

ОТЧЕТЪ

Лифляндскаго мѣстнаго Управленія и Рижскаго мѣстнаго дамскаго Комитета Общества попеченія о раненыхъ и больныхъ войнахъ.

За 1877 годъ.

1. О составѣ мѣстнаго Управленія и состоящаго въ предѣлахъ его мѣстнаго дамскаго Комитета.

Лифляндское мѣстное Управленіе къ 1-му Января 1878 г. состояло изъ 15 членовъ. Предсѣдателемъ его состоитъ Лифляндскій Губернаторъ, Баронъ А. А. Икскуль-Гильденбандтъ, а Товарищемъ Предсѣдателя Первенствующій Бургомистръ г. Риги Э. Голландеръ. Въ теченіе отчетнаго года вступили въ Управленіе: Ландратъ Баронъ Вольфъ-Лубанъ, Врачебный Инспекторъ, Докт. Гессъ и Докт. А. Гакенъ.

Рижскій мѣстный дамскій Комитетъ состоитъ изъ 12 членовъ. Предсѣдательницею состоитъ супруга Лифляндскаго Губернатора, Баронесса Икскуль-Гильденбандтъ, а Товарищемъ Предсѣдательницы Гжа. фонъ Мандерштернъ. Въ теченіе отчетнаго года вступили въ Комитетъ: М. С. Симонова, Гжа. Беркгольцъ и Гжа. Менцендорфъ, а выбыли: Л. С. Свѣчина, В. П. Верманъ и М. С. Симонова.

2. О числѣ членовъ Общества.

(См. прилож. № 1.)

Въ предѣлахъ Лифляндскаго мѣстнаго Управленія состоитъ:

1. Дѣйствительныхъ членовъ:		
а) сдѣлавшихъ единовременные взносы по 50 руб. и болѣе	2	
б) платящихъ ежегодно не менѣе 10 руб. . . .	87	
в) платящихъ ежегодно не менѣе 3 руб. . . .	23	112
2. Членовъ соревнователей:		
а) сдѣлавшихъ единовременные взносы по 25 руб.	4	
б) платящихъ ежегодно не менѣе 1 рубля . . .	54	58
Всего		170

ПРИЛОЖЕНИЕ

димое на наличныя деньги, между тѣмъ какъ въ послѣдующихъ мѣсяцахъ не только стали уменьшаться частныя пожертвованія, но и пришлось нанять большее число прислуги и увеличить жалованье нѣкоторыхъ служащихъ.

При прибытіи и выбытіи больныхъ и раненыхъ устроиваемы были особыя угощенія. При выбытіи они были снабжаемы сверхъ того Рижскимъ дамскимъ Комитетомъ Общества теплымъ платьемъ, тулупами, полушубками, валенками и другими различными подарками. Тѣмъ же Комитетомъ, при содѣйствіи Латышскаго Общества, устроены были во время праздниковъ Рождества Христова въ лазаретахъ цитадели елки и розданы были больнымъ и раненымъ подарки. По примѣру и съ почина дамскаго Комитета устроены были такія елки также и въ другихъ мѣстныхъ госпиталяхъ Краснаго Креста.

Благодарность выбывающихъ лицъ, ихъ словесныя и письменныя изліянія при прощаніи, письма, посылаемыя ими послѣ выѣзда изъ Риги, могутъ служить Обществу дорогимъ ручательствомъ, что постоянныя заботы его о больныхъ и раненыхъ, которые были въ отчетномъ году передаваемы на его попеченіе, не остались безуспѣшными и безслѣдными.

7. О другихъ отрасляхъ дѣятельности Общества.

Благодаря значительнымъ со стороны мѣстнаго населенія пожертвованіямъ какъ деньгами, такъ и вещами, Лифляндское мѣстное Управленіе и Рижскій дамскій Комитетъ имѣли возможность, не только выполнить прямую свою обязанность попеченія о доставленныхъ въ Ригу въ распоряженіе мѣстнаго Управленія больныхъ и раненыхъ воинахъ и подготовленія санитарнаго персонала, но и оказать помощь другимъ учрежденіямъ Краснаго Креста и еще инымъ образомъ содѣйствовать облегченію участи нашихъ воиновъ. Такъ напримѣръ Рижскій дамскій Комитетъ предоставилъ въ распоряженіе Дерптскаго Комитета Краснаго Креста 2777 руб. 94 коп., въ пользу отправленныхъ изъ Дерпта этапныхъ лазаретовъ; Доктору Рейеру мѣстнымъ Управленіемъ и дамскимъ Комитетомъ высланы на Кавказъ 1413 руб. на покрытіе путевыхъ издержекъ сопровождавшихъ его туда Дерптскихъ студентовъ. На пріемъ лицъ, пріѣзжавшихъ въ Ригу съ санитарными поѣздами, равно какъ и на устройство угощеніи для прибывавшихъ раненыхъ и больныхъ воиновъ, какъ въ лазареты Краснаго Креста, такъ и въ Военный Госпиталь, и для отправившихся изъ Лифляндской Губерніи на театръ военныхъ дѣйствій войсковыхъ частей, израсходованы мѣстнымъ Управленіемъ и дамскимъ Комитетомъ всего 1315 руб.

Что касается поступившихъ въ теченіе 1877 г. въ Рижскій Складъ матеріаловъ и заготовленныхъ въ ономъ вещей, то Рижскій дамскій Комитетъ не только расходовалъ оныя на снабженіе Рижскихъ лазаретовъ Краснаго Креста всеми необходимыми госпитальными и перевязочными принадлежностями и на снабженіе выписанныхъ изъ госпиталей воиновъ теплою одеждою, но и отправлялъ въ разное время значительные транспорты такихъ предметовъ и теплой одежды въ центральные Склады въ Петербургѣ и Кишиневѣ для дальнѣйшаго отправленія на театръ военныхъ дѣйствій. Въ приложеніи № 14 заключаются ближайшія свѣдѣнія объ израсходованіи вещей Рижскаго Склада. Кромѣ обозначенныхъ въ этомъ приложеніи предметовъ дамскимъ Комитетомъ отправлены въ С. Петербугскій Складъ еще 1500 аршинъ сукна и 12 пудовъ морской травы. Передъ отправкою значительнѣйшаго изъ этихъ транспортовъ, отосланнаго 29. Октября на театръ военныхъ дѣйствій чрезъ Кишиневъ, отправленныя вещи выставлены были въ Рижскомъ замкѣ, дабы онѣ могли быть осмотрены всѣми, содѣйствовавшими этому дѣлу и имъ интересовавшимся. Сопровожденіе этого транспорта на счетъ Общества принялъ на себя Г. Бухгольцъ. Сверхъ сего дамскій Комитетъ доставилъ въ распоряженіе Лифляндскаго Губернскаго Воинскаго Начальника, для больныхъ воиновъ, отправленныхъ изъ Рижскаго Военнаго Госпиталя въ С. Петербургъ, 150 простынь, 150 мѣшковъ для тюфяковъ, 150 мѣшковъ для подушекъ, 150 полотенецъ, 150 кружекъ, 30 труммовъ и 15 ведеръ, также на средства дамскаго Комитета. Выступающимъ изъ Риги на театръ войны саперныъ баталіонамъ выданы Комитетомъ 3000 бутылокъ пива и 20,000 сигаръ, а нижнимъ чинамъ 29 пѣхотной дивизіи 10,000 папиросъ. Наконецъ дамскій Комитетъ устроивалъ также угощенія и снабжалъ чаемъ, сахаромъ и газетами больныхъ и раненыхъ нижнихъ чиновъ помѣщавшихся непосредственно самимъ военнымъ вѣдомствомъ въ Рижской городской больницѣ. Независимо отъ устройства елокъ въ госпиталяхъ Краснаго Креста посланы подарки къ Рождеству также для больныхъ и раненыхъ воиновъ, помѣщенныхъ въ упомянутой Рижской городской больницѣ, равно какъ и на Рижскую санитарную станцію и въ Кишиневъ, въ распоряженіе Дивизіоннаго Проповѣдника Фалтина, которому сверхъ того препровождены на таковыя подарки 100 руб. Подробный списокъ подаркамъ содержится въ Приложеніи № 15.

Лифляндское мѣстное Управленіе, представляя настоящій отчетъ о дѣятельности своей и Рижскаго дамскаго Комитета за 1877 г., не можетъ въ заключеніе не выразить своей искреннѣйшей и усерднѣйшей благодарности всѣмъ тѣмъ лицамъ, которыя содѣйствовали цѣлямъ Общества какъ щедрыми приношеніями, такъ и личнымъ трудомъ.

Управленіе и Комитетъ вполнѣ сознаютъ, что если имъ дѣятельностію своею, неоднократно удостоенною Высочайшей благодарности Ея Величества, Августѣйшей Покровительницы Общества, дѣйствительно удалось содѣйствовать облегченію участи нашихъ раненыхъ и больныхъ воиновъ, то они симъ обязаны преимущественно тому теплому сочувствію и той щедрой под-

in den späteren Monaten die Darbringungen des Publicums abnahmen und es auch erforderlich wurde, ein größeres Wärterpersonal anzustellen und die Gagen zu erhöhen.

Die eintreffenden und zu entlassenden Verwundeten und Kranken wurden besonders bewirthet und bei der Entlassung außerdem noch vom Rigaschen Damen-Comité mit warmen Kleidungsstücken, Pelzen, Halbpelzen, Filzstiefeln und andern Geschenken versehen. Von dem nämlichen Comité wurden mit Beihilfe des Lettischen Vereins zur Weihnachtszeit in den Hospitälern in der Citadelle Weihnachtsbäume hergerichtet und Geschenke an die Verwundeten und Kranken vertheilt.

Die Dankbarkeit der Entlassenen, ihre mündlichen und schriftlichen Aeußerungen beim Abschiede, die Briefe, welche sie nachdem sie Riga verlassen, schrieben, legen Zeugniß dafür ab, daß die Bemühungen des Vereins um das Wohl der im Laufe des Jahres seiner Fürsorge anvertraut gewesenen Personen, nicht unbemerkt geblieben waren.

7. Anderweitige Thätigkeit des Vereins.

Die Seitens der örtlichen Bevölkerung in so reichem Maße dargebrachten Gaben an Geld und Materialien haben der Livländischen Local-Verwaltung und dem Rigaschen Damen-Comité, neben der Erfüllung ihrer directen und hauptsächlichsten Aufgaben, der Verpflegung der nach Riga evacuirten Verwundeten und Kranken und der Heranbildung eines Sanitätspersonals, die Möglichkeit geboten, aus ihren Mitteln sowol anderen, die gleichen Zwecke verfolgenden Instituten eine Beihilfe und Unterstützung zu gewähren, als auch noch anderweitig für die Erleichterung des Looses unserer Krieger Sorge zu tragen. So hat der Damen-Comité zur Unterstützung der aus Dorpat auf den Kriegsschauplatz abgefertigten Etappenlazarethe 2777 Rbl. 94 Kop. dem dortigen Comité des Rothen Kreuzes zur Verfügung gestellt, während dem Dr. Reyher auf den Kaukasus 1413 Rbl. zur Bestreitung der Reisekosten für die in seiner Begleitung befindlichen Dorpater Studenten von der Local-Verwaltung und dem Damen-Comité überschickt worden sind. Zur Aufnahme des mit den Sanitätszügen in Riga eingetroffenen Personals, sowie zur Bewirthung der hieselbst angekommenen, sowol in den Hospitälern des Rothen Kreuzes, als auch im Kriegshospitale untergebrachten kranken und verwundeten Krieger und der aus dem Livländischen Gouvernement auf den Kriegsschauplatz abmarschirenden Truppentheile sind von der Local-Verwaltung und vom Damen-Comité 1315 Rbl. verausgabt worden.

Was die im Laufe d. J. 1877 bei dem Rigaschen Depot eingegangenen Materialien und die daselbst angefertigten Hospital- und Verbandgegenstände anlangt, so hat der Damen-Comité nicht nur dieselben dazu verwandt, um wie bereits oben bemerkt, die in Riga bestehenden Hospitäler des Rothen Kreuzes mit allem Erforderlichen und die aus denselben Entlassenen mit warmen Kleidungsstücken zu versehen, sondern der Comité hat auch zu verschiedenen Malen bedeutende Transporte von Hospitalgegenständen und warmen Kleidungsstücken an die Central-Depots

in St. Petersburg und Kischinew zur weiteren Beförderung auf den Kriegsschauplatz abgefertigt. Die Beilage Nr. 14 giebt nähere Auskunft über die Verwendung dieser Sachen des Depot.

Außer den in diesem Verschlage angeführten Gegenständen sind noch 1500 Arschin Wollenzeug und 12 Pud Seegras an das Haupt-Depot in St. Petersburg abgesandt worden. Vor der Abfertigung des bedeutendsten dieser Transporte am 29. October auf den Kriegsschauplatz, waren die abzufertigenden Gegenstände im Rigaschen Schlosse ausgestellt worden, um Allen, welche sich für diese Angelegenheit interessirten und dieselbe unterstützt hatten, die Möglichkeit zu bieten, diese Gegenstände zu besichtigen. Die Begleitung dieses auf Kosten der Verwaltung expedirten Transports hatte Herr Redacteur Buchholz übernommen. Außerdem hatte der Damen-Comité die für den Transport Verwundeter aus dem Rigaschen Kriegshospitale nach St. Petersburg erforderlichen 150 Bettsäcke, 150 Kissensäcke, 150 Laken, 150 Handtücher, 150 Krüge, 30 Trummen und 15 Spänne dem Livländischen Gouvernements Militair-Chef zur Verfügung gestellt.

An die aus Riga auf den Kriegsschauplatz abmarschirenden Sappeurbataillone sind 3000 Fl. Bier und 20,000 Cigarren und an die auf den Kriegsschauplatz abgefertigten Untermilitairs der 29. Infanterie-Division 10,000 Papyros vom Damen-Comité verabfolgt worden.

Endlich hat der Damen-Comité auch diejenigen verwundeten und kranken Soldaten, welche unmittelbar von dem Militairressort im Rigaschen Stadt-Krankenhause untergebracht worden waren, bewirthet mit Thee und Zucker beschenkt und mit Zeitungen versehen.

Abgesehen von der Veranstaltung einer Weihnachtsfeier in den Hospitälern des Rothen Kreuzes, sind auch den im erwähnten Stadt-Krankenhause und in der Rigaschen Sanitätsstation placirten Kriegern zu Weihnachten Geschenke verabfolgt worden und außerdem nach Kischinew dem Divisionsprediger Faltin 100 Rbl. und verschiedene Sachen, ebenfalls zu Weihnachtsgeschenken, überschickt worden. Ein Verzeichniß der Weihnachtsgaben ist in der Beilage Nr. 15 enthalten.

Indem die Livländische Local-Verwaltung in Obigem über ihre und des Rigaschen Damen-Comité Wirksamkeit im J. 1877 Rechenschaft ablegt, glaubt dieselbe es aussprechen zu müssen, daß wenn diese Wirksamkeit, welche zu wiederholten Malen der Allerhöchsten Anerkennung Ihrer Majestät der Erhabenen Protectorin des Vereins gewürdigt worden ist, dazu beigetragen hat, das Loos unserer verwundeten und kranken Krieger zu lindern, Solches vornehmlich nur dadurch erreicht worden ist, daß den genannten beiden Institutionen des Rothen Kreuzes Theilnahme und Unterstützung Seitens der örtlichen Bevölkerung entgegen gebracht worden ist.

In wie reichem Maße dies geschehen, das weist der vorliegende Rechenschaftsbericht genugsam nach und es kann die Local-Verwaltung denselben nicht anders schließen als mit Worten des aufrichtigsten und tiefgefühltesten Dankes, den sie hiermit an alle Diejenigen richtet, welche

sei es durch Darbringungen, sei es durch persönliche Mühwaltung die Zwecke des Vereins gefördert und die Arbeit desselben erleichtert haben.

Die der Sache des Rothen Kreuzes vom Publicum bisher bewiesene rege Theilnahme berechtigt die Local-Verwaltung und den Damen-Comité zu der zuversichtlichen Hoffnung, daß auch in Zukunft die Thätigkeit dieser Institutionen dieselbe werkthätige Unterstützung finden werde.

Beilage Nr. 1.

Bestand

der Livländischen Local-Verwaltung des Vereins zur Pflege verwundeter und kranker Krieger, am 1. Januar 1878.

Präses: Livländischer Gouverneur, Baron Uexküll-Güldenbandt.
Vice-Präses: wortführender Bürgermeister der Stadt Riga, E. Hollander.

Glieder:

Seraphim, Bischof von Riga und Mitau.
General-Lieutenant Swetschin.
Landrath von Hagemeister.
" von Richter.
" Baron Wolff-Lubahn.
Landmarschall von Bock.
General-Major Reutlinger.
General-Superintendent Christiani.
James Armitstead.
Protohierei W. Knäsew.
Wirklicher Staatsrath Schwanenberg (Rentmeister).
Medicinal-Inspector Dr. Heß.
Dr. A. Hacken.

Geschäftsführer: Staatsrath Doppelmair.

Bestand

des Rigaschen Damen-Comité am 1. Januar 1878.

Präsidentin: Baronin Uexküll-Güldenbandt.
Vice-Präsidentin: Fräulein E. von Manderstjerna.

держкѣ, которыя имъ были оказываемы всѣми слоями мѣстнаго населенія.

Вышеозначенныя учрежденія Краснаго Креста твердо убѣждены, что и будущая дѣятельность ихъ встрѣтитъ ту-же самую живую поддержку.

Приложеніе № 1.

СОСТАВЪ

Лифляндскаго мѣстнаго Управленія Общества попеченія о раненыхъ и больныхъ воинахъ 1. Января 1878 г.

Предсѣдатель: Лифляндскій Губернаторъ, Баронъ Икскуль-Гильденбандтъ.
Товарищъ Предсѣдателя: Первенствующій Бургомистръ города Риги, Э. Голландеръ.

Члены:

Преосвященный Серафимъ, Епископъ Рижскій и Митавскій.
Генералъ-Лейтенантъ Свѣчинъ.
Ландратъ фонъ Гагемейстеръ.
„ фонъ Рихтеръ.
„ Баронъ Вольфъ-Лубанъ.
Ландмаршалъ фонъ Бокъ.
Генералъ-Маіоръ Рейтлингеръ.
Генералъ-Суперинтендентъ Христіани.
Джемсъ Армстетъ.
Протоіерей В. Князевъ.
Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ Шваненбергъ (Казначей).
Врачебный Инспекторъ Докторъ Гессъ.
Докторъ А. Гакенъ.

Дѣлопроизводитель: Статскій Совѣтникъ Доппельмаиръ.

СОСТАВЪ

Рижскаго мѣстнаго дамскаго Комитета 1. Января 1878 г.

Предсѣдательница: Баронесса Икскуль-Гильденбандтъ.
Товарищъ Предсѣдательницы: Гжа. Э. фонъ Мандерштернъ.

Glieder:

Frau von Berkholz.
„ Baronin Krüdener.
„ A. J. Kamarin.
„ Mentzendorf.
„ M. D. Nikotin.
„ A. K. Popow.
„ K. J. Schutow.
„ von Transehe-Schwaneburg.
„ Baronin Wolff-Stomersee.
„ Baronin Wolff-Kalnemoise.

Rentmeister und Geschäftsführer: Staatsrath Galmeister.

Verzeichniß
der Glieder des Vereins für 1877.

Gründer:

Armitstead, James
Armitstead, Frau A.

Böthführ, Bürgermeister

Christiani, General-Superintendent

Hagemeister, H. von, Landrath
Hesselberg, General-Major
Hollander, wortf. Bürgermeister

Jenochowitsch, A. F.

Kamarin, Frau A. J.
Knäsew, Protohierei

Manderstjerna, E. von

Popow, A. K.

Popow, P.

Reutlinger, General-Major
Reutlinger, Frau von
Richter, A. von, Landrath

Swetschin, General-Lieutenant
Swetschin, Frau L. S. von

Transehe-Schwaneburg, Frau von

Uexküll-Güldenbandt, Baron, Gouverneur.
Uexküll-Güldenbandt, Baronin

Wolff-Kalnemoise, Baronin
Wolff-Stomersee, Baronin
Wolff-Schwaneburg, Baron

Wirkliche Mitglieder:

Armitstead, Alfred
Adelsohn, Frau von

Berkholz, Frau A. von
Berkholz, Frau G.
Belostozky, J., Staatsrath
Bock, Landmarschall von
Bergengrün, Rathsherr
Berkholz, Arend, Rathsherr
Bötticher, Rathsherr
Büngner, Bürgermeister
Bodecker, Rittmeister

Chrustalew, A. D.

Cube, Frau von

Daudert, Rathsherr
Dehn, G. von, Collegien-Rath
Drechsler, Frau
Dubatschinski, Obristin
Dunten, Gustav Graf

Fufajew, J.
Faltin, Rathsherr
Feldt, W.
Frenckel, G. E.

Gehewe, Dr. Staatsrath
Grade, E.

Haupt, R.
Hauff, A.
Heimann, A. von, Consul
Heimann, Frau von
Heß, Staatsrath
Hartmann, Rathsherr
Hollander, Rathsherr
Hoffmann, J.

Iwanow, Generalin

Kamkin, M. A.
Kamkin, E. A.
Kieseritzky, N.
Klimow, S. P.
Kriegsmann, Frau Consul
Krüdener, Baronin
Krock, Obrist
Keilmann, Dr.
Kymmel, Rathsherr
Kleinberg, W.

Lange, Rathsherr

Mentzendorf, Frau
Merkuljew, A. J.
Merkuljew, N. A.
Muraschew, W. P.
Muchin, K. M.
Muchin, Frau E. M.
Muchin, Kusma

Mündel, W.

Nikotin, Wirkl. Staatsrath
Nikotin, Frau M. D. von

Odojewzew, P. A.

Pimenow, W.
Pimenow, Frau A. J.
Popow, F. P.
Pobegalow.

Rebinin, F. A.
Rebinin, Frau S. J.
Redlich, J.
Rücker, C. Kaufmann
Rudnitzky, Geheimrath

Seraphim, Bischof von Riga und Mitau.
Simonow, General-Major
Skwarzow, P. M.
Skwarzow, Frau E. L.
Smolian, Rathsherr
Schdanko, Obrist
Sengbusch, W. von, Consul
Sellmer, A.
Schablowki, N.
Scheluchin, P.
Schwartz, A., Consul
Schibajew, E. G.
Stange, Frau wirkl. Staatsräthin
Schutow, Frau K.
Schutow, Frau M. J.

Twerdiansky, wirkl. Staatsrath
Tschetschichin, Frau E. J.

Uexküll, Baronin C.

Wolff-Lubahn, Baron, Landrath
Wöhrmann, Frau von
Werner, General-Major
Waldhauer, Dr.
Wolkow, Frau M. M.

Zander, K.
Zöpffel, A.

Члены:

Гжа. фонъ Беркгольцъ.
„ Баронесса Вольфъ-Стомерзе.
„ „ Вольфъ-Кальнемойзе.
„ Менцендорфъ.
„ Баронесса Крюденеръ.
„ А. Я. Камарина.
„ М. Д. Никотина.
„ А. К. Попова.
„ фонъ Транзе-Шваненбургъ.
„ К. И. Шутова.

Казначей и Дѣлопроизводитель: Статскій Совѣтникъ Гальмейстеръ.

Списокъ

членамъ Общества за 1877 годъ.

Члены учредители:

Армстетъ, Джемсъ.
Армстетъ, Гжа. А.

Бетфиръ, Бургомистръ.

Вольфъ-Кальнемойзе, Баронесса.
Вольфъ-Стомерзе, Баронесса.
Вольфъ-Шванебургъ, Баронъ.

Гагемейстеръ, Г. фонъ, Ландратъ.
Гессельбергъ, Генералъ-Маіоръ.
Голландеръ, Первенствующій Бургомистръ.

Енoховичъ, А. Ф.

Искуль-Гильденбандтъ, Баронъ, Губернаторъ.
Искуль-Гильденбандтъ, Баронесса.

Камарина, А. Я.
Князевъ, Протоіерей.

Мандерштернъ, Э. фонъ

Попова, А. К.
Поповъ, П.

Рейтлингеръ, Генералъ-Маіоръ.
Рейтлингеръ, Гжа.
Рихтеръ, А. фонъ, Ландратъ.

Свѣчинъ, Генералъ-Лейтенантъ.
Свѣчина, Л. С.

Транзе-Шванебургъ, Гжа. фонъ

Христіани, Генералъ-Суперинтендентъ.

Дѣйствительные члены:

Армстетъ, Альфредъ.
Адельсонъ, Гжа. фонъ

Беркгольцъ, Гжа. Георъ
Беркгольцъ, Гжа. А.

Бѣлостоцкій, И., Ст. Сов.
Бокъ, Лифл. Губ. Предвод. Дворянства.
Бергенгринъ, Ратсгеръ.

Беркгольцъ, Арендъ, Ратсгеръ.
Беттихеръ, Ратсгеръ.
Бингнеръ, Бургомистръ.
Бодекеръ, Ротмистръ.

Вольфъ-Лубанъ, Баронъ, Ландратъ.
Вальдгауеръ, Докторъ.
Верманъ, Варвара Павловна.
Вернеръ, Генералъ-Маіоръ.
Волкова, Гжа. М. М.

Гауптъ, Р.
Гауфъ, А.
Гейманъ, А. Консулъ.
Гейманъ, Гжа.
Гессъ. Ст. Сов.
Гехеве, Докт. Ст. Сов.
Гартманъ, Ратсгеръ.
Голландеръ, Ратсгеръ.
Гофманъ, І.
Граде, Э.

Даудертъ, Ратсгеръ.
Денъ, Г. фонъ, Кол. Сов.
Дрекслеръ, Гжа.
Дубачинская, Полковница.
Дунтенъ, Густавъ Графъ.

Жданко, Полковникъ.

Зенгбушъ, В., Консулъ.
Зельмеръ, А.

Иванова, Гжа.
Искуль, Баронесса Клара

Камкинъ, М. А.
Камкинъ. Е. А.
Кизерицкій, Н.
Климовъ, С. П.
Кригсманъ, Гжа.
Криденеръ, Баронесса
Крокъ, Полковникъ.
Кубе, Гжа. фонъ
Кейльманъ, Докторъ.
Киммель, Ратсгеръ.
Клейнбергъ, В.

Ланге, Ратсгеръ.

Менцендорфъ, Гжа.

Меркульевъ, А. И.
Меркульевъ, Н. А.
Мурашевъ, В. П.
Мухинъ, К. М.
Мухинъ, Гжа. Е. М.
Мухинъ, Кузьма.
Миндель, В.

Никотинъ, Дѣйств. Ст. Сов.
Никотина, Марья Даниловна.

Одоевцевъ, П. А.

Пименовъ, В.
Пименова, Гжа. А. И.
Поповъ, Ф. П.
Побѣгаловъ.

Ребининъ, Ф. А.
Ребинина, Гжа. З. И.
Редлихъ, І.
Рикеръ, К., купецъ.
Рудницкій, Тайн. Сов.

Серафимъ, Епископъ Рижскій и Митавскій.
Симоновъ, Генералъ-Маіоръ.
Скварцовъ, П. М.
Скварцова, Гжа. Е. Л.
Смоліанъ, Ратсгеръ.

Твердянскій, Дѣйств. Ст. Сов.

Фуфаевъ, И.
Фалтинъ, Ратсгеръ.
Фельдтъ, В.
Френкель, Г. Е.

Хрусталевъ, А. Д.

Чечихина, Гжа. Е. И.

Цандеръ, К.
Цепфель, А.

Шабловскій, Н.
Шелухинъ, П.
Шварцъ, А., Консулъ.
Шибаевъ, С. Г.
Штанге, Гжа.
Шутова, Гжа. К.
Шутова, Гжа. М.

Члены Соревнователи:

Андерсъ, Секретарь.
Антоновичъ, Поручикъ.

Белькенъ, Ст. Сов.
Беренсъ, Гжа. фонъ
Брюммеръ, Гжа. фонъ

Вильбоа, фонъ
Власовъ, А. Д.

Гаммеръ, Джонъ.
Гакенъ, Докт. А.
Гальмейстеръ, Ст. Сов.
Гальмейстеръ, Гжа.
Герасимовъ, Подполковникъ.
Глинскій, Праворщикъ.
Глотовъ, Подполковникъ.
Гринъ, К. фонъ
Гроотъ, Гжа. Алида
Грошке, Гжа.

Дергачевъ, Капитанъ.
Домбровскій, Кол. Секр.
Доппельмаиръ, Ст. Сов.

Замковой, Маіоръ.
Зиберъ, чинов. особ. поруч.

Камаринъ, А. И.
Князевъ, Гжа.
Корчагинъ, Капитанъ.
Купферъ, Прав. Канц.
Купферъ, Гжа.
Ланге, Докт. Надв. Сов.

Марциновскій, Г.

Марковъ, Гжа.
Масютинъ, Капитанъ.

Остракіевская, Гжа. Н. А.

Папина, Гжа.
Петрулевичъ, Штабсъ-Капитанъ
Протопоповъ, Штабсъ-Капитанъ
Пихлау, Ѳ.

Рейхардтъ, Полковникъ.
Рейхардтъ, Гжа.
Рейхартъ, Помощ. Прав. Канц.
Рихтеръ, Гжа. фонъ
Рудлофъ, Секретарь.

Селиковская, Гжа. К. П.
Скринниковъ, Штабсъ-Капитанъ

Томсъ, Г.

Форсбергъ, Подполковникъ.

Харламовъ, Подполковникъ.

Циммерманъ, А.

Шваненбергъ, Дѣйств. Ст. Сов.
Шварцъ, Ст. Сов.
Шель, Акад., Надб. Сов.
Шепелеръ, I.
Шмидтъ, Секретарь.
Штанге, Д. Ст. Сов.
Шнейдеманъ, Гжа.
Штрандманъ, Гжа. фонъ
Шутовъ, Гжа.

Ярмерштедъ, Секретарь.
Ястржембскій, Прав. Канц.

Приложеніе № 2.

ВѢДОМОСТЬ

о приходѣ и расходѣ суммъ Лифляндскаго мѣстнаго Управленія Общества попеченія о раненыхъ и больныхъ воинахъ.

За 1877 годъ.

	Серебромъ.	
	Руб.	Коп.
Къ 1-му Января 1878 года состоитъ:		
Расходныхъ суммъ	13,340	94
Запаснаго капитала.	2,658	80
Спеціальныхъ суммъ	2,074	31
Итого	18,074	5

Казначей Д. Ст. Сов. Шваненбергъ.

Unterstützende Mitglieder:

Anders, Secretair
Antonowitsch, Lieutenant

Böhlken, Staatsrath von
Berens, Frau von
Brümmer, Frau von

Charlamow, Obristlieutenant

Dergatschew, Kapitain
Dombrowsky, Collegien-Secretair
Doppelmair, Staatsrath

Forsberg, Obristlieutenant

Galmeister, Staatsrath
Galmeister, Frau von
Gerassimow, Obristlieutenant
Glinski, Fähnrich
Glotow, Obristlieutenant
Grün, Fräul. von
Groot, Frau A.
Groschke, Frau

Hammer, John
Haken, Dr. A.

Järmerstedt, Secretair von
Jastershemski, Kanzlei-Director

Kamarin, A. J.
Knäsew, Frau
Kortschagin, Kapitain
Kupffer, Kanzlei-Director von
Kupffer, Frau von

Lange, Hofrath Dr.

Marzinowski, G.

Markow, Frau
Masjutin, Capitän

Ostrakiewski, Frau N. A.

Panin, Frau
Petrulewitsch, Stabs-Capitain
Pychlau, Th.

Reichardt, Obrist.
Reichardt, Frau von.
Reichardt, von, Kanzlei-Directorsgehilfe.
Richter, Frau von
Rudloff, Secretair

Samkowoi, Major
Sieber, Beamter zu besonderen Aufträgen.
Selikowski, Frau K. P.
Skrinnikow, Stabs-Capitain
Schwanenberg, wirkl. Staatsrath
Schwartz, Staatsrath
Scheel, Akademiker, Hofrath
Schepeler, J. S.
Schmidt, Secretair
Stange, wirkl. Staatsrath
Schneidemann, Frau
Strandmann, Frau von
Schutow, Frau

Thoms, G.

Villebois, von

Wlassow, Staatsrath

Zimmermann, A.

Beilage Nr. 2.

Verschlag

über Einnahme und Ausgabe der Livländischen Local-Verwaltung des Vereins zur Pflege verwundeter und kranker Krieger pro 1877.

	S.-M. Rbl.	S.-M. Kop.
Am 1. Januar 1878 betrugen:		
Die Summen für die laufenden Ausgaben	13,340	94
Das Reservecapital	2,658	80
Die Specialsummen	2,074	31
Summa:	18,074	5

Cassaführer: wirkl. Staatsrath P. Schwanenberg.

РАСХОДНЫ СУММЫ

Лифляндскаго мѣстнаг Управленія 1877 года.

№	Приходъ.	Руб.	Ко
	Къ 1-му Января 1877 года состояло 501 руб. 19 коп.		
	Въ теченіи 1877 года поступило:		
1	Членскихъ взносовъ отъ дѣйствительныхъ членовъ . . . . 1095 р. Членскихъ взносовъ отъ членовъ соревнователей . . . . 148 „	1,243	–
2	Единовременныхъ пожертвованій	23,180	6
3	Кружечнаго сбора изъ 13 кружекъ.	222	6
4	Возвращено одною изъ сестеръ Краснаго Креста выданные ей на путевыя издержки	30	–
5	Подписныхъ на „Вѣстникъ Народной Помощи“ .	10	–
6	Отъ Главнаго Управленія Общества по 40 коп. на больнаго	3,468	4
7	Процентовъ по 1. Января 1878 года на расходныя суммы	256	5
	Итого	28,411	2
	Къ 1-му Января 1877 года состояло	501	1
	Всего	28,912	3

№	Расходъ.	Руб.	Коп.
1	Препровождено въ Главное Управленіе 10% съ членскихъ взносовъ и кружечнаго сбора за 1877 г.	146	56
2	На жалованье двумъ писцамъ и разсыльному . .	173	—
3	На канцелярскіе расходы, какъ то: отправленіе телеграммъ, пересылку пакетовъ по почтѣ и проч.	78	2
4	Выдано 3-мъ фельдшерицамъ	233	27
5	На образованіе и экипировку 1 сестры милосердія	265	—
6	На путевыя издержки этой сестры при слѣдованіи ею съ санитарнымъ отрядомъ на Кавказъ . .	200	—
7	Отправлено Доктору Рейеру на Кавказъ для сопровождавшихъ его туда Дерптскихъ студентовъ	500	—
8	Передано въ мѣстный дамскій Комитетъ Общества пожертвованные жителями п. Шлока и ошибочно поступившіе въ мѣстное Управленіе	500	—
9	Выдано одному военному ветеринарному врачу въ пособіе на леченіе	20	—
10	На выписку 56 экземпляровъ газеты „Вѣстникъ Народной Помощи“	50	—
11	На покупку принадлежностей по обученію добровольцевъ санитаровъ въ Рижскомъ военномъ госпиталѣ	24	31
12	На устройство лазаретовъ и содержаніе персонала и больныхъ	12,874	75
13	На пріемъ лицъ, пріѣзжавшихъ въ Ригу съ санитарными поѣздами и на устройство угощеній для прибывавшихъ раненыхъ и больныхъ воиновъ	506	54
	Итого	15,571	45
	Къ 1-му Января 1878 года состоитъ	13,340	94
	Въ томъ числѣ: Въ Рижскомъ городск. учетномъ Банкѣ 13,340 р. — к. Наличными у казначея . . . . . — „ 94 „		
	Всего	28,912	39

Казначей Ст. Сов. Шваненбергъ.

Su[illegible]en

für die laufenden Ausgaben d[illegible]ivländischen Local-Verwaltung p[illegible]877.

№	Einnahme.	Rbl.	K
	Der Behalt zum 1. Januar 1877 betrug 501 Rbl. 19 Kop.		
	Im Laufe des Jahres 1877 sind eingegangen:		
1	Beiträge der wirklichen Mitglieder . . . 1095 Rbl. „ „ unterstützenden Mitglieder . 148 „	1,243	[illegible]
2	Einmalige Gaben und Darbringungen	23,180	[illegible]
3	Aus den Sammelbüchsen	222	[illegible]
4	Zurückgezahlt von einer Schwester des Rothen Kreuzes die ihr zur Reise bewilligten	30	[illegible]
5	Abonnementsgelder für Exemplare des „Boten der Volkshilfe"	10	[illegible]
6	Von der Hauptverwaltung des Vereins für die Verpflegung in den Hospitälern des Rothen Kreuzes geleistete Zahlung von 40 Kop. pro Mann und Tag	3,468	[illegible]
7	Zinsen bis zum 1. Januur 1878	256	[illegible]
	Summa:	28,411	[illegible]
	Behalt zum 1. Januar 1877	501	[illegible]
	Zusammen:	28,912	[illegible]

№	Ausgabe.	Rbl.	Kop.
1	An die Haupt-Verwaltung abgefertigt 10% von den Mitgliederbeiträgen in dem Ertrage der Sammelbüchsen	146	54
2	Gage zweier Schreiber und eines Boten	173	—
3	Kanzleibedürfnisse, Abfertigung von Telegrammen, Postporto ꝛc.	78	2
4	Für Heranbildung dreier Feldscheererinnen	233	27
5	Für Heranbildung und Equipirung einer Schwester des Rothen Kreuzes	265	—
6	Derselben zur Bestreitung der Reisekosten bei ihrer Abdelegirung in den Kaukasus mit dem dorthin bestimmten Sanitätstrain	200	—
7	Dem Dr. Reyher auf den Kaukasischen Kriegsschauplatz zur Bestreitung der Reisekosten für die in seiner Begleitung befindlichen Dorpater Studenten geschickt .	500	—
8	Dem Rigaschen Damen-Comité übergeben die von den Einwohnern des Fleckens Schlock dargebrachten, irrthümlich zur Casse der Local-Verwaltung eingeflossenen .	500	—
9	Beitrag zur Bestreitung der Kurkosten eines Militair-Veterinairarztes	20	—
10	Abonnement auf 50 Exemplare des „Boten der Volkshilfe"	50	—
11	Zur Anschaffung der für den Unterricht der Sanitaire im Kriegshospitale erforderlichen Gegenstände . .	24	31
12	Errichtung der Hospitäler, Gagirung und Unterhalt des Sanitätsdienstpersonals und Verpflegung der Kranken	12,874	75
13	Für die Aufnahme der mit den Sanitätszügen in Riga eingetroffenen Personen und für die Bewirthung der hierselbst angekommenen verwundeten u. kranken Krieger	506	54
	Summa:	15,571	45
	Der Behalt zum 1. Januar 1878 beträgt	13,340	94
	Davon: in der Rigaschen Stadt-Disconto-Bank 13,340 Rbl. baar beim Cassaführer . . . . 94 Kop.		
	Zusammen:	28,912	39

Cassafüh[illegible]l. Staatsrath P. Schwanenberg.

Противъ 1876 г. болѣе на 53.

Изъ нихъ сохранили на основаніи примѣчаній къ §§ 8 и 11 Устава наименованіе учредителей 21 и дѣйствительныхъ членовъ: 23.

3. О денежныхъ средствахъ.

Къ 1. Января 1877 года состояло всѣхъ суммъ	5,892 р. 33 к.
Къ 1. Января 1878 г. состоитъ:	
Расходныхъ суммъ	13,439 „ 94 „
Запаснаго капитала	3,313 „ 50 „
Спеціальныхъ суммъ	23,829 „ 91 „
	40,583 р. 35 к.
Денежныя суммы увеличились противъ 1876 года на	34,691 р. 2 к.

Приходъ и расходъ суммъ, равно какъ и состояніе капиталовъ мѣстныхъ Управленія и Комитета означены въ приложеніяхъ подъ №№ 2, 3, 4, 5 и 6.

Изъ поступившихъ пожертвованій наиболѣе крупными представляются слѣдующія: 6774 руб. 94 коп., собранные членами Рижской городской гвардіи и пѣвческаго Общества „Liederkranz“ обходомъ Риги по домамъ; 6755 руб. по подпискѣ Рижскаго биржеваго купечества; 5100 руб. отъ Рижскихъ жителей русской національности; 4000 руб. отъ учрежденнаго съ разрѣшенія Лифляндскаго Губернатора особаго латышскаго Комитета для вспомоществованія раненымъ и больнымъ воинамъ; 3000 руб. отъ семи торговыхъ домовъ Пернова; сумма эта составляла первый взносъ по принятому этими домами на себя обязательству уплачивать до окончанія войны въ пользу Краснаго Креста по 3 коп. съ каждаго отпускаемаго за границу берковца льна и по 1½ коп. съ каждой вывозимой за границу четверти хлѣба и льнянаго сѣмени; сверхъ того поступило изъ Пернова отъ гильдій и по частной подпискѣ 725 руб.; 1056 руб. изъ округа 2-го Дерптскаго приходскаго суда; 1447 руб. 2 коп. отъ Гна. Чинизелли, вырученные двумя представленіями данными въ его циркѣ; 1000 руб. отъ города Верро; 600 руб. отъ студентовъ Рижскаго Политехническаго училища; 600 руб. отъ Вестфальскаго Общества проволочнаго производства; 500 руб. отъ посада Шлокъ; 3085 руб. отъ Рижскаго еврейскаго Общества; еще передъ тѣмъ концертомъ, даннымъ въ еврейской синагогѣ, выручено 449 руб. 40 коп.; отъ Его Преосвященства Серафима, Епископа Рижскаго и Митавскаго, собранные отъ церквей, духовенства и изъ кружекъ Рижской Епархіи 6849 руб. 85 коп.; чрезъ посредство Гна. Вильяма Генри, отъ Гна. Роберта Лодера изъ Лондона 1000 руб.; отъ Общества „Баянъ“ 559 руб. 30 коп., вырученные концертомъ, даннымъ имъ при содѣйствіи другихъ музыкальныхъ Обществъ.

4. О матеріальныхъ принадлежностяхъ.

Для заготовленія и храненія госпитальныхъ и перевязочныхъ принадлежностей, равно какъ и для принятія таковыхъ вещей, пожертвованныхъ публикою, — Рижскій дамскій Комитетъ устроилъ въ началѣ года, въ Рижскомъ замкѣ, въ отведенномъ на этотъ предметъ по распоряженію Губернатора помѣщеніи особый Складъ и открылъ при немъ мастерскую для желающихъ споспѣшествовать дѣятельности Склада личнымъ трудомъ.

Поступившіе въ этотъ Складъ въ теченіе года и ближе обозначенные въ прил. № 7 предметы, какъ то: перевязочныя принадлежности, бѣлье, платья и. т. п., частью пожертвованы публикою, частію безвозмездно заготовлены въ Складѣ дамами г. Риги изъ матеріала, пріобрѣтеннаго за деньги, частью наконецъ заготовлены внѣ Склада, за плату или безвозмездно, изъ купленнаго Складомъ матеріала.

Изъ поступившихъ въ Складъ пожертвованій госпитальными и другими предметами наиболѣе крупными представляются слѣдующія: отъ Латышскаго Комитета для вспомоществованія раненымъ и больнымъ воинамъ госпитальныя принадлежности на 150 кроватей; отъ дамъ города Валка, чрезъ посредство пробста Купфера, значительное количество бѣлья, чулокъ и перевязочныхъ предметовъ; отъ учениць Рижской Ломоносовской Гимназіи 120 рубахъ и значительное число другаго бѣлья и перевязочныхъ средствъ, отъ Комитета для сбора въ пользу нашихъ воиновъ сигаръ и папиросъ 5879 сигаръ, 231,408 папиросъ и 22¼ фунт. табаку; отъ Консула Штолберга 10,000 сигаръ; изъ г. Криммитшау въ Саксоніи, чрезъ посредство торговаго дома Ланге, значительное количество перевязочныхъ принадлежностей.

Объ израсходованіи поступившихъ въ Складъ и заготовленныхъ въ немъ предметовъ будетъ изложено ниже подъ пунктами 6 и 7.

Неизрасходованные къ концу года предметы (см. прил. № 7) хранятся въ помѣщеніи Склада подъ наблюденіемъ Надворнаго Совѣтника Гофмана.

5. О подготовленіи личнаго состава.

Въ виду лежавшей на мѣстномъ Управленіи обязанности подготовленія санитарнаго персонала, Управленіе помѣщало на свой счетъ лицъ, желавшихъ служить по уходу за ранеными и больными воинами, въ Рижскіе военный и городской госпитали, Управленія которыми приняли на себя ихъ обученіе. Такимъ образомъ въ теченіе 1877 года въ означенныхъ учрежденіяхъ подготовлены къ уходу за ранеными и больными 11 санитаровъ, 2 фельдшерицы, 9 сестеръ Краснаго Креста и 7 сидѣлокъ. Именной списокъ симъ лицамъ содержится въ приложеніи № 8. Изъ нихъ 5 сестеръ Краснаго Креста отправлены въ Петербургъ, вслѣдствіе рескрипта Ея Императорское Высочества Прин-

Gegen das Jahr 1876 mehr 53 Mitglieder.

Von denselben haben auf Grund der Anmerkungen zu den §§ 8 und 11 der Statuten die Benennung von Gründern des Vereins 21 und von wirklichen Mitgliedern 23 Personen beibehalten.

3. Geldmittel.

Am 1. Januar 1877 betrugen sämmtliche Summen 5892 Rbl. 33 Kop.

Am 1. Januar 1878 betrugen:

die Summen für die laufenden Ausgaben . .	13,439	Rbl. 94	Kop.
das Reservecapital	3,313	„ 50	„
die Specialsummen	23,829	„ 91	„
	40,583	Rbl. 35	Kop.
Mithin haben sich die Geldmittel gegen das Jahr 1876 vermehrt um	34,691	Rbl. 2	Kop.

Die Einnahme- und Ausgabeposten der Local-Verwaltung und des Damen-Comité, sowie der Bestand der denselben gehörigen Capitalien sind in den Beilagen sub NNr. 2, 3, 4, 5 und 6 näher angegeben.

Aus der Zahl der der Local-Verwaltung und dem Damen-Comité dargebrachten Gaben sind als die bedeutendsten hervorzuheben: 6,774 Rbl. 94 Kop., welche von den Gliedern der Rigaschen Stadt-Garde und des Vereins „Liederkranz", mittelst eines Umganges in den Häusern Riga's, gesammelt worden; 6755 Rbl. als Ertrag einer von der Rigaschen Börsenkaufmannschaft veranstalteten Subscription; 5100 Rbl. von den Rigaschen Einwohnern russischer Nationalität, 4000 Rbl. von dem mit Genehmigung des Livländischen Gouverneurs gegründeten besonderen Lettischen Comité zur Unterstützung verwundeter und kranker Krieger; 3000 Rbl. von sieben Pernauschen Handlungshäusern; (diese Summe bildete den ersten Ertrag der von diesen Handlungshäusern, für die Zeit des Krieges, zum Besten der Gesellschaft des Rothen Kreuzes, beschlossenen Besteuerung ihres Exports, im Betrage von 3 Kop. von jedem in's Ausland verschifften Berkowetz Flachs und von $1\frac{1}{2}$ Kop. von jedem verschifften Tschetwert Getreide und Leinsaat; außerdem gingen noch aus Pernau von den Gilden und als Ertrag einer Privatsubscription 725 Rbl. ein; 1056 Rbl. aus dem Bezirk des II. Dorpatschen Kirchspielsgerichts; 1447 Rbl. 72 Kop. von Herrn Ciniselli, als Ertrag zweier Vorstellungen in seinem Circus; 1000 Rbl. von der Stadt Werro; 600 Rbl. von den Studirenden des Rigaschen Polytechnicums; 600 Rbl. von dem Westfälischen Draht-Industrie-Verein; 500 Rbl. vom Flecken Schlock; 3085 Rbl. von der Rigaschen Hebräer-Gemeinde und als Ertrag eines in der Synagoge veranstalteten Concerts 449 Rbl. 40 Kop.; von Sr. Eminenz dem Bischof von Riga und Mitau 6849 Rbl. 85 Kop. gesammelt in den Kirchen, von der Geistlichkeit und mittelst Sammelbüchsen der Rigaschen Eparchie; 1000 Rbl. durch Vermittelung des Herrn William Henry von Herrn Robert Loder in London; 559 Rbl. 30 Kop. als Ertrag eines von dem Vereine „Bajan", unter Mitwirkung anderer musikalischer Vereine, gegebenen Concerts.

4. Materialien.

Behufs Herstellung und Aufbewahrung von Hospital- und Verbandgegenständen, sowie zum Empfang der Darbringungen des Publikums an solchen Sachen hat der Rigasche Damen-Comité zu Anfang des Jahres im Rigaschen Schlosse, in einem auf Anordnung des Gouverneurs zu diesem Zwecke eingeräumten Locale, ein besonderes Depot errichtet und bei demselben ein Atelier für alle Diejenigen eröffnet, welche die Aufgaben des Depot durch persönliche Mühwaltung und Arbeit zu fördern wünschten.

Die dem Depot im Laufe des Jahres zugewiesenen, in der Beilage sub Nr. 7 näher aufgeführten Gegenstände, als: Verbandzeug, Bett- und Leibwäsche, Kleidungsstücke 2c. sind theils vom Publikum dargebracht worden, theils von Damen der Stadt Riga aus angekauften Materialien unentgeltlich angefertigt worden, theils endlich aus angekauften Materialien gegen Zahlung oder unentgeltlich außerhalb des Depot hergestellt worden. Unter den beim Depot eingegangenen Gaben an Hospital- und Verbandgegenständen und andere Sachen sind namentlich folgende hervorzuheben: Hospitalgegenstände für 150 Betten vom lettischen Comité zur Unterstützung verwundeter und kranker Krieger; eine große Menge Wäsche, Laken und Verbandgegenstände von Damen der Stadt Walk, durch Vermittelung des Propstes Kupffer; 120 Hemde und ein beträchtliches Quantum anderer Wäsche und Verbandzeuges von Schülerinnen des Lomonossow-Gymnasiums; 5879 Cigarren, 231,408 Papyros und $22\frac{1}{4}$ Pfd. Tabak vom Comité zur Sammlung von Spenden an Cigarren und Papyros für unsere Krieger; 10,000 Cigarren von Herrn Consul Stolberg. Endlich ist durch Vermittelung des Handlungshauses Lange eine bedeutende Sendung von Verbandgegenständen aus Krimmitzschau in Sachsen eingegangen.

Ueber die Art und Weise der Verwendung der beim Depot eingegangenen und angefertigten Gegenstände wird unten sub Pkt. 6 u. 7 berichtet werden. Die am Schlusse des Jahres nicht zur Verwendung gekommenen Gegenstände (Siehe Beilage Nr. 7) werden im Locale des Depot, unter Aufsicht des Herrn Hofraths Hoffmann, aufbewahrt.

5. Heranbildung eines Sanitätspersonals.

Zur Erfüllung der ihr gewordenen Aufgabe, für die Heranbildung eines Sanitätspersonals Sorge zu tragen, hat die Livländische Local-Verwaltung diejenigen Personen, welche sich dem Dienste der Krankenpflege zu widmen wünschten, auf ihre Kosten im Rigaschen Kriegs-Hospitale und im Rigaschen Stadt-Krankenhause placirt, deren Verwaltungen die Unterweisung dieser Personen übernommen hatten. Auf diese Weise sind im Laufe des Jahres 1877 in den genannten Anstalten 11 Krankenwärter (Sanitaire), 2 Feldscheererinnen, 9 Schwestern des Rothen Kreuzes und 7 Wärterinnen zum Krankenwärterdienste vorbereitet worden. Ein Namensverzeichniß dieser Personen ist in der Beilage Nr. 8 enthalten. Von diesem Personal sind 5 Schwestern des Rothen Kreuzes, in Folge eines Rescripts Ihrer Kaiserlichen Hoheit, der

Reserve-Capital
der Livländischen Local-Verwaltung
pro 1877.

№	Einnahme.	Unantastbares Capital.		Für Kriegszeiten.	
		Rbl.	Kop.	Rbl.	Kop.
	Behalt zum 1. Januar 1877	—	—	2,532	21
	Im Laufe des Jahres 1877 sind eingegangen.				
1	Zinsen der das Reservecapital bildenden Werthpapiere bis zum 1. Januar 1878 .	—	—	126	59
	Summa:	—	—	2,658	80

№	Ausgabe.	Unantastbares Capital.		Für Kriegszeiten.	
		Rbl	Kop.	Rbl.	Kop.
	Im Laufe des Jahres 1877 haben keine Ausgaben stattgefunden.				
	Der Behalt zum 1. Januar 1878 beträgt .	—	—	2,658	80
	Davon: In der Rigaschen Stadt-Disconto-Bank . . . 2,658 Rbl. — Kop. baar beim Cassaführer . — „ 80 „				
	Summa:	—	—	2,658	80

Cassaführer: . Staatsrath Schwanenberg.

ЗАПАСНЫЙ КАПИТАЛЪ

Лифляндскаго мѣстнаго Управленія 1877 года.

№	Приходъ.	Неприкосновенный. Руб.	Неприкосновенный. Коп.	На время войны. Руб.	На время войны. Коп.
	Къ 1-му Января 1877 года состояло . .	—	—	2,532	21
	Въ теченіи 1877 года поступило:				
1	Процентовъ по 1-е Января 1878 г. на процентныя бумаги запаснаго капитала	—	—	126	59
	Итого	—	—	2,658	80

№	Расходъ.	Неприкосновенный. Руб.	Неприкосновенный. Коп.	На время войны. Руб.	На время войны. Коп.
	Въ теченіи 1877 года расходовъ небыло.				
	Къ 1-му Января 1878 года состоитъ . .	—	—	2,658	80
	Въ томъ числѣ:				
	Въ Рижскомъ городскомъ учетномъ Банкѣ . . . 2658 р. — к.				
	Наличными у казначея . — „ 80 „				
	Итого	—	—	2,658	80

Казначей Ст. Сов. Шваненбергъ.

Special-Summen

der Livländischen Local-Verwaltung

pro 1877.

№	Einnahme.	Unantastbares Capital.			
		Rbl.	Kop.	Rbl.	Kop.
	Der Behalt der zur Stiftung von Stipendien zur Heranbildung von Aerzten bestimmten Summe betrug am 1. Januar 1877 . . .	1,112	56	—	—
	Im Laufe des Jahres 1877 sind eingegangen:				
1	Vom Rigaschen Damen-Comité	875	—	—	—
2	Zinsen der Werthpapiere bis zum 1. Januar 1878	86	75	—	—
	Summa:	2,074	31	—	—

№	Ausgabe.	Unantastbares Capital.			
		Rbl.	Kop.	Rbl.	Kop.
	Im Laufe des Jahres 1877 haben keine Ausgaben stattgefunden.				
	Der Behalt zum 1. Januar 1878 beträgt .	2,074	31	—	—
	Davon: in der Rigaschen Stadt-Disconto-Bank . . 2,074 Rbl. — Kop. baar beim Cassaführer . — „ 31 „				
	Summa:	2,074	31	—	—

Cassaführer wirkl. Staatsrath P. Schwanenberg.

СПЕЦІАЛЬНЫЯ СУММЫ

Лифляндскаго мѣстнаго Управленія 1877 года.

№	Приходъ.	Неприкосновенный. Руб.	Коп.	Руб.	Коп.
	Къ 1-му Января 1877 года состояло на учрежденіе стипендій для образованія врачей	1,112	56	—	—
	Въ теченіи 1877 года поступило:				
1	Отъ Рижскаго дамскаго Комитета . . .	875	—	—	—
2	Процентовъ по 1-е Января 1878 года на процентныя бумаги спеціальныхъ суммъ	86	75	—	—
	Итого	2,074	31	—	—

№	Расходъ.	Неприкосновенный. Руб.	Коп.	Руб.	Коп.
	Въ теченіи 1877 года расходовъ небыло.				
	Къ 1-му Января 1878 года состоитъ . .	2,074	31	—	—
	Въ томъ числѣ:				
	Въ Рижскомъ городскомъ учетномъ Банкѣ . . . 2074 р. — к. Наличными у казначея . — „ 31 „				
	Итого	2,074	31	—	—

Казначей Ст. Сов. Шваненаергъ.

Приложеніе № 3.

ВѢДОМОСТЬ

о приходѣ и расходѣ суммъ Рижскаго мѣстнаго дамскаго Комитета Общества попеченія о раненыхъ и больныхъ воинахъ.

За 1877 годъ.

	Серебромъ.	
	Руб.	Коп.
Къ 1-му Января 1878 года состоитъ:		
Расходныхъ суммъ	99	—
Запаснаго капитала.	654	70
Спеціальныхъ суммъ	21,755	60
Итого	22,509	30

Казначей Ст. Сов. Гальмейстеръ.

Verschlag

über Einnahme und Ausgabe des Rigaschen Damen-Comité des Vereins zur Pflege verwundeter und kranker Krieger pro 1877.

	S.-M. Rbl.	S.-M. Kop.
Am 1. Januar 1878 betrugen:		
Die Summen für die laufenden Ausgaben . . .	99	—
Das Reservecapital	654	70
Die Specialsummen	21,755	60
Summa:	22,509	30

Cassaführer: Staatsrath Galmeister.

РАСХОДН[illegible] СУММЫ

Рижскаго мѣстнаго да[illegible]каго Комитета 1877 года.

№	Приходъ.	Руб.	Ко
	Къ 1-му Января 1877 года состояло 54 руб. 70 коп., которые перечислены въ запасный капиталъ Общества.		
	Въ теченіи 1877 года поступило:		
1	Членскихъ взносовъ	110	—
	Итого	110	–
	Къ 1-му Января 1877 года состояло	54	7
	Итого	164	7

№	Расходъ.	Руб.	Коп.
1	Препровождено въ Главное Управленіе 10% съ прихода 1877 года	11	—
2	Перечислено въ запасный капиталъ, по постановленію мѣстнаго общаго собранія, остатокъ расходныхъ суммъ, состоявшихъ къ 1-му Января 1877 года	54	70
	Итого	65	70
	Затѣмъ къ 1-му Января 1878 года состоитъ наличными у казначея	99	—
	Итого	164	70

Казначе[illegible]т. Сов. Гальмейстеръ.

Summen

für die laufenden Ausgaben des Rigaschen Damen-Comité pr 1877.

№	Einnahme.	Rbl.	Kop.
	Am 1. Januar 1877 betrug der Behalt 54 Rbl. 70 Kop., welche dem Reservecapital des Vereins zugezählt worden sind.		
	Im Laufe des Jahres 1877 sind eingegangen:		
1	Beiträge von den Mitgliedern	110	—
	Summa:	110	—
	Behalt zum 1. Januar 1877	54	70
	Summa:	164	70

№	Ausgabe.	Rbl.	Kop.
1	An die Haupt-Verwaltung abgefertigt 10% von der Einnahme pro 1877	11	—
2	Zugezählt zum Reservecapital gemäß Beschluß der Generalversammlung der zum 1. Januar 1877 verbliebenen Behalt der Ausgabesummen	54	70
	Summa:	65	70
	Demnach verblieben zum 1. Januar 1878 baar beim Cassaführer	99	—
	Summa:	164	70

Cassaführer Staatsrath Galmeister.

Reservecapital
des Rigaschen Damen-Comité
pr. 1877.

№	Einnahme.	Unantastbares Capital. Rbl.	Unantastbares Capital. Kop.	Für Kriegszeiten. Rbl.	Für Kriegszeiten. Kop.
	Behalt zum 1. Januar 1877	—	—	571	85
	Im Laufe des Jahres 1877 sind eingegangen:				
1	Der zum 1. Januar 1877 verbliebene, dem Reserve-Capitale zugezählte Behalt der Ausgabesummen	—	—	54	70
2	Zinsen der Werthpapiere des Reservecapitals bis zum 1. Januar 1878	—	—	28	15
	Summa:	—	—	654	70

№	Ausgabe.	Unantastbares Capital. Rbl	Unantastbares Capital. Kop.	Für Kriegszeiten. Rbl.	Für Kriegszeiten. Kop.
	Im Laufe des Jahres 1877 haben keine Ausgaben stattgefunden.				
	Der Behalt zum 1. Januar 1878 beträgt .	—	—	654	70
	Davon: In Werthpapieren nebst anklebenden Zinsen bis zum 1. Januar 1878 . 589 Rbl. 98 Kop. baar beim Cassaführer . 64 „ 72 „				
	Summa:	—	—	654	70

Cassaführer: Staatsrath Galmeister.

ЗАПАСНЫЙ КАПИТАЛЪ

Рижскаго мѣстнаго да[illegible]каго Комитета 1877 года.

№	Приходъ.	Неприкосновенный. Руб.	Неприкосновенный. Коп.	На время войны. Руб.	На время войны. Коп.
	Къ 1-му Января 1877 года состояло . .	—	—	571	85
	Въ теченіе 1877 года поступило:				
1	Перечисленъ остатокъ расходныхъ суммъ, состоявшій къ 1-му Января 1877 года	—	—	54	70
2	Процентовъ по 1-е Января 1878 г. на процентныя бумаги запаснаго капитала	—	—	28	15
	Итого	—	—	654	70

№	Расходъ.	Неприкосновенный. Руб.	Неприкосновенный. Коп.	На время войны. Руб.	На время войны. Коп.
	Въ теченіе 1877 года расходовъ небыло.				
	Къ 1-му Января 1878 года состоитъ . .	—	—	654	70
	Въ томъ числѣ:				
	Въ процентныхъ бумагахъ съ причисленіемъ къ нимъ процентовъ по 1. Января 1878 г. . . . 589 р. 98 к.				
	Наличными у казначея . . 64 „ 72 „				
	Итого	—	—	654	70

Казначей [illegible]. Сов. Гальмейстеръ.

Special-Summen
des Rigaschen Damen-Comité
pro 1877.

№	Einnahme.	Unantastbares Capital. Rbl.	Kop.	Rbl.	Kop.
	Behalt zum 1. Januar 1877: Zur Heranbildung von Schwestern des Rothen Kreuzes . . . . . 244 Rbl. 82 Kop. Zur Stiftung von Stipendien für Heranbildung von Aerzten . . . . 875 „ — „				
	Summa:	1,119	82	—	—
	Im Laufe des Jahres 1877 sind eingegangen:				
1	Für die Heranbildung von Schwestern des Rothen Kreuzes und eines Sanitätspersonals	1,838	43	—	—
2	Für die Dörptschen Etappenlazarethe . . .	—	—	2,777	94
3	Für Anschaffung und Herstellung von Hospitalgegenständen, warmen Kleidungsstücken 2c. .	—	—	46,121	92
4	Zu Weihnachtsgeschenken	—	—	666	50
5	Zinsen bis zum 1. Januar 1878	24	65	631	45
	Summa:	2,982	90	50,197	81

№	Ausgabe.	Unantastbares Capital. Rbl.	Kop.	Rbl.	Kop.
1	Der Local-Verwaltung übergeben das zu Stipendien für Aerzte bestimmte Capital des Comité	875	—	—	—
2	Dem Dörptschen Comité für die Lazarethe auf dem Europäischen Kriegsschauplatz übersandt	—	—	2,777	94
3	Anschaffung und Herstellung von Hospitalgegenständen, warmen Kleidungsstücken 2c.	—	—	23,433	58¼
4	Für auf den Kriegsschauplatz abgefertigte warme Kleidungsstücke	—	—	1,650	—
5	Beschaffung von Geschirr und andern Einrichtungsgegenständen für die Hospitäler .	—	—	277	60
6	Bewirthung der Verwundeten und Kranken .	—	—	808	48¾
7	An Dr. Reyher für das Hospital im Kaukasus übersandt	—	—	913	—
8	Für Telegramme	—	—	23	—
9	Zu Weihnachtsgeschenken für die verwundeten und kranken Krieger in den Hospitälern des Rothen Kreuzes in Riga und in Kischinew	—	—	666	50
	Summa:	875	—	30,550	11
	Der Behalt zum 1. Januar 1878 beträgt .	2,107	90	19,647	70
	Davon: In Werthpapieren nebst anklebenden Zinsen bis zum 1. Januar 1878 . 19,876 Rbl. 57 Kop. baar beim Cassaführer . 1879 „ 3 „				
	Summa:	2,982	90	50,197	81

Cassaführer: Staatsrath Galmeister.

СПЕЦІАЛЬНЫЯ СУММЫ

Рижскаго мѣстнаго дамскаго Комитета 1877 года.

№	Приходъ.	Неприкосновенный. Руб.	Коп.	Руб.	Коп.
	Къ 1-му Января 1877 года состояло:				
	На подготовленіе сестеръ милосердія . . . . . 244 р. 82 к.				
	На учрежденіе стипендій для образованія врачей . 875 „ — „				
	Всего	1,119	82	—	—
	Въ теченіе 1877 года поступило:				
1	На подговленіе сестеръ милосердія и санитарныхъ служителей	1,838	43	—	—
2	На содержаніе Дерпскихъ этапныхъ лазаретовъ	—	—	2,777	94
3	На заготовленіе гоститальныхъ принадлежностей, теплой одежды и проч. . .	—	—	46,121	92
4	На подарки на елку	—	—	666	50
5	Процентовъ по 1-е Января 1878 года на процентныя бумаги спеціальныхъ суммъ	24	65	631	45
	Итого	2,982	90	50,197	81

№	Расходъ.	Неприкосновенный. Руб.	Коп.	Руб.	Коп.
1	Передано въ мѣстное Управленіе капиталъ Комитета на учрежденіе стипендій для образованія врачей	875	—	—	—
2	Дерптскому Комитету для лазаретовъ на Европейскомъ театрѣ войны	—	—	2,777	94
3	На заготовленіе госпитальныхъ принадлежностей, теплой одежды и проч. . .	—	—	23,433	$58\frac{1}{4}$
4	На отправленіе теплой одежды на театръ войны	—	—	1,650	—
5	На снабженіе госпиталя посудою и. т. д.	—	—	277	60
6	На угощеніе раненыхъ при прибытіи ихъ и выбытіи изъ госпиталей . . .	—	—	808	$48\frac{3}{4}$
7	Доктору Рейеру для Кавказскаго госпиталя	—	—	913	—
8	За телеграммы	—	—	23	—
9	На подарки на елку для раненыхъ и больныхъ въ госпиталяхъ Краснаго Креста въ Ригѣ и Кишиневѣ	—	—	666	50
	Итого	875	—	30,550	11
	Къ 1-му Января 1878 года состоитъ . .	2,107	90	19,647	70
	Въ томъ числѣ:				
	Проц. бум. съ причисленіемъ къ нимъ проц. по 1. Января 1878 г. . 19876 р. 57 к.				
	Наличными у казначея . 1879 „ 3 „				
	Итого	2,982	90	50,197	81

Казначей т. Сов. Гальмейстеръ.

Приложеніе № 4.

ВѢДОМОСТЬ

о приходѣ и расходѣ суммъ Лифляндскаго мѣстнаго Управленія и Рижскаго Дамскаго Комитета Общества попеченія о раненыхъ и больныхъ воинахъ.

За 1877 годъ.

	Серебромъ.	
	Руб.	Коп.
Къ 1-му Января 1878 года состоитъ:		
Расходныхъ суммъ	13,439	94
Запаснаго капитала	3,313	50
Спеціальныхъ суммъ	23,829	91
Итого	40,583	35

Казначей Д. Ст. Сов. Шваненбергъ.

Verschlag

über Einnahme und Ausgabe der Livländischen Local-Verwaltung und des Rigaschen Damen-Comité des Vereins zur Pflege verwundeter und kranker Krieger pro 1877.

	S.-M.	
	Rbl.	Kop.
Am 1. Januar 1878 betrugen:		
Die Summen für die laufenden Ausgaben . . .	13,439	94
Das Reservecapital	3,313	50
Die Specialsummen	23.829	91
Summa:	40,583	35

Cassaführer: wirkl. Staatsrath P. Schwanenberg.

РАСХОДНЫЯ СУММЫ

Лифляндскаго мѣстнаго Управленія Рижскаго мѣстнаго дамскаго Комитета 1877 года.

№	Приходъ.	Руб.	Коп.
	Къ 1-му Января 1877 года состояло 555 руб. 89 коп.		
	Въ теченіе 1877 года поступило:		
1	Членскихъ взносовъ отъ дѣйствительныхъ членовъ . . . . 1205 р.		
	Членскихъ взносовъ отъ членовъ соревнователей . . . . 148 „	1,353	—
2	Единовременныхъ пожертвованій	23,180	6[illegible]
3	Кружечнаго сбора изъ 13 кружекъ	222	6[illegible]
4	Возвращено одною изъ сестеръ выданные ей на путевыя издержки	30	—
5	Подписныхъ на „Вѣстникъ Народной Помощи“ .	10	—
6	Отъ Главнаго Управленія Общества по 40 коп. въ день за каждаго больнаго, пользовавшагося въ устроенныхъ мѣстнымъ Управленіемъ госпиталяхъ	3,468	4[illegible]
7	Процентовъ по 1. Января 1878 года на расходныя суммы	256	5[illegible]
	Итого	28,521	2[illegible]
	Къ 1-му Января 1877 года состояло	555	8[illegible]
	Всего	29,077	9

№	Расходъ.	Руб.	Коп.
1	Препровождено въ Главное Управленіе 10% съ членскихъ взносовъ и кружечнаго сбора за 1877 г.	157	56
2	Перечисленъ въ запасный капиталъ остатокъ расходныхъ суммъ Рижскаго мѣстнаго дамскаго Комитета отъ 1876 г.	54	70
3	На жалованье двумъ писцамъ и разсыльному . .	173	—
4	На канцелярскіе расходы, какъ то: отправленіе телеграммъ, пересылку пакетовъ по почтѣ и пр.	78	2
5	Выдано 3 фельдшерицамъ	233	27
6	На образованіе и экиперовку 1 сестры милосердія	265	—
7	На путевыя издержки этой сестры при слѣдованіи ея съ санитарнымъ отрядомъ на Кавказъ . .	200	—
8	Отправлено Доктору Рейеру на Кавказъ для сопровождавшихъ его туда Дерптскихъ студентовъ	500	—
9	Передано въ Рижскій мѣстный Комитетъ Общества пожертвованные жителями п. Шлока и ошибочно поступившіе въ мѣстное Управленіе	500	—
10	Выдано одному ветеринарному врачу въ пособіе на леченіе	20	—
11	На выписку 50 экземпляровъ газеты „Вѣстникъ Народной Помощи“	50	—
12	На покупку принадлежностей по обученію добровольцевъ санитаровъ въ Рижскомъ военномъ госпиталѣ	24	31
13	На устройство лазаретовъ и содержаніе персонала и больныхъ	12,874	75
14	На пріемъ лицъ, пріѣзжавшихъ въ Ригу съ санитарными поѣздами и на устройство угощеній для прибывавшихъ раненыхъ и больныхъ воиновъ	506	54
	Итого	15,637	15
	Къ 1-му Января 1878 года состоитъ	13,439	94
	Въ томъ числѣ:		
	Въ Рижскомъ городск. учетномъ Банкѣ 13,340 р. — к.		
	Наличными у казначея . . . . . 99 „ 94 „		
	Всего	29,077	9

Казначей Д. Ст. Сов. Шваненбергъ.

Summen für d[…]ufenden Ausgaben

der Livländischen Local-Verwaltun[…]d des Rigaschen Damen-Comité p[…]877.

№	Einnahme.	Rbl.	Ko[…]
	Der Behalt bis zum 1. Januar 1877 betrug 555 Rbl. 89 K.		
	Im Laufe des Jahres 1877 sind eingegangen:		
1	Beiträge der wirklichen Mitglieder . . . 1205 Rbl. „ „ unterstützenden Mitglieder . 148 „	1,353	-
2	Einmalige Gaben und Darbringungen	23,180	6
3	Aus den Sammelbüchsen	222	6
4	Zurückgezahlt von einer Schwester des Rothen Kreuzes die ihr zur Reise bewilligten	30	-
5	Abonnementsgelder für Exemplare des „Boten der Volkshilfe"	10	-
6	Von der Hauptverwaltung des Vereins die für die Verpflegung in den Hospitälern des Rothen Kreuzes geleistete Zahlung von 40 Kop. pro Mann und Tag	3,468	4
7	Zinsen bis zum 1. Januar 1878	256	5
	Summa:	28,521	2
	Behalt zum 1. Januar 1877	555	8
	Summa:	29,077	

№	Ausgabe.	Rbl.	Kop.
1	An die Haupt-Verwaltung abgefertigt 10% von den Mitglieder-Beiträgen u. dem Ertrage der Sammelbüchsen	157	56
2	Der zum 1. Januar 1877 verbliebene, dem Reserve-Capitale zugezählte Behalt der Ausgabesummen des Rigaschen Damen-Comité	54	70
3	Gage zweier Schreiber und eines Boten	173	—
4	Kanzeleibedürfnisse, Abfertig. v. Telegrammen, Postporto ꝛc.	78	2
5	Für Heranbildung dreier Feldscheererinnen	233	27
6	Für Heranbildung und Equipirung einer Schwester des Rothen Kreuzes	265	—
7	Derselben zur Bestreitung der Reisekosten bei ihrer Abdelegirung in den Kaukasus mit dem dorthin bestimmten Sanitätstrain	200	—
8	Dem Dr. Reyher auf den Kaukasischen Kriegsschauplatz zur Bestreitung der Reisekosten für die in seiner Begleitung befindlichen Dorpater-Studenten geschickt .	500	—
9	Dem Rigaschen Damen-Comité übergeben die von den Einwohnern des Fleckens Schlock dargebrachten, irrthümlich zur Casse der Local-Verwaltung eingeflossenen	500	—
0	Beitrag zur Bestreitung der Kurkosten eines Militair-Veterinair-Arztes	20	—
1	Abonnement auf 50 Exemplare des „Boten der Volkshilfe"	50	—
2	Anschaffung der für den Unterricht der Sanitaire im Kriegshospitale erforderlichen Gegenstände . . .	24	31
3	Errichtung der Hospitäler, Gagirung und Unterhalt des Sanitätsdienstpersonals und Verpflegung der Kranken	12,874	75
4	Für die Aufnahme der mit den Sanitätszügen in Riga eingetroffenen Personen und für die Bewirthung der hierselbst angekommenen verwundeten und kranken Krieger	506	54
	Summa:	15,637	15
	Der Behalt zum 1. Januar 1878 beträgt	13,439	94
	Davon: in der Rigaschen Stadt-Disconto-Bank 13,340 Rbl. — Kop. baar beim Cassaführer . . . . . 99 „ 94 „		
	Summa:	29,077	9

Cassaführe[…]licher Staatsrath P. Schwanenberg.

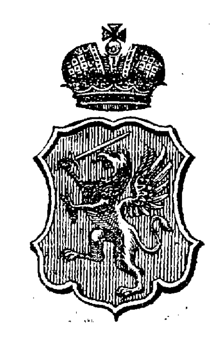
ЛИФЛЯНДСКІЯ

ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXVI.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post . . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца . 12 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXVI. Jahrgang.

№ 77. Понедѣльникъ 10. Іюля. — Montag 10. Juli. 1878.

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Господинъ Лифляндскій Губернаторъ Баронъ Икскуль-Гильденбандтъ 9. сего Іюля отправился въ г. Аренсбургъ для ревизіи присутственныхъ мѣстъ, передавъ управленіе губерніею г-ну Вице-Губернатору Тобизену.

Der Herr Livländische Gouverneur Baron Uexküll-Güldenbandt hat bei seiner Abreise nach Arensburg, behufs Revision der Behörden, am 9. Juli c. die Verwaltung des Gouvernements dem Herrn Vice-Gouverneur von Tobiesen übergeben.

Лифляндскій Губернаторъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что отчетъ Лифляндскаго мѣстнаго Управленія и Рижскаго мѣстнаго дамскаго Комитета Общества попеченія о раненыхъ и больныхъ воинахъ за 1877 годъ на русскомъ и нѣмецкомъ языкахъ приложенъ къ сему номеру Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостей.

Von dem Livländischen Gouverneur wird desmittelst zur allgemein Kenntniß gebracht, daß der Rechenschaftsbericht der Livländischen Localverwaltung und des Rigaschen Damen-Comités des Vereins zur Pflege kranker und verwundeter Krieger für das Jahr 1877 in russischer und deutscher Sprache sich bei der heutigen Gouvernements-Zeitung angeschlossen befindet.

Опредѣленія Рижской городской Думы отъ 19. Іюня 1878 г.

(Печатается на основаніи ст. 68 Городоваго Положенія.)

1) По отзыву Рижскаго Магистрата объ отпускѣ изъ Коммисіи Городской Кассы по ассигновкамъ городскаго головы до 3000 р.
2) По отзыву того же магистрата о веденіи впредь до организаціи Городской Управы и Исполнительныхъ Коммисій дѣлъ, подлежащихъ вѣдѣнію сихъ новыхъ учрежденій.
3) О помѣщеніи въ Губернскихъ Вѣдомостяхъ опредѣленій Думы.
4) О ревизіи отчетовъ и книгъ городской кассы за 1865—74 годы и квартирнаго правленія за 1866—74 годы.
5) Объ учрежденіи коммисіи для обсужденія проекта инженера Дюпона объ устройствѣ въ Ригѣ конно-желѣзной дороги.
6) Объ учрежденіи коммисіи для обсужденія проекта устава пріюта для бѣдныхъ евреевъ въ Ригѣ.
7) Объ учрежденіи новой коммисіи для отысканія помѣщеній для городской Думы, Городской Управы и Исполнительныхъ Коммисій. № 5228.

Beschlüsse der Rigaschen Stadtverordneten-Versammlung vom 19. Juni 1878.

(Wird gedruckt in Grundlage des Art. 68 der Städte-Ordnung.)

1) Ueber die Mittheilung des Rigaschen Rathes betr. die Honorirung von Anweisungen des Stadthauptes durch das Cassa-Collegium bis zum Betrage von 3000 Rbl.
2) Ueber die Mittheilung desselben Raths darüber, daß derselbe bis zur Organisation des Stadtamts und der ständigen Executiv-Commissionen die demselben competirenden Geschäfte fortführen wird.
3) Ueber den Abdruck der Beschlüsse der Stadtverordneten-Versammlungen in der Gouvernements-Zeitung.
4) Ueber die Revision der Rechenschaftsberichte und Bücher der Stadt-Casse pro 1865—74 und der Quartier-Verwaltung pro 1866—75.
5) Ueber Niedersetzung einer Commission zur Berathung des Dupontschen Projects zur Anlage einer Pferde-Eisenbahn in Riga.
6) Ueber Niedersetzung einer Commission zur Prüfung des Statuten-Entwurfs eines Asyls für arme Ebräer in Riga.
7) Ueber Niedersetzung einer neuen Commission zur Ermittelung von Localen für die Stadtverordneten-Versammlung, das Stadtamt und die ständigen Executiv-Commissionen. Nr. 5228.

Вслѣдствіе донесенія Управленія заведеній на Александровской Высотѣ Лифляндское Губернское Управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи разыскивать отлучившагося 3. Мая сего года изъ означенныхъ заведеній 20. лѣтняго бродягу Матьвѣя Пеликана, онъ же Пеликановъ, и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ упомянутое управленіе.

Примѣты Матвѣя Пеликава слѣдующія: росту 2 арш. 5 верш., тѣлосложеніе здоровое, лицо продолговатое, глаза голубые, волосы свѣтлорусые.

На немъ была одежда: пальто шитое изъ черваго солдатскаго сукна, панталоны изъ полотна съ синими полосами, шапка, пара сапогъ и рубаха помѣченная „Alexandershöhe" (Александровская Высота). № 2432.

In Folge desfallsiger Unterlegung der Verwaltung der Anstalten zu Alexandershöhe wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem sich am 3. Mai d. J. aus den Anstalten zu Alexandershöhe heimlich entfernt habenden 20jährigen Vagabunden **Matwei Pelikan**, alias **Pelikanow**, **Nachforschungen** anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle an die Verwaltung zu Alexandershöhe arrestlich auszusenden.

Das Signalement des Pelikan ist Folgendes: Er ist 2 Arschin 5 Werschok groß, von gesundem kräftigen Körperbau, hat ein ovales reines Gesicht, blaue Augen und blondes Haar.

Bekleidet war derselbe mit einem Paletot aus schwarzem Soldatentuche gefertigt, einem Paar blau gestreift leinen Hosen, einer Mütze, einem Paar Stiefeln und einem Hemde, gezeichnet „Alexandershöhe". Nr. 2432.

Sämmtliche Stadt- und Landpolizei-Behörden Livlands werden von dem Rigaschen Ordnungsgerichte ersucht, nach dem sich von dem Gute Mühlgraben, woselbst er der polizeilichen Aufsicht unterstellt ist, heimlich entfernt habenden Soldatensohn **Fritz Irben Nachforschungen** anzustellen und im Ermittelungsfalle denselben hier einliefern lassen zu wollen. Nr. 6612. 3

Riga-Ordnungsgericht, den 5. Juli 1878.

Sämmtliche Stadt- und Landpolizei-Behörden Livlands werden von dem Rigaschen Ordnungsgerichte ersucht, nach dem von dem Gute Mühlgraben, woselbst er der polizeilichen Aufsicht unterstellt ist, sich heimlich entfernt habenden Rigaschen Bürgerocladisten **Johann Dokteneek Nachforschungen** anstellen und im Ermittelungsfalle denselben hier einliefern lassen zu wollen. Nr. 6614. 3

Riga-Ordnungsgericht, den 5. Juli 1878.

Sämmtliche Stadt- und Landpolizei-Behörden Livlands werden von dem Rigaschen Ordnungsgerichte ersucht, nach dem sich vom Gute Mühlgraben, woselbst er der polizeilichen Aufsicht unterstellt ist, heimlich entfernt habenden verabschiedeten Soldaten **Andrei Anz Sohn Kapler Nachforschungen** anzustellen und im Ermittelungsfalle denselben hier einsenden lassen zu wollen. Nr. 6616. 3

Riga-Ordnungsgericht, den 5. Juli 1878.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Fellin wird in Folge Auftrages Sr. Excellenz des Herrn Livländischen Gouverneuren vom 1. April c. Nr. 2652, die zur Einführung der Städteordnung vom 16. Juni 1870 in Fellin erforderlichen Vorbereitungen einzuleiten, mit Hinweis auf den Art. 17 Pkt. 3 und 4 der erwähnten Städteordnung und Art. 4 der unter dem 26. März 1877 Allerhöchst bestätigten besonderen Bestimmungen über die Ausdehnung dieser Städteordnung auf die Städte der Ostseeprovinzen, zur allgemeinen Kenntniß gebracht:

1) daß nur diejenigen Eigenthümer von im Stadtgebiet belegenen und zum Besten der Stadt besteuerten Immobilien als stimmberechtigte Wähler in die Wählerliste werden eingetragen werden, welche als solche in dem Grundbuche der Stadt Fellin verzeichnet sind;

2) daß diejenigen Steuern von Immobilien und übrigen verordnungsmäßigen städtischen Steuern als rückständig gelten werden, welche vor Schluß der Wählerlisten nicht bezahlt worden sind;

3) daß die zur Erwerbung des Stimmrechts bei der Stadtverordnetenwahl von den mit den erforderlichen gesetzlichen Requisiten versehenen Literaten zum Besten der Felliner Stadtkasse zu entrichtende Jahres-Abgabe auf 12 Rbl. S. festgesetzt worden und von denjenigen Literaten, welche sich an der bevorstehenden Stadtverordnetenwahl betheiligen wollen, bis zum Schlusse der Wählerliste bei diesem Rathe eingezahlt werden muß, sowie endlich, daß nur Derjenige als Literat gelten kann, welcher eine Universität oder eine der letzteren gleichstehende Hochschule besucht hat und

4) daß als äußerster Termin für den Schluß der Wählerlisten der Stadt Fellin der 21. August dieses Jahres anberaumt worden ist, bis wohin auch die Regelung der Immobilienbesitztitel von den die Ausübung des Wahlrechts beanspruchenden Grundeigenthümern bewerkstelligt sein muß.

Fellin-Rathhaus, den 30. Juni 1878.

Nr. 552. 3

Von der Gemeindeverwaltung des im Pernauschen Kreise und Karkusschen Kirchspiele belegenen Gutes Tuhalane werden alle Stadt- und Landpolizeibehörden desmittelst ergebenst ersucht, nach den unten angegebenen hiesigen Gemeindegliedern, welche seit Jahren unverpaßt außerhalb dieser Gemeinde wohnen und auch nicht ihre Krons-

und Gemeindeabgaben für mehrere Jahre entrichtet haben, Nachforschungen anstellen und dieselben im Ermittelungsfalle arrestlich dieser Verwaltung aussenden zu wollen, und zwar:

Hans Saar, Enn Wisnap, Johan Pind, Jaan Pärt, Jaan Pind, Adu Tönnison, Karl Saks, Jaan Ilwes, Jakob Sapp, Jaak Karjus, Johan Karjus, Enn Kurm, Johan Parts, Jakob Kull, Hans Pernson, Hans Wallas, Willem Saks, Hindrik Kutsik, Adam Kann, Willem Teigast, Johan Kasse, Johan Lumi, Johan Täks, Adu Wint, Hans Wint, Jaan Sults, Mihkel Keenwald, Karl Linask, Andres Mõttus, Märt Sultsenberg, Johan Errelane, Peter Errelane, Jakob Peetson, Jaak Kukk.

Tuhalane-Gemeindeverwaltung, den 28. Juni 1878. Nr. 293. 3

Kad ta dsihwes weeta ta pee schahs walsts peederriga Krischjahn Rohsenblat nesinnama, un winsch bes kahdas paradischanas jau ilgaku laiku usturrahs, tad teek wissas pilsfehtu-, muischu- un walsts-polizejas laipnigi luhgtas, kur winsch atrastohs pee schahs walsts waldischanas peestelleht, sawas krohna un walsts maksaschanas nolihdsinaht.

Pils-Dsehrbenes walsts namma, 29. Juni 1878. Nr. 172. 2

Wisas pilsfehtu- un semu-polizejas teek zaur scho it padewigi luhgtas, to sche peederigu 28 gadu wezu Fritz Grehwe, kursch jau wairak gadus bes pases un nodohschanu maksaschanas apkahrt blandahs, kur atrastohs, zeet sanemt un ka arestantu schai walsts-waldibai peesuhtiht.

Mas-Salazas mahzitaja walsts waldibâ, tai 29. Juni 1878. Nr. 57. 2

Прокламы. Proclama.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat werden alle Diejenigen, welche an den Nachlaß des hierselbst mit Hinterlassung eines Privattestaments verstorbenen Herrn cand. phil. Johann Friedrich Thomson, unter irgend einem Rechtstitel gegründete Ansprüche erheben zu können meinen, oder aber das Privattestament des gedachten Herrn Joh. Fr. Thomson anfechten wollen, und mit solcher Anfechtung durchzudringen sich getrauen sollten, hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten, a dato dieses Proclams, also spätestens am 30. December 1878 bei diesem Rathe zu melden und hierselbst ihre Ansprüche zu verlautbaren und zu begründen, auch die erforderlichen gerichtlichen Schritte zur Anfechtung des Testamentes zu thun, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand mehr in dieser Testaments- und Nachlaßsache mit irgend welchem Anspruche gehört, sondern gänzlich abgewiesen werden soll, wonach sich also Jeder, den solches angeht, zu richten hat. Nr. 1108. 2

Dorpat-Rathhaus, am 30. Juni 1878.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr dimit. Rittmeister Oscar Freitag von Loringhowen, Erbbesitzer des im Adjamündeschen Kirchspiele des Rigaschen Kreises belegenen Gutes Adjamünde hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Gehorchslande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dieselben den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies und von allen auf dem Gute Adjamünde ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Gute Adjamünde bei Einem Erlauchten Livländischen Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Adjamünde ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden sollen:

1) das Gesinde Pimmai, groß 9 Thlr. 8 Gr. nebst 1 Lofstelle Hofeswald, dem Bauer Peter Uhlup, für den Preis von 1335 Rbl. S.
2) das Gesinde Naglin, groß 7 Thlr. 54 Gr. nebst 6 Lofstellen Hofeswald dem Bauer Peter Purring, für den Preis von 1266 Rbl. S.
3) das Gesinde Putschpahwull, groß 6 Thlr. 51 Gr. nebst $7^{12}/_{25}$ Lofstellen Hofeswald dem Bauer Peter Kuhl, für den Preis von 1050 Rbl. S.
4) das Gesinde Migling, groß 5 Thlr. 82 Gr. nebst 3 Lofstellen Hofeswald dem Bauer Jahn Jannsohn, für den Preis von 950 Rbl. S.
5) das Gesinde Dieding, groß 22 Thlr. 4 Gr. dem Bauer Jahn Sprintz, für den Preis von 3527 Rbl. S.
6) das Gesinde Ponne, groß 24 Thlr. 63 Gr. dem Bauer Jahn Wihksne, für den Preis von 3947 Rbl. S.
7) das Gesinde Krasting und Zaurais, groß 16 Thlr. 65 Gr. nebst $22^5/_{25}$ Lofstellen Hofeswald dem Bauern Jahn Baltzen, für den Preis von 2837 Rbl. S.
8) das Gesinde Mesch Kuhsme, groß 12 Thlr. 67 Gr. nebst 4 Lofstellen Hofeswald dem Bauer Mikkel Daniel, für den Preis von 2284 Rbl. S.
9) das Gesinde Duhze, groß 17 Thlr. 23 Gr. nebst $11^1/_2$ Lofstellen Hofeswald dem Bauer Martin Legsdin, für den Preis von 2773 Rbl. S.
10) das Gesinde Kaiming, groß 20 Thlr. 22 Gr. nebst 10 Lofstellen Hofeswald dem Bauer Tennis Skingmann, für den Preis von 3691 Rbl. S.
11) das Gesinde Radsin, groß 23 Thlr. 84 Gr. nebst 11 Lofstellen Hofeswald dem Bauer Jacob Jaunalksne, für den Preis von 3710 Rbl. S.
12) das Gesinde Buije, groß 27 Thlr. 53 Gr. nebst 6 Lofstellen Hofeswald dem Bauer Jahn Baumann, für den Preis von 4188 Rbl. S.
13) das Gesinde Ursche, groß 33 Thlr. 88 Gr. nebst 10 Lofstellen Hofeswald dem Bauer Peter Schmidt, für den Preis von 5490 Rbl. S.
14) das Gesinde Maß Mirsch, groß 17 Thlr. 25 Gr. nebst $4^1/_2$ Lofstellen Hofeswald dem Bauer Martin Brinkmann für den Preis von 2778 Rbl. S.
15) das Gesinde Eele, groß 36 Thlr. 30 Gr. nebst 10 Lofstellen Hofeswald dem Bauer Jahn Alksne, für den Preis von 6385 Rbl. S.
16) das Gesinde Senkul, groß 22 Thlr. 18 Gr. nebst 15 Lofstellen Hofeswald den Bauern Peter und Martin Ohsoling, für den Preis von 3463 Rbl. S.
17) das Gesinde Kasbull, groß 27 Thlr. 89 Gr. nebst $8^{13}/_{25}$ Lofstellen Hofeswald den Bauern Jahn Drauding und Peter Timme, für den Preis von 4225 Rbl. S.
18) das Gesinde Warrigsch, groß 30 Thlr. 11 Gr. nebst 12 Lofstellen Hofeswald den Bauern Martin und Peter Gaile, für den Preis von 5016 Rbl. S.
19) das Gesinde Jaupel, groß 27 Thlr. 12 Gr. den Bauern Jahn und Simon Uskaln, für den Preis von 4320 Rbl. S.

Wolmar, den 4. Juli 1878. Nr. 588. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Isab Kreews Erbbesitzer des im St. Mathiaeschen Kirchspiele des Wolmarschen Kreises belegenen Breslauschen Wezz Skulte Gesindes, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Gehorchslande des Gutes Breslau gehörige, unten näher bezeichneten Grundstück, mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören solle; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. adligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Wezz Skulte Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll.

Das Gesinde Wezz Skulte groß 30 Thlr. 17 Gr. dem Bauern Peter Jansohn für den Preis von 6251 Rbl. S.

Wolmar, den 29. Juni 1878. Nr. 572. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Eduard von Radecky als Bevollmächtigter des Herrn Obrist und Ritter A. von Pistohlkors, Erbbesitzer des im Cremonschen Kirchspiele des Rigaschen Kreises belegenen Gutes Koltzen mit Eikasch hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Gehorchslande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke, mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dieselben den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies und von allen auf dem Gute Koltzen mit Eikasch ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. adl. Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Gute Koltzen mit Eikasch bei Einem Erlauchten livl. Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Koltzen mit Eikasch ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden sollen:

1) das Gesinde Leies Letter, groß 33 Thlr. 89 Gr. dem Bauer Klaw Silling, für den Preis von 6500 Rbl. S.
2) das Gesinde Grehwe, groß 10 Thlr. 45 Gr. dem Bauer Simon Grewe, für den Preis von 2800 Rbl. S.
3) das Gesinde Suhber, groß 30 Thlr. 55 Gr. dem Bauer Mikkel Rohsit, für den Preis von 4898 Rbl. S.
4) das Gesinde Mahrasgail, groß 36 Thlr. 7 Gr. dem Bauer Kristian Sieberg, für den Preis von 5700 Rbl. S.
5) das Gesinde Kihke, groß 30 Thlr. 61 Gr. dem Bauer Krischjan Benke, für den Preis von 5062 Rbl. S.

Wolmar, den 29. Juni 1878. Nr. 576. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Joseph Nußberg, Erbbesitzer des im Helmetschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises, unter dem Gute Wagenküll belegenen Grundstücks Tammiste Nr. 19, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts, verkauft worden ist, daß dieses Grundstück, mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies, unabhängiges Eigenthum, für ihn und

seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören solle; als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. adeligen Güter-Credit-Societät, und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 30. December 1878, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Tammiste Nr. 19, groß 25 Thlr. 78 Gr., dem Bauer Hendrik Masing, für den Kaufpreis von 4200 Rbl. S.

Publikatum, Fellin-Kreisgericht, den 30. Juni 1878. Nr. 1498. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Jaan Pärson, Erbbesitzer des im Fellinschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises, unter dem Gute Neu-Tennasilm belegenen Grundstücks Rudiarro Johann Nr. 30, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts, verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören solle, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, — mit Ausnahme der livl. adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben — welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 30. December 1878, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Rudiarro Johann Nr. 30, groß 17 Thlr. 74 Gr., dem Bauer Hans Kuck, für den Kaufpreis von 3122 Rbl. S.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 30. Juni 1878. Nr. 1506. 3

Kad tas Kohkmuischas Krahsneeku mahjas gruntneeks Peter Brammann mirris, tad teek zaur scho wina parahda deweji un nehmeji usaizinati, lihds 29. September s. g. pee Kohkmuischas walsts-teesas peeteiktees; pehz noteezuscha termina aisdeweji netiks wairs klausiti un parahdneeki tiks pee atbildeschanas saukti. Nr. 169. 3

Kohkmuischas walsts-teesâ, 29. Juni 1878.

Kad tas schahs walsts Lapin mahjas saimneeks Dahw Galin bes behrneem ir nomiris un wina mantas no schahs pagasta teesas okzionâ pahrdotas, tad teek wisi min. Dahw Galina parahdâ deweji un nehmeji zaur scho usaizinati, lihds 1. Mai 1879 gadam pee schahs pagasta-teesas usdotees, wehlaki neweens netiks peenemts, bet ar parahdu stchpejeem likumigi isdarits.

Jaunpils muischâ, 26. Juni 1878. Nr. 102. 2

Kad tas Zehsu kreisê, Dsehrbenes draudsê, Dsehrbenes walsts Gawar mahjas rentneeks Jahn Seisum ir konkursi krittis un wissa winna mantiba walsts teesas sinnâ nemta, tadehl teek wisseem par wehrâ likschanu sluddinahts, ar minnetu Jahn Seisum ne kahdas pirkschanas un pahrdohschanas darrischanas ne-eelaistees, zaur ko pehz warretu skahde zeltees. Nr. 77. 2

Dsehrbenes walsts nammâ, 29. Juni 1878.

No Raunas-pils pagasta teesas, Zehsu kreisê, tohp zaur scho wissi tee usaizinati, trihs mehneschu laikâ no schahs deenas, scheit peeteiktees, kurreem kaut kahda darrischana ar teem taggad mirruscheem, sche dsihwojuscheem Sanna Ohsol, Mahrz Ohsol, Kahrl Ohsol un Jahn Spirra jeb winu pakal alstahtahm mantahm buhtu; wehlak neweens netiks wairs klausihts, bet teesa isdarrihs sawu peenahkumu. Nr. 68. 2

Raunas-pils teesas-mahjâ, 23. Juni 1878.

Торги. Torge.

Лица, желающія принять на себя:

1) освѣщеніе улицъ въ форштадтахъ керосиномъ на сезонъ 1878/79 года,
2) освѣщеніе помѣщеній въ городскихъ тюрьмахъ, сѣней, дворовъ и проч. въ зданіи Управы Благочинія и проч.,
3) поставку 3240 кружекъ керосина для продовольствія Управы Благочинія, управленій полицейскихъ частей, казармъ и проч.,

и именно по 2. и 3. на срокъ съ 1. Августа 1878 г. по тоже число 1879 г. — приглашаются симъ объявить о требуемыхъ ими цѣнахъ посредствомъ письменныхъ заявленій, подоваемыхъ въ Рижскую Коммисію Городской Кассы 6., 11. и 13. Іюля с. г., къ 12. часамъ полудня, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же коммисію для разсмотрѣнія условій, до означенныхъ торговъ касающихся и представленія требуемыхъ залоговъ. № 766. 1

Рига-ратгаузъ, 3. Іюля 1878 г.

Von dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio werden Diejenigen, welche:

1) die Erleuchtung der Straßen in den Vorstädten mit Petroleum während der Erleuchtungsperiode 1878/79;
2) die Beleuchtung der Räumlichkeiten in den Stadtgefängnissen, der Vorhäuser, Hofräume ꝛc. in dem Polizeigebäude ꝛc.;
3) die Lieferung von 3240 Stof Petroleum für den Bedarf der Polizeiverwaltung, der Stadttheilsverwaltung, Kasernenlocale ꝛc.

und zwar 2) und 3) für die Zeit vom 1. August 1878 bis dahin 1879, — zu übernehmen gesonnen sind, hierdurch aufgefordert, an den auf den 6, 11. und 13. Juli d. J. anberaumten Ausbotsterminen ihre Mindestforderungen mittels versiegelter Eingaben bis 12 Uhr Mittags aufzugeben, zeitig zuvor aber sich zur Durchsicht der Bedingungen und Bestellung der geforderten Sicherheiten beim Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu melden.

Riga-Rathhaus, 3. Juli 1878. Nr. 766. 1

Лифляндская Казенная Палата приглашаетъ желающихъ принять на себя на утвержденныхъ для сего условіяхъ перевозку мѣдной монеты новаго чекана изъ города Риги моремъ въ г. Перновъ 18,000 рублей а въ г. Аренсбургъ 5000 рублей прибыть въ присутствіе сей палаты къ назначеннымъ для сего на 25. число Іюля 1878 г. торгу и на 28. число Іюля переторжкѣ, въ полдень и изустно заявить свои предложенія, заранѣе представивъ въ Палату, при просьбахъ виды о своемъ званіи и требуемые залоги на третью часть провозной суммы, наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитныхъ установленій; или же подать, или прислать въ Лифляндскую Казенную Палату, въ день торга, т. е. 25. Іюля 1878 года, но отнюдь не позже 12 часовъ дня запечатанныя о своихъ предложеніяхъ объявленія, съ соблюденіемъ при этомъ правилъ, установленныхъ ст. 1907—1913 Св. Зак. Гражд. Т. X. Ч. I. изд. 1857 года. При чемъ объявляется: что условія торговъ могутъ желающими быть разсматриваемы въ канцеляріи Казенной Палаты въ присутственные дни и часы и что по заключеніи переторжки никакія новыя предложенія отъ желающихъ приняты не будутъ. № 540. 3

Рига, 3. Іюля 1878 года.

Der Livländische Kameralhof fordert alle Diejenigen hierdurch auf, welche gesonnen sein sollten, unter den dafür bestätigten Bedingungen, den Transport von Kupfermünze neuer Prägung auf dem Wasserwege aus Riga nach Pernau 18,000 Rbl. und nach Arensburg 5000 Rbl. zu übernehmen, sich zu dem dieserhalb auf den 25. Juli 1878 anberaumten Torgtermine und dem auf den 28. Juli 1878 festgesetzten Peretorgtermine, Mittags, versehen mit den gehörigen Legitimationen und den erforderlichen Saloggen auf den dritten Theil der Fracht-Summe, in baarem Gelde, oder in gesetzlich zulässigen procenttragenden Werthpapieren der Credit-Anstalten, welche bei schriftlichen Gesuchen zeitig vorher bei dem Kameralhofe einzureichen sind, — in dem Sitzungslocale dieser Palate zu melden und ihren Bot zu verlautbaren; oder aber ihre diesbezüglichen Angebote in versiegelten Couverts, jedoch nicht später, als bis 12 Uhr Mittags, am Tage des Torges, d. i. den 25. Juli 1878, unter Beobachtung der in den Art. 1907 bis 1913 Band X. Theil I. des Swod der Civil-Gesetze (Ausgabe 1857) enthaltenen Bestimmungen, bei dem Livländischen Kameralhofe zu verabreichen oder an denselben einzusenden. Wobei hinzugefügt wird: daß die den Torgen zu Grunde gelegten Bedingungen an den Sitzungstagen und Stunden in der Kameralhofs-Kanzellei eingesehen werden können, und daß nach abgeschlossenem Peretorge weiter keine neuen Angebote von den Licitanten werden entgegengenommen werden. Nr. 540. 3

Riga, den 3. Juli 1878.

Von dem Dorpater Stadtamte werden alle Diejenigen, welche die Lieferung von circa 667 Pud Chandorin zur Straßenbeleuchtung, sowie von 7 Pud 15 Pfd. Palmlichten zu übernehmen Willens sein sollten, hiermit aufgefordert, sich an dem auf den 11. Juli d. J. um 11 Uhr Vormittags anberaumten ersten Ausbotstermin, sowie an dem alsdann zu bestimmenden zweiten Ausbotstermin im Sitzungslokal dieser Behörde einzufinden, ihren Bot und Minderbot zu verlautbaren und hinsichtlich des Zuschlages weitere Resolution abzuwarten.

Dorpat, den 16. Juni 1878. Nr. 67.

Начальникъ 2. дистанціи 3. отдѣленія 9. округа Путей Сообщенія вызываетъ желающихъ на покупку негоднаго казеннаго имущества, состоящаго изъ $1^1/_3$ пуд. стараго каната, оцѣненнаго $13^1/_4$ коп., $^1/_2$ пуд. стараго желѣза отъ бугелей, оцѣненнаго 60 коп. и 2,61 пуд. стараго желѣза отъ болтовъ, оцѣненнаго 3 руб. $13^1/_4$ коп.

Торгъ будетъ производиться 26. а переторжка 29. Іюля сего года на Десской заставѣ дорожнаго сбора, по Псковско-Рижскому шоссе, въ Рижскомъ уѣздѣ, Лифляндской губерніи, гдѣ желающіе, передъ торгами, могутъ разсматривать кондиціи и продаваемыя вещи ежедневно отъ 8 часовъ утра до 6 часовъ вечера. № 132. 2

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что во исполненіе указа Правительствующаго Сената, для удовлетворенія долговъ поручика Франца Ефимова и жены его Любови Афонасьевой Козловскихъ, продовольственной ссуды и другихъ недоимокъ 4270 руб. 18 коп., Могилевскому Приказу Общественнаго Призрѣнія 3322 руб. 33 коп. и частнымъ лицамъ 5200 руб., будутъ вновь продаваться два имѣнія, состоящія Могилевской губерніи, Чериковскаго уѣзда, 1. стана: одно принадлежащее Любови Козловской, Фольваркъ Высокое съ деревнями Баевка и Туровка, въ коемъ числится 514 дес. и хозяйственныя постройки, оцѣнено въ 2180 руб., и другое Франца Козловскаго 6 дес. сѣнокосной земли въ участкѣ называемомъ Баевско-Высокомъ, оцѣнено 30 руб.

Продажа эта, каждому имѣнію отдѣльно, будетъ производиться въ срокъ торга 19. Сентября 1878 г. съ переторжкою чрезъ три дня, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 1708. 2

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что по требованію Могилевскаго Губернскаго Правленія, для удовлетворенія частныхъ долговъ на сумму 26,359 руб. 18 коп., будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ недвижимое имѣніе наслѣдниковъ графа Александра Осипова Мелина, дѣтей его: Леонида, Елизаветы и Екатерины Мелиныхъ, состоящее Могилевской губерніи, Рогачевскаго уѣзда, 3. и 4. стана, фольваркъ Михалевка, лѣсная дача и отдѣльный участокъ Колотинъ, въ коемъ всего земли числится 1885 дес. 2344 саж. въ томъ числѣ лѣсу 1156 дес. 1924 саж., пахатной 571 дес. 1212 саж. и сѣнокосной 76 дес. 1569 саж., а остальныя подъ усадьбою и неудобная, строенія — нѣсколько избъ и службы для поселянъ и фруктовый садъ, оцѣнено въ 37,122 руб. 50 коп.

Продажа эта, послѣдняя и окончательная, будетъ производиться въ срокъ торга 28. Сентября 1878 г., съ переторжкою чрезъ три дня въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго

Reservcapital

der Livländischen Local-Verwaltung des Rigaschen Damen-Comité

pro 1877

№	Einnahme.	Unantastbares Capital. Rbl.	Unantastbares Capital. Kop.	Für Kriegszeiten. Rbl.	Für Kriegszeiten. Kop.
	Behalt zum 1. Januar 1877	—	—	3,104	
	Im Laufe des Jahres 1877 sind eingegangen:				
1	Behalt der Ausgabesummen des Rigaschen Damen-Comité pro 1876	—	—	54	7
2	Zinsen der das Reservecapital bildenden Werthpapiere bis zum 1. Januar 1878	—	—	154	7
	Summa:	—	—	3,313	5

Ausgabe.	Unantastbares Capital. Rbl.	Unantastbares Capital. Kop.	Für Kriegszeiten. Rbl.	Für Kriegszeiten. Kop.
Im Laufe des Jahres 1877 haben keine Ausgaben stattgefunden.				
Der Behalt zum 1. Januar 1878 beträgt .	—	—	3,313	50
Davon:				
In Werthpapieren nebst anklebenden Zinsen bis zum 1. Januar 1878 . 3,247 Rbl. 98 Kop.				
baar beim Cassaführer . 65 „ 52 „				
Summa:	—	—	3,313	50

Cassaführer Staatsrath P. Schwanenberg.

ЗАПАСНЫЙ КАПИТАЛЪ

Лифляндскаго мѣстнаго Управленія и Рижскаго мѣстнаго дамскаго Комитета 1877 года.

№	Приходъ.	Неприкосновенный.			
		Руб.	Коп.	Руб.	Коп.
	Къ 1-му Января 1877 г. состояло . . .	—	—	3,104	6
	Въ теченіе 1877 г. поступило:				
1	Остатокъ расходныхъ суммъ Рижскаго мѣстнаго дамскаго Комитета отъ 1876 г.	—	—	54	70
2	Процентовъ по 1. Января 1878 г. на процентныя бумаги запаснаго капитала .	—	—	154	74
	Итого	—	—	3,313	50

№	Расходъ.	Неприкосновенный.			
		Руб.	Коп.	Руб.	Коп.
	Въ теченіе 1877 года расходовъ не было.				
	Къ 1-му Января 1878 г. состоитъ . . .	—	—	3,313	50
	Въ томъ числѣ:				
	Въ процентныхъ бумагахъ съ причисленіемъ къ нимъ процентовъ по 1. Января 1878 г. . . . . 3,247 р. 98 к.				
	Наличными у казначея . 65 „ 52 „				
	Итого	—	—	3,313	50

Казначей Ст. Сов. Шваненбергъ.

Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги, до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 1624. 1

Витебское Губернское Правленіе, согласно журнальному постановленію своему, 15. Мая состоявшемуся, объявляетъ, что на удовлетвореніе долговъ помѣщика Игнатія Семенова Погоскаго Велижскимъ мѣщанамъ Осипу Серпенскому, по двумъ заемнымъ обязательствамъ и двумъ векселямъ остальныхъ 3911 руб. $56^{3}/_{4}$ коп. съ проц. и Ивану Закржевскому, по домашнему условію 255 руб., въ присутствіи правленія 5. Сентября 1878 г., будетъ производиться торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу половины имѣнія Бѣлавино, Велижскаго уѣзда, отдѣльныхъ, отхожихъ пустошей Ганаіово, Кровописово, Шлыково и приселка Грабежево, въ коихъ находится земли удобной 272 дес. 165 саж. и неудобной 54 дес. 2235 саж. и разныя хозяйственныя строенія: къ имѣнію этому принадлежатъ части озеръ: Городно, Мамотино и Азарокъ, состоящихъ въ общемъ владѣніи съ Велижскими землевладѣльцами: Глинскимъ, Цапинскимъ, Старжинскимъ и Петровымъ, и оцѣнено оное въ полномъ составѣ въ 4312 руб. 60 коп. О прочихъ же взысканіяхъ ко дню торга собираются надлежащія свѣдѣнія.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются въ присутствіе правленія къ назначенному сроку, гдѣ по 4. столу 2. отдѣленія, могутъ разсматривать всѣ бумаги, относящіяся къ продаваемому имуществу. № 5085. 1

Витебское Губернское Правленіе, согласно журнальному постановленію своему, 26. Мая состоявшемуся, объявляетъ, что на удовлетвореніе долговъ Полоцкаго мѣщанина Антипа Косцова, мѣщанину Семену Косцову, по векселю 1000 руб. съ проц. и неустойкою и титулярному совѣтнику Раймунду Рыбинскому, по исполнительному листу мироваго судьи 1. участка Полоцкаго округа 100 руб. съ проц. и судебными издержками и за веденіе дѣла 6 руб. 40 коп., 5. Сентября сего года, будетъ производиться торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу фольварка Ростовцово, принадлежащаго Антипу Косцову, состоящаго во 2. станѣ Полоцкаго уѣзда, расположеннаго въ одной верстѣ отъ г, Полоцка и двухъ верстахъ отъ сплавной рѣки Двины, въ коемъ находится земли усадебной и подъ огородами 2 дес. 24 саж., пахатной 9 дес. и сѣнокосной 3 дес.; жилый домъ и прочія хозяйственныя постройки, и таковой оцѣненъ по десятилѣтней сложности въ 1810 руб. О прочихъ же казенныхъ взысканіяхъ, ко дню торга собираются подробныя свѣдѣнія.

Желающія участвовать въ торгахъ приглашаются ко дню торга въ присутствіе сего правленія, гдѣ по 4. столу, могутъ разсматривать всѣ бумаги, относящіяся къ продаваемому имуществу. № 5096. 1

На основаніи утвержденнаго Военнымъ Совѣтомъ 4. Іюня сего года плана заготовленія припасовъ и матеріаловъ на продовольствіе и содержаніе военныхъ госпиталей съ 1879 года, имѣютъ быть произведены въ мѣстныхъ госпитальныхъ комитетахъ рѣшительные торги, безъ переторжки, изустные и посредствомъ запечатанныхъ объявленій, въ слѣдующіе сроки для шести госпиталей Виленскаго военнаго округа:

Динабургскаго . . .	31.	Іюля,
Виленскаго	3.	Августа,
Ковенскаго	8.	"
Гродненскаго . . .	14.	"
Минскаго	17.	"
Бобруйскаго . . .	22.	"

Виленскій окружный интендантъ, объявляя объ этомъ во всеобщее свѣдѣніе съ приглашеніемъ желающихъ принять участіе въ торгахъ, присовокупляетъ, что подробности порядка производства и утвержденія торговъ, вѣдомости о срокахъ торговъ, количествахъ припасовъ, предъявляемыхъ на торгахъ, и кондиціи на поставку оныхъ, публикуются въ объявленіи Военнаго Министерства при С.-Петербургскихъ вѣдомостяхъ, и что желающіе могутъ также видѣть это объявленіе, вѣдомости и кондиціи, какъ равно особыя условія на поставку дровъ и другихъ предметовъ по 16. разряду, въ Окружномъ Интендантскомъ Управленіи и въ канцеляріяхъ госпиталей. № 28025. 1

Псковской губерніи, Холмское Уѣздное Полицейское Управленіе объявляетъ, что по распоряженію Псковскаго Губернскаго Правленія, въ срокъ 28. Ноября 1878 года съ 11 часовъ утра съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, будутъ производиться торги на продажу недвижимаго имѣнія Холмской помѣщицы Надежды Николаевой Богдановичь, перешедшаго къ Г. Смирницкой, состоящаго Холмскаго уѣзда, 2. стана, въ деревняхъ Тюхово и Рытое-Лядо и заключающагося въ пахатной землѣ въ 17 душевыхъ надѣлахъ. Имѣніе это оцѣнено въ 880 руб. 68 коп. за неплатежъ ссудопродовольственной недоимки 717 руб. 55 коп. и межевой недоимки 27 руб. 28 коп. Желающіе торговаться могутъ разсматривать бумаги до продажи и публикаціи относящіяся въ Полицейскомъ Управленіи во всѣ присутственные дни. № 4925. 1

За Лифл. Вице-Губернатора:
старшій совѣтникъ: **М. Цвингманъ.**

Секретарь К. Ястржембскій.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Im I. Dorpatschen Elementarlehrer-Seminar findet die **Aufnahme neuer Zöglinge** in diesem Jahre **am 9. August** statt.

Zugleich wird bekannt gemacht, daß bei dieser Anstalt noch **4 Kronsstellen für Zöglinge** russischer Nationalität zu besetzen sind.

Seminar-Inspector **Maass.**

Das **Local der Oberverwaltung der Livländischen Bauer-Rentenbank befindet sich** in der Stadt, **kleine Sandstraße Nr. 1,** 1 Treppe hoch.

Riga, am 30. Juni 1878.

Auction.

Auf Verfügung Eines Edlen Waisengerichts sollen **Montag, den 17. Juli c.** und an den folgenden Tagen, Nachmittags 3 Uhr, die zum Nachlasse der weiland Stiftsgenossin **Wilhelmine Mertens** und **Johanna Raawe,** geb. **Graff,** gehörigen **Mobiliar-Effecten,** bestehend in Gold- und Silbersachen, Möbeln, Bettzeug, Kleidern, Wäsche, Wirthschaftsgeräthen und anderen brauchbaren Sachen, in dem allhier in der Stadt, an der großen Schmiedestraße belegenen Hause des „Convents zum heiligen Geist", gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden.

Paul Stamm, Waisenbuchhalter.

Jacobstadt.

Den geehrten Eltern meiner Schülerinnen zur Nachricht, daß **meine Pensions- und Schul-Anstalt fortbestehen wird. Pensionairinnen finden Aufnahme bei mir.**

Offerten bitte ich nach dem Pastorat Buschhof über Jacobstadt zu adressiren.

Vom 1. August ab nehme ich Anmeldungen in Jacobstadt entgegen.

Doctorin **B. Fleischhut,**
geb. Lundberg.

Gesucht

wird ein **sachkundiger Mann,** welcher im Stande ist, eine **alte unvollkommene Sivers-Heimthalsche Körnerdarre** nach der neuesten Raudenhofschen Construction **umzubauen,** und sind desfallsige schriftliche oder persönliche Anmeldungen an die Gutsverwaltung von Sawensee zu richten.

Dem preußischen Unterthan, Landwirthen **Heinrich Wilhelm Ferdinand Holst** ist am 25. Juni (7. Juli) auf der Station Wilna **gestohlen worden ein Reisepaß,** ausgefertigt vom diesseitigen General-Consulat unter dem 16. (4.) April 1878 sub Nr. 15 und wird genanntes Legitimationspapier andurch für ungiltig erklärt.

Der Kaiserlich deutsche General-Consul:
C. Deubner.

Редакторъ А. Клингенбергъ.

Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ) — Дозволено цензурою Рига, 10. Іюля 1878 года.

Specialsummen

der Livländischen Local-Verwaltung und des Rigaschen Damen-Comité pro 1877.

№	Einnahme.	Unantastbares Capital. Rbl.	Kop.	Rbl.	Kop.
	Behalt zum 1. Januar 1877	2,232	38	—	—
	Im Laufe des Jahres 1877 sind eingegangen:				
1	Für die Heranbildung von Schwestern des Rothen Kreuzes und des Sanitätspersonals	1,838	43	—	—
2	Für die Dörptschen Etappenlazarethe . . .	—	—	2,777	[illegible]
3	Für Anschaffung und Herstellung von Hospitalgegenständen, warmer Kleidungsstücke 2c. .	—	—	46,121	[illegible]
4	In Weihnachtsgeschenken an die in den Hospitälern des Rothen Kreuzes in Riga und Kischinew verpflegten Kranken und Verwundeten	—	—	666	[illegible]
5	Zinsen bis zum 1. Januar 1878	111	40	631	[illegible]
	Summa:	4,182	21	50,197	[illegible]

№	Ausgabe.	Unantastbares Capital. Rbl.	Kop.	Rbl.	Kop.
1	Dem Dörptschen Comité für die Lazarethe auf dem Europäischen Kriegsschauplatz übersandt	—	—	2,777	94
2	Anschaffung und Herstellung von Hospitalgegenständen, warmen Kleidungsstücken 2c.	—	—	23,433	58¼
3	Für auf den Kriegsschauplatz abgefertigte warme Kleidungsstücke	—	—	1,650	—
4	Beschaffung von Geschirr- und andern Einrichtungsgegenständen für die Hospitäler .	—	—	277	60
5	Bewirthung der Verwundeten und Kranken .	—	—	808	48¾
6	An Dr. Reyher für das Hospital im Kaukasus übersandt	—	—	913	—
7	Für Telegramme	—	—	23	—
8	Zu Weihnachtsgeschenken für die verwundeten und kranken Krieger in den Hospitälern des Rothen Kreuzes in Riga und in Kischinew	—	—	666	50
	Summa:	—	—	30,550	11
	Der Behalt zum 1. Januar 1878 beträgt . Davon: in Werthpapieren nebst anklebenden Zinsen bis zum 1. Januar 1878 21,950 Rbl. 57 Kop. baar beim Cassaführer . 1879 „ 34 „	4,182	21	19,647	70
	Summa:	4,182	21	50,197	81

Cassaführer Koll. Staatsrath P. Schwanenberg.

СПЕЦІАЛ ІЯ СУММЫ

Лифляндскаго мѣстнаго Управленія ижскаго мѣстнаго дамскаго Комитета

187 ода.

№	Приходъ.	Неприкосновенныя.			
		Руб.	Коп.	Ру.б	Ко
	Къ 1-му Января 1877 года состояло . .	2,232	38	—	–
	Въ теченіе 1877 г. поступило:				
1	На подготовленіе сестеръ милосердія и санитарныхъ служителей	1,838	43	—	–
2	На содержаніе Дерптскихъ этапныхъ лазаретовъ	—	—	2,777	9
3	На затовленіе госпитальныхъ принадлежностей, теплой одежды и проч. . .	—	—	46,121	9
4	На подарки на елку для раненыхъ и больныхъ въ госпиталяхъ Краснаго Креста въ Ригѣ и Кишиневѣ	—	—	666	5
5	Процентовъ по 1. Января 1878 г. на процентныя бумаги спеціальныхъ суммъ .	111	40	631	4
	Итого	4,182	21	50,197	8

№	Расходъ.	Неприкосновенный.			
		Руб.	Коп.	Руб.	Коп.
1	Дерптскому Комитету для лазаретовъ на Европейскомъ театрѣ войны	—	—	2,777	94
2	На заготовленіе госпитальныхъ принадлежностей, теплой одежды и проч. . .	—	—	23,433	58¼
3	На отправленіе теплой одежды на театръ войны	—	—	1,650	—
4	На снабженіе госпиталя посудою и. т. д.	—	—	277	60
5	На угощеніе раненыхъ при прибытіи ихъ и выбытіи изъ госпиталей	—	—	808	48¾
6	Докт. Рейеру для Кавказскаго госпиталя	—	—	913	—
7	За телеграммы	—	—	23	—
8	На подарки на елку для раненыхъ и больныхъ въ госпиталяхъ Краснаго Креста въ Ригѣ и Кишиневѣ	—	—	666	50
	Итого	—	—	30,550	11
	Къ 1-му Января 1878 состоитъ . . .	4,182	21	19,647	70
	Въ томъ числѣ:				
	Процентныхъ бумагъ съ причисленіемъ къ нимъ процентовъ по 1. Января 1878 г. . . . . 21,950 р. 57 к.				
	Наличными у казначея . 1879 „ 34 „				
	Итого	4,182	21	50,197	81

Казначе . Ст. Сов. Шваненбергъ.

Prinzessin Eugenie Maximilianowna von Oldenburg, nach St. Petersburg abdelegirt worden; außerdem sind gemäß einer Vorschrift der Hauptverwaltung 3 Schwestern des Rothen Kreuzes und 9 Sanitaire nach Kiew abgeschickt worden, um daselbst in die Sanitäts-Reserve-Colonne einzutreten. Die bezeichneten Schwestern sind bei ihrer Abreise Seitens des Rigaschen Damen-Comité mit der erforderlichen Kleidung versehen worden. Das übrige Sanitätspersonal befindet sich im Dienste bei den Rigaschen Hospitälern.

Das bereits vor dem Jahre 1877, auf Kosten der Livländischen Local-Verwaltung, in dem bei der Universität Dorpat bestehenden Institute zur Heranbildung von Feldscheererinnen, erzogene Fräulein Kolbe, welches einige Zeit in St. Petersburg in dem dortigen Central-Depot für Hospital- und Verbandgegenstände im Dienste gestanden hatte, hat sich, in Folge eines Gesuchs des Dr. Reyher, mit Genehmigung der Local-Verwaltung, in den Kaukasus begeben, wo sie zur Zeit mit der Pflege der Kranken und Verwundeten in dem Hospitale des Rothen Kreuzes zu Tiflis beschäftigt ist. Fräulein Kolbe sind von der Livländischen Local-Verwaltung 200 Rbl. zur Bestreitung der Reisekosten bewilligt worden.

Endlich muß bemerkt werden, daß auf Anordnung der Local-Verwaltung im November ein neuer Cursus zur Heranbildung eines Sanitätspersonals im Rigaschen Stadt-Krankenhause eröffnet worden ist; an diesem Unterrichte betheiligten sich 3 Männer und 5 Frauen. Dieselben haben den Cursus im Januar 1878 beendigt.

6. Pflege Verwundeter und Kranker.

I. Einrichtung der Hospitäler.

Der von der Haupt-Verwaltung bereits bei Beginn des Sommers 1877 der Local-Verwaltung zugegangene Auftrag, ein auf 400 Betten berechnetes Hospital einzurichten, bestimmte die Local-Verwaltung, nachdem sie sich für einen Theil dieser Kranken die nöthige Zahl Plätze in den in Riga bereits bestehenden Krankenhäusern gesichert hatte, die ihr in der Nähe von Riga, in Sassenhof, theils unentgeltlich theils gegen einen mäßigen Miethzins von dem Westfälischen Draht-Industrie-Verein zur Disposition gestellten Localitäten zu einem Hospital für etwa 200 Kranke für den Sommer einzurichten. Zugleich faßte die Local-Verwaltung, für den Fall daß eine Erweiterung dieses Hospitals nothwendig werden sollte, die Anmiethung eines angrenzenden, zu der Zeit leerstehenden Gebäudes in's Auge.

Im Laufe des Sommers wurden indessen keine Kranken der Local-Verwaltung übergeben. Da die Gebäude des Draht-Industrie-Vereins, welche sowohl ihrer Einrichtung, als ihrer Lage nach, zu einem Hospitale für die Sommerzeit besonders geeignet waren, zu einem Winterhospitale weniger paßten, so nahm die Local-Verwaltung beim Eintritt des Herbstes auf die Beschaffung von geeigneten Winterlocalitäten für das Hospital Bedacht. Nach sorgfältigem Suchen fiel die Wahl der Local-Verwaltung auf zwei in der ehemaligen Citadelle belegene und in Folge Abmarsches der Truppen frei gewordene Gebäude des Ingenieurs-Ressorts. Auf das Ansuchen der Local-Verwaltung stellte der Kommandirende der Truppen des Wilnaschen Militairbezirks, General-Adjutant Albedinsky diese Gebäude der Local-Verwaltung unter der Bedingung zur Verfügung, daß dieselbe nöthigenfalls die Unterbringung der 400 türkischen Gefangenen, zu deren Bequartierung diese Gebäude bestimmt waren, übernehme. Die Verwaltung ging auf diese Bedingung ein und erfüllte dieselbe, indem sie im Jahre 1878 auf Kosten der Gesellschaft des Rothen Kreuzes die für die erwähnten Gefangenen erforderlichen Räumlichkeiten anmiethete. Unter dem Vorbehalte, die oben angeführten Gebäude in Sassenhof, falls nöthig, zum Sommer benutzen zu dürfen, hob die Local-Verwaltung das in denselben errichtete Hospital auf und führte letzteres für den Winter in die ehemalige Citadelle, in die erwähnten Gebäude des Ingenieur-Ressorts sub NNr. 43 und 50 über.

Diese Gebäude erforderten aber eine Reihe von baulichen Abänderungen und sanitairen Einrichtungen, um sie zu passenden Hospitallocalen herzustellen. Dieselben wurden sofort in Angriff genommen und auch in verhältnißmäßig kurzer Zeit beendet, so daß bereits Mitte September die Gebäude vollständig eingerichtet waren. Die vorgenommenen Veränderungen bestanden in Folgendem: In den geräumigen Vorhäusern mußten Windfänge angebracht werden, um dieselben zu warmen Räumen umzugestalten und die Zugluft abzuhalten und sie dadurch für den Aufenthalt der Kranken nutzbar zu machen. Ferner mußte Wasser in beide Gebäude geleitet und mußten Ausgüsse hergestellt werden. Die Küchen mußten vollständig neu und entsprechend der großen Krankenzahl hergerichtet, sowie Badezimmer eingerichtet werden.

Zur Unterbringung des vom Rigaschen Damen-Comité gelieferten Inventars an Wäsche und Verbandgegenständen wurde im Gebäude Nr. 50 ein Zeughaus eingerichtet. In der obern Etage desselben Hauses wurde ein Raum zum Waschen und Abstellen der Geschirre abgetheilt, ein großer Kessel zu heißem Wasser aufgestellt, sowie eine kleine Küche zum Wärmen der Umschläge hergestellt.

Ferner mußten in beiden Gebäuden Thüren durchbrochen werden, um eine bequemere Communication zwischen den verschiedenen Räumen herzustellen.

Endlich wurde ein besonderes Speisezimmer, sowie ein Rauch- und Erholungszimmer eingerichtet und letzteres mit einer Lesebibliothek versehen, welche der bei der Kaiserlichen Oeconomischen Societät bestehende Comité zur Verbreitung der Volksbildung, auf Ansuchen des Livländischen Gouverneurs, bereitwilligst hergegeben hatte. Mit Zeitungen wurde das Hospital ebenfalls versehen.

Die zur Einrichtung erforderlichen 200 Betten nebst Tischen und Bänken wurden unentgeltlich von der Actien-Gesellschaft der Russisch-Baltischen Waggonfabrik geliefert.

Der Damen-Comité, unter dem Vorsitze der Baronin Uexküll, hatte die Ausstattung des Hospitals mit dem nöthigen Bedarf an Wäsche, Krankenkleidung und verschiedenen Verbandgegenständen über-

цессы Евгеніи Максиміліановны Ольденбургской; сверхъ того, согласно предписанію Главнаго Управленія, отправлены въ Кіевъ, для поступленія въ резервъ, 3 сестры Краснаго Креста и 9 санитаровъ. Упомянутыя сестры, при отправленіи ихъ на мѣсто назначенія, снабжены Рижскимъ дамскимъ Комитетомъ подлежащею одеждою. Остальныя лица изъ вышеозначеннаго персонала служатъ въ Рижскихъ лазаретахъ.

Подготовленная еще за 1877 г., на счетъ Лифляндскаго мѣстнаго Управленія въ состоящемъ при Дерптскомъ университетѣ заведеніи для обученія фельдшерицъ, дѣвица Кольбе, прослужившая нѣсколько времени въ С. Петербургскомъ центральномъ Складѣ, отправилась съ разрѣшенія мѣстнаго Управленія, послѣдовавшаго по ходатайству Докт. Рейера, на Кавказъ, для ухода за ранеными и больными. Означенной фельшерицѣ выданы мѣстнымъ Управленіемъ на путевыя издержки 200 рублей.

Сверхъ сего, по распоряженію мѣстнаго Управленія, въ Ноябрѣ мѣсяцѣ открытъ новый курсъ для подготовленія санитарнаго персонала при Рижской городской больницѣ. Въ этомъ курсѣ участвовало 3 лица мужескаго и 5 лицъ женскаго пола. Лица эти окончили курсъ въ Январѣ 1878 года.

6. О помощи оказанной раненымъ и больнымъ.

I. Устройство госпиталей.

Еще въ началѣ лѣта 1877 г. Главное Управленіе поручило Лифляндскому мѣстному Управленію подготовить 400 кроватей.

Мѣстное Управленіе, обезпечивъ за собою для части упомянутыхъ больныхъ необходимое число кроватей въ существующихъ уже въ г. Ригѣ больницахъ, устроило сверхъ того въ Зассенгофѣ, близъ Риги, на лѣтнее время, лазаретъ приблизительно на 200 кроватей въ зданіяхъ Вестфальскаго Общества проволочнаго производства, уступившаго оныя мѣстному Управленію частію безвозмездно, частію за умѣренную плату.

Вмѣстѣ съ тѣмъ Управленіе, на случай необходимости дальнѣйшаго расширенія этого лазарета, имѣло въ виду наемъ смежнаго, въ то время свободнаго зданія.

Однако лѣтомъ больные въ распоряженіе мѣстнаго Управленія доставлены не были. Между тѣмъ зданія Вестфальскаго Общества, особенно удобныя по своему устройству и мѣсторасположенію, для лѣтняго лазарета, для зимняго госпиталя менѣе пригодны. Вслѣдствіе этого, при наступленіи осени, мѣстное Управленіе обратило особенное вниманіе на пріисканіе помѣщеній, болѣе подходящихъ подъ условія зимняго госпиталя. Послѣ тщательныхъ розысковъ мѣстное Управленіе остановило свой выборъ на двухъ находящихся въ бывшей Рижской цитадели и не занятыхъ, по случаю выступленія войскъ зданіяхъ, инженернаго вѣдомства. По просьбѣ мѣстнаго Управленія Командующій войсками Виленскаго Военнаго Округа, Генералъ-Адъютантъ Альбединскій благосклонно уступилъ эти

зданія въ распоряженіе мѣстнаго Управленія, съ тѣмъ однако, чтобы Управленіе, въ случаѣ надобности, позаботилось о размѣщеніи тѣхъ 400 плѣнныхъ турокъ, для помѣщенія которыхъ эти зданія имѣлись въ виду.

Принявъ на себя это обязательство, которое и было выполнено въ свое время, уже по истеченіи отчетнаго года, наймомъ, на счетъ суммъ Краснаго Креста, помѣщеній для упомянутыхъ турокъ, и сохранивъ за собою право на вышеуказанныя помѣщенія въ Зассенгофѣ, на случай надобности въ нихъ лѣтомъ, — мѣстное Управленіе закрыло устроенный въ Зассенгофѣ госпиталь и перевело оный на зиму въ бывшую цитадель въ вышеуказанныя зданія инженернаго вѣдомства за №№ 43 и 50.

Зданія эти потребовали однако рядъ перестроекъ и санитарныхъ устройствъ, дабы приспособить оныя подъ госпиталь. Къ перестройкамъ этимъ было тотчасъ приступлено и онѣ окончены были въ короткое время, такъ что уже въ половинѣ Сентября помѣщенія были совершенно готовы. Означенныя перестройки состояли въ слѣдующемъ:

Въ обширныхъ переднихъ устроены двойныя двери, дабы превратить оныя въ теплыя помѣщенія и защитить отъ сквознаго вѣтра. Далѣе въ оба зданія проведена вода и устроены сточные жолобы, а равно устроены совершенно новыя кухни, соотвѣтственно значительному числу больныхъ, комнаты для ваннъ и проч.

Для помѣщенія доставленнаго Рижскимъ дамскимъ Комитетомъ инвентаря бѣлья и перевязочныхъ принадлежностей устроенъ въ зданіи № 50 цейхгаузъ.

Въ верхнемъ этажѣ онаго отдѣлено помѣщеніе для мытья бѣлья и храненія посуды, поставленъ котелъ для горячей воды и устроена небольшая кухня для согрѣванія примочекъ.

Сверхъ сего въ обоихъ зданіяхъ, для болѣе удобнаго сообщенія между различными помѣщеніями, проломаны новыя двери.

Наконецъ устроены особенная столовая, комната для куренія и рекреаціонная комната съ библіотекою для чтенія, обязательно доставленною, по ходатайству Лифляндскаго Губернатора, состоящимъ при Императорскомъ Вольно-Экономическомъ Обществѣ Комитетомъ грамотности. Сверхъ сего лазареты снабжались также газетами.

Необходимые на устройство лазарета 200 кроватей, столы и скамейки пожертвованы Акціонернымъ Обществомъ Русско-Балтійской вагонной фабрики въ Ригѣ.

Дамскій Комитетъ, подъ предсѣдательствомъ Баронессы Икскуль, принялъ на себя снабженіе лазарета необходимымъ количествомъ бѣлья и одежды и разными перевязочными принадлежностями.

Небольшая, но довольно полная домашняя аптека, подарокъ г-на аптекаря Фредеркинга, удовлетворила первымъ потребностямъ въ лекарствахъ. Сверхъ сего Рижскіе аптекари предоставили мѣстному Управленію получать изъ филіальной аптеки

Приложеніе № 5.

ВѢДОМОСТЬ

о процентныхъ бумагахъ Лифляндскаго мѣстнаго Управленія Общества попеченія о раненыхъ и больныхъ воинахъ.

За 1877 годъ.

Verzeichniß

der der Livländischen Local-Verwaltung des Vereins zur Pflege verwundeter und kranker Krieger gehörigen Werthpapiere

pro 1877.

ПРОЦЕНТНЫЯ БУМАГИ

Лифляндскаго мѣстнаго Управленія.

Наименованіе суммъ.	Наименованіе бумагъ.	№№ бумагъ.	Годъ, мѣсяцъ и число.	Сумма.	Годовой процентъ.
Расходныя суммы.	Въ Рижскомъ городскомъ учетномъ Банкѣ на текущемъ счету.	—	—	13,340 р.	5%
Запасный капиталъ.	Билетъ Рижскаго городскаго учетнаго Банка.	2,645	31. Декабря 1877 г.	2,658 р.	5%
Спеціальныя суммы.	Билетъ Рижскаго городскаго учетнаго Банка.	2,646	31. Декабря 1877 г.	2,074 р.	5%

Казначей Д. Ст. Сов. Шваненбергъ.

Приложеніе № 6.

ВѢДОМОСТЬ

о процентныхъ бумагахъ Рижскаго дамскаго Комитета Общества попеченія о раненыхъ и больныхъ воинахъ.

За 1877 годъ.

Werthpapiere der Livländischen Local-Verwaltung des Vereins zur Pflege verwundeter und kranker Krieger.

Benennung der Summen.	Bezeichnung der Werthpapiere.	№№ derselben.	Datum der Ausstellung.	Betrag.	Zinsfuß.
Summen für die laufenden Ausgaben.	Bei der Rigaschen Stadt-Disconto-Bank auf Giro-Conto eingezahlt.	—	—	13,340 Rbl.	5%
Reservecapital.	Schein der Rigaschen Stadt-Disconto-Bank.	2,645	31. December 1877.	2,658 Rbl.	5%
Specialsummen.	Schein der Rigaschen Stadt-Disconto-Bank.	2,646	31. December 1877.	2,074 Rbl.	5%

Cassaführer: wirkl. Staatsrath P. Schwanenberg.

Beilage Nr. 6.

Verzeichniß

der dem Rigaschen Damen-Comité des Vereins zur Pflege verwundeter und kranker Krieger gehörigen Werthpapiere

pro 1877.

Werthpapiere
des Rigaschen Damen-Comité.

Benennung der Summen.	Bezeichnung der Werthpapiere.	№№ derselben.	Datum der Ausstellung.	Betrag.	Zinsfuß.
Summen für die laufenden Ausgaben.	—	—	—	—	—
Reservecapital.	Schein der Rigaschen Stadt-Disconto-Bank.	2,166	15. Januar 1877.	563 Rbl.	5%
Specialsummen.	Schein d. Rigasch. Stadt-Disc.-B.	2,424	15. Jan. 1877	258 Rbl.	5%
	" " " "	2,365	22. März "	429 "	
	" " " "	2,393	6. April "	767 "	
	" " " "	2,508	4. Mai "	350 "	
	" " " "	2,546	12. Mai "	196 "	
	Bei der Rigaschen Stadt-Disconto-Bank auf Giro-Conto eingezahlt	—	12. Mai "	11,868 Rb. 60 K.	
		—	19. Mai "	1,500 "	
		—	17. August "	3,000 "	
	Reichsbankbillet	88,349	v. Jahre 1860	1,000 "	

Cassaführer: Staatsrath Galmeister.

Beilage Nr. 7.

Verzeichniß

der bei dem Rigaschen Damen-Comité des Vereins zur Pflege verwundeter und kranker Krieger eingegangenen und von demselben verabfolgten Gegenstände

pro 1877.

ПРОЦЕНТНЫЯ БУМАГИ
Рижскаго дамскаго Комитета.

Наименованіе суммъ.	Наименованіе бумагъ.	№№ бумагъ.	Годъ, мѣсяцъ и число.	Сумма.	Годовой процентъ.
Расходныя суммы.	—	—	—	—	—
Запасный капиталъ.	Билетъ Рижск. городск. Банка.	2,166.	15. Января 1877	563 рубл.	5%.
Специальныя суммы.	Билетъ Рижск. городск. аБнка.	2,424.	15. Января 1877	258 рубл.	5%.
	" " " "	2,365.	22. Марта "	429 "	
	" " " "	2,393.	6. Апрѣля "	767 "	
	" " " "	2,508.	4. Мая "	350 "	
	" " " "	2,546.	12. Мая "	196 "	
	Внесено въ Рижскій городскій Банкъ на текущій счетъ.	—	12. Мая "	11,868 р. 60 к.	
		—	19. Мая "	1,500 рубл.	
		—	17. Августа "	3,000 "	
	Билетъ Государств. Банка.	88,349.	1860 года.	1,000 "	

Казначей: Ст. Сов. Гальмейстеръ.

Приложеніе № 7.

ВѢДОМОСТЬ

о приходѣ и расходѣ матеріальныхъ принадлежностей Рижскаго дамскаго Комитета Общества попеченія о раненыхъ и больныхъ воинахъ.

За 1877 годъ.

№	Benennung der Gegenstände.	Zum 1. Januar 1877 verblieben.	Im Jahre 1877 kamen hinzu.	Im Jahre 1877 sind verabfolgt.	Zum 1. Januar 1878 verblieben.
1	Hemde	—	5,147	4,093	1,054
2	Leinwand-Unterhosen	—	2,737	2,654	83
3	Baumwollene Unterhosen	—	878	739	139
4	Betttücher	—	4,608	3,874	734
5	Kissenüberzüge	—	4,206	3,724	482
6	Große Bettsäcke	—	1,089	1,005	84
7	Kleine Bettsäcke	—	50	30	20
8	Kissensäcke	—	2,090	1,860	230
9	Tragsäcke	—	60	60	—
10	Decken	—	663	514	149
11	Kissen	—	677	572	105
12	Taschentücher	—	1,974	1,940	34
13	Handtücher	—	3,254	2,494	760
14	Küchenhandtücher	—	44	44	—
15	Baumwollene Schlafröcke	—	560	499	61
16	Tuch-Schlafröcke	—	88	86	2
17	Leinwand-Schlafröcke	—	695	127	568
18	Brustlatzen	—	289	266	23
19	Leibbinden	—	321	280	41
20	Jacken	—	1,310	1,070	240
21	Kragen	—	130	120	10
22	Baumwollene Socken	—	874	650	224
23	Wollene Socken	—	4,812	2,701	2,111
24	Wollene Handschuhe	—	3,482	1,246	2,236
25	Tuch-Handschuhe	—	150	150	—
26	Pelz-Handschuhe	—	63	63	—
27	Leder-Schuhe	—	300	300	—
28	Tuch-Schuhe	—	115	106	9
29	Gestrickte Mützen	—	106	92	14
30	Eisnetze	—	107	66	41
31	Schürzen	—	174	127	47
32	Kochsjacken	—	26	24	2
33	Kopftücher	—	6	6	—
34	Tischtücher	—	60	58	12
35	Servietten	—	26	26	—
36	Kleidersäcke	—	200	200	—
37	Dreieckige Tücher	—	6,083	4,852	1,231
38	Leinwand-Binden	—	1,312	1,044	268
39	Mull-Binden	—	487	323	164
40	Flanell-Binden	—	450	424	26

№	Benennung der Gegenstände.	Zum 1. Januar 1877 verblieben.	Im Jahre 1877 kamen hinzu.	Im Jahre 1877 sind verabfolgt.	Zum 1. Januar 1878 verblieben.
41	Lange Rollbinden	—	60	60	—
42	Fuß-Binden	—	122	112	10
43	Baumwollene Fußtücher	—	659	300	359
44	Tuchmützen	—	57	57	—
45	sog. Maltheserkreuze	—	522	393	129
46	Augen-Binden	—	899	762	137
47	Compressen	—	13,751	11,608	2,143
48	Salbenläppchen	—	15,930	9,450	6,480
49	Gitterchaypie	—	1,100	690	410
50	Charpie in Päckchen	—	100	100	—
51	Charpie in Säckchen	—	57	57	—
52	Charpie in Kästchen	—	36	36	—
53	Desinficirte Charpie in großen Säcken	—	2	2	—
54	Lange Pelze	—	45	45	—
55	Mittel-Pelze	—	153	153	—
56	Halbpelze	—	614	484	130
57	Lange Filzstiefeln	—	341	289	52
58	Kurze Filzstiefeln	—	346	346	—
59	Marschsäcke	—	529	304	225
60	Pulswärmer	—	130	90	40
61	Cigarren	—	21,669	17,026	4,643
62	Papyros	—	312,184	255,384	56,800
63	Tabak	—	277½ ℔	197½ ℔	80 ℔

Матеріальныя принадлежности
Рижскаго дамскаго Комитета.

№	Наименованіе предметовъ.	Къ 1-му Января 1877 г. состояло.	Въ 1877 году поступило.	Въ 1877 году израсходовано.	Къ 1-му Января 1878 г. состоитъ.
1	Рубахъ	—	5,147	4,093	1,054
2	холщевыхъ подштаниковъ .	—	2,737	2,654	83
3	бумазейныхъ подштаниковъ .	—	878	739	139
4	простынь.	—	4,608	3,874	734
5	наволочекъ	—	4,206	3,724	482
6	больш. мѣшковъ для тюфяковъ	—	1,089	1,005	84
7	малыхъ мѣшковъ для тюфяковъ	—	50	30	20
8	мѣшковъ для подушекъ . .	—	2,090	1,860	230
9	носильныхъ мѣшковъ . . .	—	60	60	—
10	одѣялъ	—	663	514	149
11	подушекъ	—	677	572	105
12	платковъ носовыхъ	—	1,974	1,940	34
13	полотенецъ	—	3,254	2,494	760
14	кухонныхъ полотенецъ. . .	—	44	44	—
15	бумазейныхъ халатовъ. . .	—	560	499	61
16	суконныхъ халатовъ . . .	—	88	86	2
17	холщевыхъ халатовъ . . .	—	695	127	568
18	нагрудниковъ	—	289	266	23
19	набрюшниковъ	—	321	280	41
20	фуфаекъ	—	1,310	1,070	240
21	капишоновъ	—	130	120	10
22	бумажныхъ носковъ. . . .	—	874	650	224
23	шерстяныхъ носковъ . . .	—	4,812	2,701	2,111
24	шерстяныхъ перчатокъ . .	—	3,482	1,246	2,236
25	суконныхъ перчатокъ . . .	—	150	150	—
26	мѣховыхъ перчатокъ . . .	—	63	63	—
27	коженныхъ туфлей	—	300	300	—
28	суконныхъ туфлей	—	115	106	9
29	вязанныхъ колпаковъ . . .	—	106	92	14
30	ситокъ для льда	—	107	66	41
31	фартуховъ	—	174	127	47
32	кухонныхъ фуфаекъ	—	26	24	2
33	платковъ для сестеръ . . .	—	6	6	—
34	скатертей	—	60	58	12
35	салфетовъ	—	26	26	—
36	мѣшковъ на платья	—	200	200	—
37	косынокъ.	—	6,083	4,852	1,231
38	холщевыхъ бинтовъ. . . .	—	1,312	1,044	268

№	Наименованіе предметовъ.	Къ 1-му Января 1877 г. состояло.	Въ 1877 году поступило.	Въ 1877 году израсходовано.	Къ 1-му Января 1878 г. состоитъ.
39	кисейныхъ бинтовъ	—	487	323	164
40	фланелевыхъ бинтовъ . . .	—	450	424	26
41	бинтовъ въ свиткахъ . . .	—	60	60	—
42	бинтовъ для ногъ	—	122	112	10
43	бумазейныхъ платк. для ногъ	—	659	300	359
44	суконныхъ колпаковъ . . .	—	57	57	—
45	т. н. малтейскихъ крестовъ .	—	522	393	129
46	бинтовъ для глазъ	—	899	762	137
47	компрессовъ.	—	13,751	11,608	2,143
48	тряпокъ для мази	—	15,930	9,450	6,480
49	клетчатой корпіи	—	1,100	690	410
50	корпіи въ пачкахъ	—	100	100	—
51	корпіи въ мѣшечкахъ . . .	—	57	57	—
52	корпіи въ ящикахъ	—	36	36	—
53	дезинфицированной корпіи въ большихъ мѣшкахъ . . .	—	2	2	—
54	длинныхъ тулуповъ	—	45	45	—
55	среднихъ тулуповъ	—	153	153	—
56	полушубокъ.	—	614	484	130
57	длинныхъ валенокъ	—	341	289	52
58	короткихъ валенокъ. . . .	—	346	346	—
59	походныхъ мѣшковъ . . .	—	529	304	225
60	нарукавниковъ.	—	130	90	40
61	сигаръ	—	21,669	17,026	4,643
62	папиросъ.	—	312,184	255,384	56,800
63	табаку	—	277½ ℔	197½ ℔	80 ℔

Приложение № 8.

ИМЕННОЙ СПИСОКЪ

лицамъ санитарнаго персонала, подготовленнаго на счетъ Лифляндскаго мѣстнаго Управленія.

№	Званіе, имя, отчество и фамилія.	Гдѣ подготовлены къ уходу за ранеными и больными.	Какое получили назначеніе.	Примѣчаніе.
	Фельдшерицы:			
1	Дочь пастора, Аделе Вильгельмина Кольбе.	Въ состоящемъ при Дерптскомъ университетѣ институтѣ для подготовленія фельдшерицъ.	Служитъ въ Тифлисскомъ лазаретѣ Общества Краснаго Креста.	
2	Вдова Капитана, Софія Лукьянова.	Въ Рижскомъ Военномъ Госпиталѣ.	Состоятъ на службѣ при временномъ лазаретѣ Общества Краснаго Креста въ Ригѣ.	
3	Вдова дворянина, Евгенія Піотухъ.			

№	Званіе, имя, отчество и фамилія.	Гдѣ подготовлены къ уходу за ранеными и больными.	Какое получили назначеніе.	Примѣчаніе.
	Сестры Краснаго Креста:			
4	Дочь Инженернаго чиновника, Александра Шульгина.	Въ Рижскомъ Военномъ Госпиталѣ.	Отправлены изъ Риги въ С.-Петербургъ, вслѣдствіе рескрипта Ея Императорскаго Высочества Принцессы Евгеніи Максимиліановны Ольденбургской.	
5	Дворянка, Елизавета фонъ Будденброкъ.			
6	Мѣщанка, Ефросинія Максимова.			
7	Дочь писаря, Розалія Генрикова.			
8	Дочь чиновника, Матильда Андреевская.			
9	Мѣщанка Александра Димова.	Въ Рижской городской больницѣ.	Отправлены изъ Риги въ распоряженіе Кіевскаго мѣстнаго Управленія, для вступленія въ резервъ.	
10	Мѣщанка Елизавета Тиронъ.			
11	Мѣщанка Ефросинія Свирщевская.	Въ Рижскомъ Военномъ Госпиталѣ.		

Beilage Nr. 8.

Namentliches Verzeichniß des Sanitäts-Personals.

№	Name.	Wo zum Sanitätsdienste herangebildet.	Welche Bestimmung erhalten.	Bemerkungen.
	Feldscheererinnen:			
1	Fräulein Adele Kolbe.	In dem bei der Universität Dorpat bestehenden Institut zur Heranbildung von Feldscheererinnen.	Ist mit der Krankenpflege in dem Hospitale des Rothen Kreuzes in Tiflis beschäftigt.	
2	Wittwe Sophie Lukjanow.	Im Rigaschen Kriegshospitale.	Im Dienste des Rigaschen Hospitals des Rothen Kreuzes.	
3	Wittwe Eugenie Piotüch.			

№	Name.	Wo zum Sanitätsdienste herangebildet.	Welche Bestimmung erhalten.	Bemerkungen.
	Schwestern des Rothen Kreuzes:			
4	Alexandra Schulgin.	Im Rigaschen Kriegshospitale.	Sind in Folge eines Rescripts Ihrer Kaiserl. Hoheit der Prinzessin Eugenie Maximilianowna v. Oldenburg nach St. Petersburg abdelegirt worden.	
5	Elisabeth v. Buddenbrock.			
6	Euphrosine Maximowa.			
7	Rosalie Henrikow.			
8	Mathilde Andrejewskaja.			
9	Alexandra Dümow.	Im Rigaschen Stadt-Krankenhause.	Der Kiewschen Local-Verwaltung zur Verfügung gestellt.	
10	Elisabeth Tyron.			
11	Euphrosine Swirtschewskaja.	Im Rigaschen Kriegshospitale.		

№	Званіе, имя, отчество и фамилія.	Гдѣ подготовлены къ уходу за ранеными и больными.	Какое получили назначеніе.	Примѣчаніе.
12	Каролина Вагнеръ.	Въ Рижской городской больницѣ.	Находится въ Ригѣ на службѣ въ городской больницѣ.	
	Сидѣльки:			
13	Солдатка Анна Рыжикова.	Въ Рижскомъ Военномъ Госпиталѣ.	Состоять на службѣ при временномъ лазаретѣ Общества Краснаго Креста въ Ригѣ.	
14	Мѣщанка Елизавета Карповича.			
15	Крестьянка Марціана Мельдеръ.			
16	Крестьянка Елизавета Балдау.			
17	Мѣщанка Марія Журавская.			
	Санитары:			
18	Отто Эггертъ.	Въ Рижской городской больницѣ.	Отправлены изъ Риги въ распоряженіе Кіевскаго мѣстнаго Управленія, для вступленія въ резервъ.	
19	Эрнстъ Валь.			
20	Луи Шефчикъ.			
21	Іосифъ Шадровскій.	Въ Рижскомъ Военномъ Госпиталѣ.		
22	Гансъ Фельдманъ.			
23	Вилгельмъ Андерсонъ.			
24	Владиміръ Ивановъ.			
25	Зальманъ Пружинскій.			
26	Петръ Эгглитъ.			
27	Николай Газенфусъ.			Находится въ отлучкѣ въ С.-Петерб.

№	Званіе, имя, отчество и фамилія.	Гдѣ подготовлены къ уходу за ранеными и больными.	Какое получили назначеніе.	Примѣчаніе.
28	Августъ Лангбейнъ.	Въ Рижской городской больницѣ.		Отказался служить по уходу за ранеными и больными.
	Лица обучавшіяся въ 1877 году и окончившія курсъ въ Январѣ 1878 года.			
	Сестры Краснаго Креста:			
29	Графиня Юлія Ребиндеръ.	Въ Рижской городской больницѣ.	Отправлены изъ Риги въ распоряженіе Харьковскаго мѣстнаго Управленія.	
30	Паулина Бекъ.			
31	Наталія Зоммеръ.			
32	Теофилія Брезовская.			
	Сидѣлька:			
33	Александра Дворжицкая.	Въ Рижской городской больницѣ.		
	Санитары:			
34	Адольфъ Кампсъ.	Въ Рижской городской больницѣ.		
35	Теодоръ Воостъ.			
36	Младшій фельдшеръ Эдуардъ Ратмейстеръ.			

№	Name.	Wo zum Sanitätsdienst herangebildet.	Welche Bestimmung erhalten.	Bemerkungen.
12	Caroline Wagner.	Im Rigaschen Stadt-Krankenhause.	Befindet sich daselbst im Dienste.	
	Krankenwärterinnen:			
13	Anna Rischikowa.	Im Rigaschen Kriegshospitale.	Stehen im Dienste beim Rigaschen Hospitale des Rothen Kreuzes.	
14	Elisabeth Karpowitsch.			
15	Marziana Melder.			
16	Elisabeth Baldau.			
17	Marie Shurawskaja.			
	Sanitaire:			
18	Otto Eggert.	Im Rigaschen Stadt-Krankenhause.	Sind der Kiewschen Local-Verwaltung zur Verfügung gestellt.	
19	Ernst Wahl.			
20	Louis Schewtschik.			
21	Joseph Schadrowsky.	Im Rigaschen Kriegshospitale.		
22	Hans Feldtmann.			
23	Wilhelm Anderson.			
24	Wladimir Iwanow.			
25	Salmann Prushinsky.			
26	Peter Egglith.			
27	Nicolai Hasenfuß.			Befindet sich in Petersburg.

№	Name.	Wo zum Sanitätsdienst herangebildet.	Welche Bestimmung erhalten.	Bemerkungen.
28	August Langbein.	Im Rigaschen Stadt-Krankenhause.		Hat den Sanitätsdienst aufgegeben.
	Im Jahre 1877 unterrichtete Personen, welche erst im Januar 1878 den Cursus beendet haben:			
	Schwestern des Rothen Kreuzes:			
29	Gräfin Julie Rehbinder.	Im Rigaschen Stadt-Krankenhause.	Der Charkowschen Local-Verwaltung zur Verfügung gestellt.	
30	Pauline Beck.			
31	Natalie Sommer.			
32	Theophilie Bresowskaja.			
	Krankenwärterin:			
33	Alexandra Dwortshetskaja.			
	Sanitaire:			
34	Adolf Kamps.			
35	Theodor Woost.			
36	Jüngerer Feldscheer Eduard Rathmeister.			

Bestand
der Damen-Kreise.

Präsidentin: Baronin Uexküll-Güldenbandt.

I. Bei den Hospitälern in der ehemaligen Citadelle.

Frau von Adelson.
„ von Berens.
„ von Berkholz.
Fräulein von Brümmer.
Frau Baronin Campenhausen (ausgetreten).
Frau von Dehn.
„ Dr. Heß.
„ von Järmerstedt.
„ Baronin Krüdener.
„ Kamarin.
„ Kaull.
Frau von Löwis of Menar.
„ Mentzendorff.
„ von Nikotin.
„ von Reichardt.
„ von Richter.
„ von Simonow (ausgetreten).
„ Schutow.
„ von Strandmann.
„ von Transehe.
„ Baronin Wolff-Kalnemoise.
„ Baronin Wolff-Stomersee.

II. Beim Hospital im Sadownikowschen Armenhause.

Frau G. Drexler.
„ E. Muchin.
„ A. Pimenow.
„ S. Rebinin.
Frau M. Schutow.
„ E. Skworzow.
„ E. Tschetschichin.
„ M. Wolkow.

III. Beim Hospitale im Hause des Kaufmanns Gelingk.

Frau Gelingk.
„ von Reutlinger.
„ von Stange.

IV. Beim Hospitale im Hause Plawneek.

Frau E. Kruhming.
„ A. Kruhming.
„ M. Lapping.
Fräulein W. Plawneek.
Frau M. Strauch.
„ D. Strenge.
Fräulein W. Strenge.

Verschlag
über Zugang und Abgang der Kranken und Verwundeten in den Rigaschen temporairen Hospitälern des Rothen Kreuzes.

	Zahl der Kranken und Verwund.		
Zugang:			
10. October	198	Verwundete 112,	Kranke 86
14. November	239	„ 38,	„ 201
19. December	1	„ —,	„ 1
Summa	438	150	288
Abgang:			
25. October	50	in den Frontedienst	11
		in den Dienst außer d. Fronte	2
		beurlaubt	33
		verabschiedet	4
			50
3. November	97	in den Frontedienst	17
		in den Dienst außer d. Fronte	2
		beurlaubt	70
		verabschiedet	8
			97
13. November	29	beurlaubt	27
		verabschiedet	2
			29
23. November	1	gestorben	1
27. November	14	in den Frontedienst	10
		beurlaubt	3
		verabschiedet	1
			14
Summa	191		

Приложение № 9.

СОСТАВЪ
дамскихъ кружковъ.

Предсѣдательница: Баронесса Икскуль-Гильденбандтъ.

I. По госпиталямъ въ бывшей цитадели:

Г-жа Адельсонъ.
" Беренсъ.
" Беркгольцъ.
" Брюммеръ.
Баронесса Вольфъ-Стомерзе.
" Вольфъ-Кальнемойзе.
Г-жа Гессъ.
" Денъ.
Барон. Кампенгаузенъ (выбыла).
" Крюденеръ.
Г-жа Камарина.

Г-жа Кауль.
" Левисъ офъ Менаръ.
" Менцендорфъ.
" Никотина.
" Рейхардтъ.
" Рихтеръ.
" Симонова (выбыла).
" Транзеге.
" Шутова.
" Штрандманъ.
" Ярмерштедтъ.

II. По госпиталю въ богадѣльнѣ Садовникова.

Г-жа М. М. Волкова.
" Г. Н. Дрекслеръ.
" Е. М. Мухина.
" А. М. Пименова.

Г-жа З. И. Ребинина.
" Е. А. Скварцова.
" Е. Р. Чешихина.
" М. I. Шутова.

III. По госпиталю въ домѣ купца Гелингка.

Г-жа Гелингкъ.
" Рейтлингеръ.
" Штанге.

IV. По госпиталю въ домѣ Плавнека.

Г-жа К. Крумингъ.
" А. Крумингъ.
" М. Лаппингъ.
" В. Плавнекъ.

Г-жа М. Штраухъ.
" Д. Штренге.
" В. Штренге.

Приложение № 10.

ВѢДОМОСТЬ

о прибыли и убыли больныхъ и раненыхъ въ Рижскихъ временныхъ госпиталяхъ, Общества Краснаго Креста съ 10. Октября 1877 по 1. Января 1878 года.

	Число больныхъ.		
Прибыло.			
10. Октября	198	раненыхъ 112, больныхъ	86
14. Ноября	239	" 38, "	201
19. Декабря	1	" —, "	1
		150	288
Всего	438		
Убыло.			
25. Октября	50	на службу въ строй. . .	11
		на нестроевую должн. .	2
		въ отпускъ	33
		въ отставку	4
			50
3. Ноября	97	на службу въ строй. . .	17
		на нестроевую должн. .	2
		въ отпускъ	70
		въ отставку	8
			97
13. Ноября	29	въ отпускъ	27
		въ отставку	2
			29
23. Ноября	1	умершій	1
27. Ноября	14	на службу въ строй. . .	10
		въ отпускъ	3
		въ отставку	1
			14
Всего	191		

	Zahl der Kranken und Verwund.		
Transport	191		
29. November	1	gestorben	1
18. December	60	in den Frontedienst . . .	12
		in den Dienst außer d. Fronte	1
		beurlaubt	33
		verabschiedet	4
			60
13. December	2	Nach dem St. Petersburger Hospital abgefertigt . .	2
26. December	1	gestorben.	1
Summa	255		
Verblieben zum 1. Jan. 1878	183		

Bevollmächtigter der Gesellschaft des Rothen Kreuzes:

Staatsrath Dr. Heß.

Beilage Nr. 11.

Verschlag

über die in den Rigaschen temporairen Hospitälern des Rothen Kreuzes verpflegten Kranken und Verwundeten

pro 1877.

	Число больныхъ.		
Транспортъ	191		
29. Ноября	1	умершій	1
18. Декабря	60	на службу въ строй. . .	12
		на нестроевую должн. .	1
		въ отпускъ	33
		въ отставку	4
			60
13. Декабря	2	въ С. Петербурскій госпиталь	2
26. Декабря	1	умершій	1
Всего	255		
Осталось къ 1. Янв. 1878 г	183		

Уполномоченный Общества Краснагó Креста:
Статскій Совѣтникъ, Докт. Гессъ.

Приложеніе № 11.

ВѢДОМОСТЬ

Больнымъ и раненымъ пользовавшимся въ Рижткихъ временныхъ лазаретахъ Общества Краснаго Креста.

ВѢДОМОСТЬ

Больнымъ и раненымъ пользовавшимся въ Рижски... временныхъ лазаретахъ Общества Краснаго Креста.

	Въ Октябрѣ						Въ ...брѣ						Въ Декабрѣ						Всего.					
		переведено						переведе...						переведено						переведено				
	прибыло.	въ другой госпитали.	изъ лазарета цитадель.	выписано.	умерло.	состоитъ.	прибыло.	въ другой госпиталь.	изъ лазарета	выписано.	умерло.	состоитъ.	прибыло.	въ другой госпиталь.	изъ лазарета цитадели.	выписано.	умерло.	состоитъ.	прибыло.	въ другой госпиталь.	изъ лазарета цитадели.	выписано.	умерло.	состоитъ.
Въ лазаретахъ въ цитадели . .	198	—	—	50	—	148	178	—	—	30	2	194	1	—	31	48	—	116	377	—	31	228	2	116
На Александровской Высотѣ .	—	—	—	—	—	—	41	—	—	9	—	32	—	1	—	9	—	24	41	1	—	18	—	24
Въ заведенiи Дiакониссъ. . . .	—	—	—	—	—	—	10	—	—	1	—	9	—	—	—	5	—	4	10	—	—	6	—	4
Въ госпиталѣ для моряковъ .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30	—	—	1	29	—	30	—	—	1	29
Въ госпиталѣ у купца Гелингка	—	—	—	—	—	—	10	—	—	—	—	10	—	—	—	—	—	10	10	—	—	—	—	10
Всего	198	—	—	50	—	148	239	—	—	40	2	245	1	31	31	62	1	183	438	31	31	252	3	183

Уполномоченный Общества Краснаго Креста ...атскій Совѣтникъ, Докт. Гессъ.

Verschlag

über die in den Rigaschen temporairen Hospitälern des rothen Kreuzes verpflegten Kranken und Verwundeten.

	Im October Monat						Im November Monat						Im December Monat						Zusammen					
	angekommen.	übergeführt in ein anderes Hospital.	übergeführt aus d. Lazareth der Citadelle.	ausgeschrieben.	gestorben.	Bestand.	angekommen.	übergeführt in ein anderes Hospital.	übergeführt aus d. Lazareth der Citadelle.	ausgeschrieben.	gestorben.	Bestand.	angekommen.	übergeführt in ein anderes Hospital.	übergeführt aus d. Lazareth der Citadelle.	ausgeschrieben.	gestorben.	Bestand.	angekommen.	übergeführt in ein anderes Hospital.	übergeführt aus d. Lazareth der Citadelle.	ausgeschrieben.	gestorben.	Bestand.
In den Hospitälern in der Citadelle	198	—	—	50	—	148	178	—	—	30	2	194	1	—	31	48	—	116	377	—	31	228	2	116
In Alexandershöhe	—	—	—	—	—	—	41	—	—	9	—	32	—	1	—	9	—	24	41	1	—	18	—	24
In der Diaconissen-Anstalt . .	—	—	—	—	—	—	10	—	—	1	—	9	—	—	—	5	—	4	10	—	—	6	—	4
In dem Hospitale für Seefahrer	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30	—	—	1	29	—	30	—	—	1	29
In d. Hospitale d. Kaufm. Gelingk	—	—	—	—	—	—	10	—	—	—	—	10	—	—	—	—	—	10	10	—	—	—	—	10
in Summa	198	—	—	50	—	148	239	—	—	40	2	245	1	31	31	62	1	183	438	31	31	252	3	183

Bevollmächtigter der Gesellschaft des Rothen Kreuzes Staatsrath Dr. Heß.

ВѢДОМОСТЬ

болѣзнямъ подлежавшимъ пользованію въ Рижскихъ временныхъ госпиталях[ъ]
Общества Краснаго Креста съ 11. Октября 1877 г. по 1. Января 1878 [г.]

№№ по подробной нозологической таблицѣ.	Названіе болѣзней.	Состояло.	Прибыло: изъ войскъ.	Прибыло: изъ лечебныхъ заведеній.	Выздоровѣло.	Умерло.	Переведено.	Осталось.
	А. Механическія поврежденія.							
	I. Отъ оружія:							
	Раны и ушибы огнестрѣльные . . .	—	—	148	114	1	—	[illegible]
	Раны и ушибы отъ холоднаго оружія	—	—	2	2	—	—	—
	II. Поврежденія отъ другихъ причинъ	—	—	1	—	—	—	[illegible]
	Б. Термическія заболѣванія.							
3	Отмороженія.	—	—	15	6	—	—	[illegible]
	В. Инфекціонныя заболѣванія.							
4	Перемежныя лихорадки	—	—	86	64	—	—	[illegible]
5	Дизентерія (натужный поносъ) . . .	—	—	26	6	1	—	[illegible]
7	Брюшный тифъ.	—	—	5	5	—	—	—
	Всѣ прочія инфекціонныя заболѣванія	—	—	1	—	—	—	[illegible]
	Е. Заболѣванія иного происхожденія.							
	I. Свѣжія заболѣванія внутреннихъ органовъ:							
39—47	Свѣжія воспал. забол. пищеварительныхъ органовъ	—	—	15	6	—	—	[illegible]
54—58	Свѣжія воспал. забол. дыхательныхъ органовъ	—	1	38	15	1	[illegible]	[illegible]
71—73	Простудныя заболѣванія сочлененій, костей и мышцъ	—	—	52	12	—	—	[illegible]
	Всѣ прочія свѣжія заболѣв. внутреннихъ органовъ	—	—	15	15	—	—	—
	III. Затяжныя заболѣв. внутрен. органовъ:							
93	Легочная чахотка	—	—	3	3	—	—	—
77—92, 94—110	Всѣ прочія затяжныя забол. внутреннихъ органовъ	—	—	30	4	—	—	2[illegible]
	Итого	—	1	437	252	3	—	1[illegible]

Въ числѣ состоитъ:
- Трудно больныхъ неудобныхъ для транспортированія . . [illegible]
- Больныхъ удоботранспортируемыхъ . . . . 1[illegible]
- Отданныхъ временно на леченіе въ частные дома . . . [illegible]
- Кроватей не заняныхъ . . . . 1[illegible]

ВѢДОМОСТЬ

расходамъ на устройство и содержаніе Рижскихъ временныхъ лазаретовъ Общества Краснаго Креста, произведеннымъ съ 1. Іюня 1877 по 1. Января 1878 года.

Расходы.	Число больничныхъ дней.	Число прибывшихъ: больныхъ.	Число прибывшихъ: раненыхъ.	Продовольствіе и медикаменты. Р.	К.	Жалованье и продовольствіе личнаго состава. Р.	К.	Содержаніе госпиталя, отопленіе, освѣщеніе и мытье. Р.	К.	Наемъ и устройство лазаретовъ. Р.	К.	Мелочные расходы. Р.	К.	ВСЕГО. Р.	К.	Суточное содержаніе больныхъ. Р.	К.
1) На устройство лазаретовъ:																	
въ Зассенгофѣ	—	—	—	—	—	—	—	—	—	622	—	} —	—	3349	37	—	—
въ Цитадели	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2727	37						
2) На содержаніе лазаретовъ:																	
а. въ Цитадели (открытъ съ 10. Октября)	12663	209	139	4284	11	3206	3	1608	90	—	—	1123	20	10222	24	—	80¾
б. на Александровской Высотѣ (открытъ съ 14. Ноября) .	1429	40	—	814	53	—	—	—	—	—	—	—	—	814	53	—	—
в. въ заведеніи Діаконисъ (открытъ съ 17. Ноября) . .	281	9	1	168	60	—	—	—	—	—	—	—	—	168	60	—	—
г. въ Госпиталѣ для Моряковъ (открытъ съ 6. Декабря) .	773	30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
д. въ Госпиталѣ купца Гелингка (открытъ съ 2. Ноября) . .	600	35	10	35	57	—	—	—	—	—	—	—	—	35	57	—	—
	15746	288	150	5302	81	3206	3	1608	90	3349	37	1123	20	14590	31	—	—

Уполномоченный Общества Краснаго Креста, Статскій Совѣтникъ Докторъ Гессъ.

Verschlag

über die in den Rigaschen temporairen Hospitälern der Gesellschaft des Rot Kreuzes zur Behandlung gelangten Krankheiten, vom 11. October 1877 bis z 1. Januar 1878.

№№ nach der ausführlichen nosologischen Tabelle.	Benennungen der Krankheiten.	Fanden sich vor:	Kamen hinzu: Aus den Regimentern.	Kamen hinzu: Aus den Heilanstalten.	Genesen.	Gestorben.	Uebergeführt
	A. Mechanische Verletzungen.						
	I. Durch Waffen:						
	Wunden und Verletzungen durch Schußwaffen	—	—	148	114	1	—
	Wunden u. Verletzungen d. Hieb- u. Stichwaffen	—	—	2	2	—	—
	II. Verletzungen durch andere Ursachen:	—	—	1	—	—	—
	B. Termische Erkrankungen:						
3	Erfrieren	—	—	15	6	—	—
	C. Infections-Erkrankungen.						
4	Wechselfieber	—	—	86	64	—	—
5	Ruhr (Erkältungsdurchfall)	—	—	26	6	1	—
7	Unterleibstyphus	—	—	5	5	—	—
	Alle übrigen Infections-Erkrankungen	—	—	1	—	—	—
	F. Erkrankungen durch andere Ursachen.						
	I. Acute Erkrankungen der innern Organe:						
39—47	Acute entzündliche Erkrankungen der Verdauungsorgane	—	—	15	6	—	—
54—58	Acute entzündliche Erkrankungen d. Athmungsorgane	—	1	38	15	1	—
71—73	Erkrankungen der Gelenke, Knochen und Muskel in Folge von Erkältung	—	—	52	12	—	—
	Alle übrigen acuten Erkrankungen der innern Organe	—	—	15	15	—	—
	III. Chronische Erkrankungen d. innern Organe:						
93	Lungenschwindsucht	—	—	3	3	—	—
77—92, 94—110	Alle übrigen chronischen Erkrankungen der innern Organe	—	—	30	4	—	—
		—	1	437	252	3	—

darunter:
- Schwer Kranke, die sich nicht zum Transportirtwerden eignen .
- Leicht zu transportirende Kranke . . . .
- Kranke, d. zeitw. z. Behandlung in Privathäuser untergebracht worden
- Unbesetzte Betten . . . .

Verschlag

über die Ausgaben zur Einrichtung und zum Unterhalt der Rigaschen temporären Lazarethe des Rothen Kreuzes vom 1. Juni 1877 bis zum 1. Januar 1878.

Ausgaben.	Anzahl der Krankentage.	Anzahl d. Aufgenommenen: Kranke.	Anzahl d. Aufgenommenen: Verwundete.	Unterhalt und Medicamente. Rbl.	K.	Gage und Unterhalt des Personalbestandes. Rbl.	K.	Unterhalt des Hospitals, Beheizung, Beleuchtung u. Reinig. Rbl.	K.	Miethe u. Einrichtung der Lazarethe. Rbl.	K.	Kleine Ausgaben. Rbl.	K.	Im Ganzen. Rbl.	K.	R	K.
1) Zur Einrichtung der Lazarethe:																	
in Sassenhof	—	—	—	—	—	—	—	—	—	622	—	—	—	3349	37	—	—
in der Citadelle	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2727	37						
2) Zum Unterhalt der Lazarethe:																	
a. in der Citadelle (eröffnet am 10. October)	12663	209	139	4284	11	3206	3	1608	90	—	—	1123	20	10222	24	—	80¾
b. auf Alexandershöhe (eröffnet am 14. November)	1429	40	—	814	53	—	—	—	—	—	—	—	—	814	53	—	—
c. in der Diaconissen-Anstalt (eröffnet am 17. November)	281	9	1	168	60	—	—	—	—	—	—	—	—	168	60	—	—
d. im Hospital der Seefahrer (eröffnet am 6. December	773	30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
e. im Hospital im Hause des Kaufm. Gelingk (eröffnet am 2. Novbr.)	600	—	10	35	57	—	—	—	—	—	—	—	—	35	57	—	—
	15746	288	150	5302	81	3206	3	1608	90	3349	37	1123	20	14590	31	—	—

Bevollmächtigter der Gesellschaft des Rothen Kreuzes: Staatsrath Dr. Heß.

nommen. Eine kleine, aber ziemlich vollständige Hausapotheke, ein Geschenk des Herrn Apothekers Frederking, genügte für den ersten Bedarf an Arzeneien. Ferner hatten die Rigaschen Apotheker der Local-Verwaltung die unentgeltliche Entnahme von Arzeneien bis zum Betrage von 500 Rbl. aus der Filial-Apotheke freigestellt. Die Stadt Riga übernahm den Unterhalt des vierten Theiles der Kranken bis zur Zahl von 100, die Stadt Pernau die Ausgabe für 2000 Krankentage ꝛc.

Bei den verschiedenen Arbeiten haben von Seiten der Arbeitnehmer bedeutende Preisermäßigungen stattgefunden.

Die Einrichtung in den beiden Hospital-Gebäuden ist augenblicklich folgende: Das größere Gebäude Nr. 50, neben der Junker-Schule gelegen, ein zweietagiges Haus mit schönen, hohen, luftigen Räumen, in der untern Etage aus 6 in der obern Etage aus 9 Sälen bestehend, enthält in der untern Etage sämmtliche Verwaltungsräume, Küche, Zeughaus, Dienstwohnungen, Recreationszimmer, Bibliothek und Speisezimmer resp. Rauchzimmer; die oberen 9 Säle sind ausschließlich zu Krankensälen eingerichtet und mit 100 Betten belegt; das Luftquantum in den letztern entspricht den gesetzlichen Anforderungen.

Das zweite Gebäude Nr. 43 beherbergt in 8 Sälen, die in 2 Etagen vertheilt sind, gleichfalls 100 Betten, wird jedoch in Bezug auf die Oeconomie vom Hauptgebäude aus versorgt. Das Luftquantum ist gleichfalls genügend.

Beide Gebäude können 200 Kranke, zu 100 Kranke in jedem derselben, aufnehmen.

Da jedoch die Haupt-Verwaltung der Local-Verwaltung aufgetragen hatte 400 Betten vorzubereiten, so vereinbarte letztere mit dem örtlichen Collegium der allgemeinen Fürsorge und mit der Administration der Diaconissen-Anstalt, daß in dem Krankenhause auf Alexandershöhe 40 Plätze, in der Diaconissen-Anstalt aber 10 Plätze dem Rothen Kreuze, gegen Erstattung bestimmter Tageskosten, zur Verfügung gestellt werden sollten. Gleichzeitig erließ die Local-Verwaltung in den Zeitungen eine Aufforderung, ob nicht auch andere Anstalten und Privatpersonen geneigt wären Verwundete und Kranke, entweder ganz auf eigene Kosten, oder unter Beihilfe von Seiten des Rothen Kreuzes, in Verpflegung zu nehmen. Diese Aufforderung blieb nicht ohne Erfolg.

Der Kaufmann 1. Gilde F. Gelingk, welchem die Local-Verwaltung ihren aufrichtigen Dank aussprechen muß, übernahm auf seine Kosten die Verpflegung von 10 Verwundeten in seinem in Riga am Kurmanow-Damme belegenen Wohnhause, in dem er eine Wohnung von 4 Zimmern mit allem Nöthigen ausgestattet und für eine ausgezeichnete Verpflegung Sorge getragen hatte. Von der Local-Verwaltung wurde nur die Anstellung des Arztes und einer Wärterin, sowie die Versorgung der Kranken-Abtheilung mit Leibwäsche, Krankenkleidung und Verbandgegenständen, welche vom Damen-Comité geliefert wurden, sowie mit Arzeneien beansprucht.

Die Rigasche Börsen-Kaufmannschaft stellte der Local-Verwaltung in dem in der Mitauer-Vorstadt belegenen Seefahrer-Krankenhause 30 Plätze bis zum 1. April, d. h. bis zur voraussichtlichen Eröffnung der Navigation, zur Disposition und übernahm sämmtliche Kosten der Verpflegung, die ärztliche Behandlung ꝛc. Die in jeder Beziehung vortreffliche Einrichtung dieses Krankenhauses und die gute Verpflegung der Kranken in demselben boten der Local-Verwaltung eine Garantie dafür, daß daselbst für die Kranken und Verwundeten in ausgezeichneter Weise gesorgt sei. Die Local-Verwaltung ist der Börsen-Kaufmannschaft hierfür zum wärmsten Danke verpflichtet.

Die Gebrüder Plawneek boten der Local-Verwaltung ihr am Ende des Lübecksholmes gelegenes, geräumiges Wohnhaus zur Unterbringung von 24 Personen an und übernahmen nicht allein die Ausstattung des Hospitals mit der nöthigen Anzahl von Betten, Bettwäsche, Wannen, Eßgeschirr ꝛc. sondern auch die Beheizung, das Waschen der Krankenwäsche, so daß die Local-Verwaltung auch hier Dank den von den Gebrüdern Plawneek gebrachten Opfern, welche nicht genugsam anerkannt werden können, nur für die Anstellung eines Arztes, eines Feldscheers, einer Wärterin und für die Beschaffung von Leibwäsche, Krankenkleidung und Verbandgegenständen, welche ebenfalls vom Damen-Comité hergegeben wurden, Sorge zu tragen hatte. Die Oeconomie übernahm der Ankerneeken-Aeltermann Strauch auf Rechnung der Local-Verwaltung.

Schließlich wurde von der Administration des Sadownikowschen Armenhauses, mit Genehmigung des Herrn Ministers des Innern, die ganze obere Etage des zweiten Gebäudes, bestehend aus 12 Zimmern mit einem Luftquantum von 77,112 Cub. Fuß der Local-Verwaltung zur Disposition gestellt. Das Sadownikowsche Armenhaus, ein Neubau aus den letzten Jahren, ist in Bezug auf Ventilation und andere hygienische Einrichtungen; der neusten Erfahrung der Wissenschaft entsprechend eingerichtet und eignete sich daher ganz besonders zu einem Krankenhause. Die hohen luftigen hellen Zimmer der oberen Etage bieten bequem mindestens für 70—80 Kranke Platz. Die Local-Verwaltung nahm daher das Anerbieten der erwähnten Administration mit besonderem Danke an. Das erforderliche Inventar wurde theils auf Kosten der Local-Verwaltung angeschafft, theils vom Armenhause selbst geliefert, so z. B. 30 Betten, Küchengeschirr ꝛc.; Wäsche, Krankenkleidung und Verbandgegenstände beschaffte, wie für alle anderen Hospitäler, so auch hier, der Damen-Comité, welcher außerdem noch 50 Betten hergab. Sämmtliche Anschaffungen wurden durch Frau M. Schutoff und den Oeconom des Armenhauses, ehemaligen Kaufmann Lapin besorgt, die Ueberwachung der Oeconomie und der Wäsche übernahmen zwei im Hause befindlichen Damen. Außerdem bildete sich auf Veranlassung der Präsidentin des Damen-Comité, Baronin Uexküll auch beim Sadownikowschen Hospitale des Rothen Kreuzes ein besonderer Damenkreis, welcher sich bereit erklärte, durch Einsammeln von Spenden, durch Dejouren ꝛc. seine Kräfte diesem gemeinnützigen Unternehmen zu widmen.

Somit verfügte die Local-Verwaltung vollständig über die 400 Betten deren Beschaffung ihr Seitens der Hauptverwaltung aufgetragen worden war.

безплатно лекарства до суммы 500 руб. Городъ Рига принялъ на себя содержаніе четвертой части больныхъ до ста кроватей, а городъ Перновъ расходы 2000 больничныхъ дней.

За разныя произведенныя работы подлежащія лица значительно понизили обыкновенныя свои цѣны.

Въ настоящее время устройство въ обоихъ госпитальныхъ зданіяхъ слѣдующее: Большой двухъ-этажный домъ № 50, подлѣ Юнкерскаго училища, съ прекрасными, высокими прохладными помѣщеніями, содержащій въ нижнемъ этажѣ 6, а въ верхнемъ 9 залъ, заключаетъ въ нижнемъ этажѣ всѣ помѣщенія Управленія лазаретами, кухню, цейхгаузъ, квартиры для служащихъ, рекреаціонную комнату, библіотеку, столовую и комнату для куренія; верхніе 9 залъ устроены исключительно подъ палаты для больныхъ и содержатъ 100 кроватей; количество воздуха въ нихъ соотвѣтствуетъ законнымъ требованіямъ.

Второе зданіе № 43 содержитъ въ 8 залахъ, расположенныхъ въ двухъ этажахъ, равнымъ образомъ 100 кроватей, но снабжается хозяйственными припасами изъ главнаго зданія. Количество воздуха равнымъ образомъ достаточно.

Въ обоихъ зданіяхъ могутъ призрѣваться всего 200 больныхъ, по 100 человѣкъ въ каждомъ.

Но такъ какъ Главное Управленіе поручило мѣстному Управленію подготовить 400 кроватей, то мѣстное Управленіе съ одной стороны вошло въ соглашеніе съ мѣстнымъ Приказомъ Общественнаго Призрѣнія и съ Управленіемъ заведенія діакониссъ, о предоставленіи въ распоряженіе Краснаго Креста 40 кроватей въ больницѣ Приказа на Александровской высотѣ и 10 мѣстъ въ заведеніи діакониссъ, за опредѣленную дневную плату. Съ другой же стороны мѣстное Управленіе напечатало въ газетахъ воззваніе, не согласятся ли также и другія установленія и частныя лица принять на свое попеченіе больныхъ и раненыхъ, либо на собственный счетъ, либо при помощи Общества Краснаго Креста. Приглашеніе это увѣнчалось успѣхомъ.

Починъ принялъ на себя купецъ 1. гильдіи Ф. Гелингкъ, которому мѣстное Управленіе не можетъ не заявить вновь искреннѣйшей благодарности. Г. Гелингкъ предложилъ содержать на собственный счетъ 10 раненыхъ въ принадлежащемъ ему въ Ригѣ, на Курмановой дамбѣ, домѣ, въ которомъ онъ отвелъ для сей цѣли квартиру изъ 4 комнатъ, снабдилъ оныя всѣмъ необходимымъ и озаботился отличнѣйшимъ довольствіемъ больныхъ. Отъ мѣстнаго Управленія потребовалось только назначеніе врача и сидѣлки, равно какъ и снабженіе больничнаго Отдѣленія бѣльемъ, больничною одеждою и перевязочными принадлежностями, доставленными дамскимъ Комитетомъ Общества, и лекарствами.

Рижское биржевое купечество предоставило въ распоряженіе мѣстнаго Управленія, въ находящейся на Митавскомъ форштадтѣ больницѣ для мореходцевъ, 30 мѣстъ до 1. Апрѣля, т. е. до предстоявшаго открытія навигаціи, и приняло на себя покрытіе всѣхъ

издержекъ на содержаніе, леченіе и пр. Прекрасное во всѣхъ отношеніяхъ устройство этой больницы и пользованіе въ ней больныхъ служили для мѣстнаго Управленія ручательствомъ отличнаго въ этомъ госпиталѣ ухода за ранеными и больными. Мѣстное Управленіе обязано биржевому купечеству, за принесенную имъ жертву, искреннею благодарностію.

Братья Плавнекъ предоставили мѣстному Управленію принадлежащій имъ на Любексгольмѣ обширный жилой домъ для помѣщенія 24 лицъ и приняли на себя не только снабженіе госпиталя необходимымъ числомъ кроватей, постельнымъ бѣльемъ, ваннами, посудою и пр., но и отопленіе, мытье бѣлья, такъ что и здѣсь мѣстному Управленію, въ виду пожертвованій братьевъ Плавнекъ, къ которымъ Управленіе не можетъ не отнестись съ особою благодарностію, пришлось лишь озаботиться объ опредѣленіи врача, фельдшера и сидѣлки и о снабженіи госпиталя бѣльемъ, больничною одеждою и перевязочными принадлежностями, также доставленными Рижскимъ дамскимъ Комитетомъ Общества. Завѣдываніе хозяйствомъ госпиталя принялъ на себя, на счетъ мѣстнаго Управленія, старшина якорщиковъ Штраухъ.

Наконецъ Управленіе Садовниковской богадѣльни предоставило въ распоряженіе мѣстнаго Управленія, съ разрѣшенія г. Министра Внутреннихъ Дѣлъ, весь верхній этажъ втораго зданія, содержащій въ себѣ 12 комнатъ съ 77,112 куб. фут. воздуха. Богадѣльня Садовникова, постройка послѣднихъ лѣтъ, въ отношеніи вентиляціи и другихъ гигеническихъ устройствъ соотвѣтствуетъ новѣйшимъ требованіямъ науки, а потому особенно пригодна подъ больницу. Въ высокихъ, прохладныхъ, свѣтлыхъ комнатахъ верхняго этажа можетъ быть удобно помѣщено отъ 70 до 80 больныхъ. По этому мѣстное Управленіе приняло предложеніе богадѣльни Садовникова съ особою благодарностью. Больничный инвентарь былъ частію пріобрѣтенъ на суммы мѣстнаго Управленія, частію доставленъ самою богадѣльнею, какъ то: 30 кроватей, кухонная посуда и проч. Бѣлье, больничная одежда и перевязочныя средства были доставлены, точно также какъ и для всѣхъ другихъ госпиталей, дамскимъ Комитетомъ, который кромѣ того снабдилъ госпиталь 50 кроватями. Закупка всѣхъ необходимыхъ предметовъ производилась гжею Шутовою и экономомъ богадѣльни Лапинымъ; наблюденіе за экономіею и бѣльемъ приняли на себя двѣ находящіяся въ домѣ дамы. Кромѣ того, съ почина предсѣдательницы Рижскаго дамскаго Комитета Общества Баронессы Икскуль, образованъ также и при Садовниковскомъ госпиталѣ Общества особый дамскій кружекъ, изъявившій готовность сборомъ пожертвованій, дежурствомъ и проч. посвятить силы свои этому общеполезному предпріятію.

Такимъ образомъ мѣстное Управленіе имѣло въ своемъ распоряженіи сполна тѣ 400 кроватей, устройство которыхъ было ему поручено Главнымъ Управленіемъ.

По отдѣльнымъ помѣщеніямъ, въ которыхъ устроены кровати, число мѣстъ распредѣляется слѣдующимъ образомъ:

Verschlag

der im Jahre 1877 aus dem Depot des Rigaschen Damen-Comité verabfolgten Gegenstände.

Приложеніе № 14.

ПОДРОБНЫЙ СЧЕТЪ

израсходованія разныхъ вещей изъ склада Рижскаго дамскаго Комитета

за 1877 годъ.

№	Benennung der Gegenstände.	Abgefertigt: am 15. Mai nach St. Petersburg.	am 27. Juli nach Kischinew.	am 10. September an das Hospital des Rothen Kreuzes.	am 13. October an das Kriegshospital.	am 27. October nach Kischinew.	am 1. November an das Hospital im Hause Gelingk.	am 23. November an die das Hospital des Rothen Kreuzes.	am 6. December an das Hospital des Rothen Kreuzes.	am 9. December an das Sadownikowsche Hospital.	am 12. December an das Hospital des Rothen Kreuzes.	am 22. December an das Hospital Sadownikow.	am 23. December nach Kischinew.	am 26. Decbr. zu Weihnachtsgeschenken verabfolgt.	am 30. December an das Hospital im Hause Plawneek.	am 30. December an die Sanitäts-Station.	an die wiedergenesenen Soldaten vertheilt.	Summa.
1	Hemde	300	1000	1000	—	1025	40	—	—	120	—	200	—	—	100	—	308	4093
2	Leinwand-Unterhosen	300	500	800	—	600	30	—	—	120	—	200	—	—	104	—	—	2654
3	Baumwollene Unterhosen	—	—	—	—	185	—	200	—	—	—	—	50	—	—	—	304	739
4	Betttücher	600	1000	1200	150	600	4	—	—	120	—	200	—	—	—	—	—	3874
5	Kissenüberzüge	600	1000	1200	—	600	4	—	—	120	—	200	—	—	—	—	—	3724
6	Große Bettsäcke	—	100	400	150	225	—	—	—	45	—	85	—	—	—	—	—	1005
7	Kleine Bettsäcke	—	—	20	—	—	—	—	—	—	—	10	—	—	—	—	—	30
8	Kissensäcke	—	400	800	150	350	—	—	—	60	—	100	—	—	—	—	—	1860
9	Tragsäcke	—	—	20	—	40	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	60
10	Decken	—	—	283	—	150	1	—	—	40	—	40	—	—	—	—	—	514
11	Kissen	—	100	244	—	150	8	—	—	60	—	10	—	—	—	—	—	572
12	Taschentücher	—	600	600	—	300	20	—	—	120	—	200	—	—	100	—	—	1940
13	Handtücher	—	600	700	150	600	6	—	—	120	—	200	—	—	100	18	—	2494
14	Küchenhandtücher	—	—	44	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	44
15	Baumwollene Schlafröcke	—	—	300	—	95	—	—	—	30	—	50	50	—	24	—	—	499
16	Tuchschlafröcke	—	—	6	—	80	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	86
17	Leinwand-Schlafröcke	—	—	100	—	—	—	—	—	15	—	—	—	—	12	—	—	127
18	Brustlatzen	—	—	100	—	150	—	—	—	—	—	—	—	16	—	—	—	266
19	Leibbinden	—	—	100	—	150	—	—	—	30	—	—	—	—	—	—	—	280
20	Jacken	—	100	100	—	400	12	—	—	30	—	50	—	—	24	—	304	1070
21	Kragen	—	—	20	—	100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	120
22	Baumwollene Lacken	—	100	550	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	650
23	Wollene Lacken	—	—	250	—	1000	40	150	—	60	150	240	400	90	100	—	306	2701
24	Wollene Handschuhe	—	—	—	—	500	—	—	—	—	—	—	440	—	—	—	306	1246
25	Tuch-Handschuhe	—	—	—	—	150	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	150
26	Pelz-Handschuhe	—	—	—	—	63	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	63
27	Leder-Schuhe	—	—	200	—	—	10	—	—	30	—	50	—	—	10	—	—	300
28	Tuch-Schuhe	—	—	62	—	—	—	30	—	—	—	—	—	—	14	—	—	106
29	Gestrickte Mützen	—	—	62	—	20	—	—	—	—	—	10	—	—	—	—	—	92
30	Eisnetze	—	—	10	—	56	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	66
31	Schürzen	—	—	73	—	—	6	20	4	6	—	18	—	—	—	—	—	127
32	Kochsjacken	—	—	12	—	—	—	—	—	6	—	6	—	—	—	—	—	24
33	Kopftücher	—	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
34	Tischtücher	—	—	58	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	58
35	Servietten	—	—	26	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
36	Kleidersäcke	—	—	200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	200

№	Наименованіе предметовъ.	15. Мая въ Петербургъ отправлено.	27. Іюля въ Кишиневъ отправлено.	10. Сентября въ госпиталь Краснаго Креста отправлено.	13. Окт. въ Военный госпиталь отправлено.	29. Октября въ Кишиневъ отправлено.	1. Ноября въ госпиталь Г. Гелингка отправлено.	23. Ноября въ госпиталь Краснаго Креста отправлено.	6. Декабря въ госпиталь Краснаго Креста отправлено.	9. Декабря въ госпиталь Садовникова отправлено.	12. Декабря въ госпиталь Краснаго Креста отправлено.	22. Декабря въ госпиталь Садовникова отправлено.	23. Декабря въ Кишиневъ отправлено.	26. Декабря на праздники выдано.	30. Декабря въ госпиталь Плавнека отправлено.	30. Дек. въ Санитарную станцію отправлено.	Выздоровѣвшимъ солдатамъ выдано.	Всего.
1	Рубахъ	300	1000	1000	—	1025	40	—	—	120	—	200	—	—	100	—	308	4093
2	холщевыхъ подштанниковъ	300	500	800	—	600	30	—	—	120	—	200	—	—	104	—	—	2654
3	бумазейныхъ подштанниковъ	—	—	—	—	185	—	00	—	—	—	—	50	—	—	—	304	739
4	простынь	600	1000	1200	150	600	4	—	—	120	—	200	—	—	—	—	—	3874
5	наволочекъ	600	1000	1200	—	600	4	—	—	120	—	200	—	—	—	—	—	3724
6	больш. мѣшковъ для тюфяковъ	—	100	400	150	225	—	—	—	45	—	85	—	—	—	—	—	1005
7	малыхъ мѣшковъ для тюфяковъ	—	—	20	—	—	—	—	—	—	—	10	—	—	—	—	—	30
8	мѣшковъ для подушекъ	—	400	800	150	350	—	—	—	60	—	100	—	—	—	—	—	1860
9	носильныхъ мѣшковъ	—	—	20	—	40	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	60
10	одѣялъ	—	—	283	—	150	1	—	—	40	—	40	—	—	—	—	—	514
11	подушекъ разныхъ	—	100	244	—	150	8	—	—	60	—	10	—	—	—	—	—	572
12	платковъ носовыхъ	—	600	600	—	300	20	—	—	120	—	200	—	—	100	—	—	1940
13	полотенецъ	—	600	700	150	600	6	—	—	120	—	200	—	—	100	18	—	2494
14	кухонныхъ полотенецъ	—	—	44	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	44
15	бумазейныхъ халатовъ	—	—	300	—	95	—	—	—	30	—	50	50	—	24	—	—	499
16	суконныхъ халатовъ	—	—	6	—	80	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	86
17	холщевыхъ халатовъ	—	—	100	—	—	—	—	—	15	—	—	—	—	12	—	—	127
18	нагрудниковъ	—	—	100	—	150	—	—	—	—	—	—	—	16	—	—	—	266
19	набрюшниковъ	—	—	100	—	150	—	—	—	30	—	—	—	—	—	—	—	280
20	фуфаекъ	—	100	100	—	400	12	—	—	30	—	50	—	—	24	—	304	1070
21	капишоновъ	—	—	20	—	100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	120
22	бумазейныхъ носковъ	—	100	550	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	650
23	шерстяныхъ носковъ	—	—	250	—	1000	40	150	—	60	150	240	400	90	100	—	306	2701
24	шерстяныхъ перчатокъ	—	—	—	—	500	—	—	—	—	—	—	440	—	—	—	306	1246
25	суконныхъ перчатокъ	—	—	—	—	150	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	150
26	мѣховыхъ перчатокъ	—	—	—	—	63	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	63
27	коженныхъ туфлей	—	—	200	—	—	10	—	—	30	—	50	—	—	10	—	—	300
28	суконныхъ туфлей	—	—	62	—	—	—	30	—	—	—	—	—	—	14	—	—	106
29	вязанныхъ колпаковъ	—	—	62	—	20	—	—	—	—	—	10	—	—	—	—	—	92
30	ситокъ для льда	—	—	10	—	56	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	66
31	фартуховъ	—	—	73	—	—	6	20	4	6	—	18	—	—	—	—	—	127
32	кухонныхъ фуфаекъ	—	—	12	—	—	—	—	—	6	—	6	—	—	—	—	—	24
33	платковъ для сестеръ	—	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
34	скатертей	—	—	58	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	58
35	салфетовъ	—	—	26	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
36	мѣшковъ на платье	—	—	200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	200
37	косынокъ	—	—	1466	—	3000	12	—	—	50	—	300	—	—	24	—	—	4852
38	холщевыхъ бинтовъ	—	—	760	—	272	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1044

№	Наименованіе предметовъ.	15. Мая въ Петербургъ отправлено.	25. Іюля въ Кишиневъ отправлено.	10. Сентября въ госпиталь Краснаго Креста отправлено.	13. Окт. въ Военный госпиталь отправлено.	29. Октября въ Кишиневъ отправлено.	1. Ноября въ госпиталь Г. Гелингка отправлено.	23. Ноября въ госпиталь Краснаго Креста отправлено.	6. Декабря въ госпиталь Краснаго Креста отправлено.	9. Декабря въ госпиталь Садовникова отправлено.	12. Декабря въ госпиталь Краснаго Креста отправлено.	22. Декабря въ госпиталь Садовникова отправлено.	23. Декабря въ Кишиневъ отправлено.	26. Декабря на праздники выдано.	30. Декабря въ госпиталь Плавнека отправлено.	30. Дек. въ Санитарную станцію отправлено.	Выздоровѣвшимъ солдатамъ выдано.	Всего.
39	кисейныхъ бинтовъ	—	—	109	—	165	19	—	—	—	30	—	—	—	—	—	—	323
40	фланелевыхъ бинтовъ . . .	—	—	159	—	265	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	424
41	бинтовъ въ свиткахъ . . .	—	—	10	—	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	60
42	бинтовъ для ногъ	—	—	46	—	66	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	112
43	бумазейныхъ платк. для ногъ	—	—	—	—	300	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	300
44	суконныхъ колпаковъ . . .	—	—	—	—	57	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	57
45	т. н. малтейскихъ крестовъ .	—	—	73	—	320	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	393
46	бинтовъ для глазъ	—	—	187	—	575	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	762
47	компрессовъ.	—	—	2948	—	8500	60	—	—	—	—	—	—	—	100	—	—	11608
48	тряпокъ для мази	—	—	2150	—	7000	100	—	—	—	—	—	—	—	200	—	—	9450
49	клѣтчатой корпіи.	—	—	690	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	690
50	корпіи въ пачкахъ	—	—	20	—	80	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	100
51	корпіи въ мѣшечкахъ . . .	—	—	—	—	57	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	57
52	корпіи въ ящикахъ	—	—	6	—	30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	36
53	дезинфицированной корпіи .	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
54	длинныхъ тулуповъ	—	—	—	—	45	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	45
55	среднихъ тулуповъ	—	—	—	—	131	—	—	22	—	—	—	—	—	—	—	—	153
56	полушубокъ.	—	—	—	—	424	—	—	8	—	—	—	50	—	—	—	2	484
57	длинныхъ валенокъ	—	—	—	—	289	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	289
58	короткихъ валенокъ. . . .	—	—	—	—	311	—	—	—	—	32	—	—	—	—	—	3	346
59	походныхъ мѣшковъ . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	304	304
60	нарукавниковъ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	90	—	—	—	90
61	сигаръ	—	—	—	—	15639	—	—	—	—	1387	—	—	—	—	—	—	17026
62	папиросъ.	—	—	—	—	237542	—	—	—	—	16842	—	1000	—	—	—	—	255384
63	табаку	—	—	—	—	172½ ℔	—	—	—	—	25 ℔	—	—	—	—	—	—	197½ ℔

№	Benennung der Gegenstände.	Abgefertigt															
		am 15. Mai nach St. Petersburg.	am 27. Juli nach Kischinew.	am 10. September an das Hospital des Rothen Kreuzes.	am 13. October an das Kriegshospital.	am 27. October nach Kischinew.	am 1. November an das Hospital im Hause Gelingk.	am 23. November an das Hospital des Rothen Kreuzes.	am 6. December an das Hospital des Rothen Kreuzes.	am 9. December an das Sadownikowsche Hospital.	am 12. December an das Hospital des Rothen Kreuzes.	am 22. December an das Hospital Sadownikow.	am 23. December nach Kischinew.	am 26. Decbr zu Weihnachtsgeschenken verabfolgt.	am 30. December an das Hospital im Hause Plamneek.	am 30. December an die Sanitäts-Station.	an die wiedergenesenen Soldaten vertheilt.	Summa.
37	Dreieckige Tücher	—	—	1466	—	3000	12	—	—	50	—	300	—	—	24	—	—	4852
38	Leinwand-Binden	—	—	760	—	272	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1044
39	Mull-Binden	—	—	109	—	165	19	—	—	—	30	—	—	—	—	—	—	323
40	Flanell-Binden	—	—	159	—	265	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	424
41	Lange Rollbinden	—	—	10	—	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	60
42	Fuß-Binden	—	—	46	—	66	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	112
43	Baumwollene Fußtücher	—	—	—	—	300	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	300
44	Tuchmützen	—	—	—	—	57	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	57
45	Sogenannte Malthefer-Kreuze	—	—	73	—	320	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	393
46	Augen-Binden	—	—	187	—	575	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	762
47	Compressen	—	—	2948	—	8500	60	—	—	—	—	—	—	—	100	—	—	11608
48	Salbenläppchen	—	—	2150	—	7000	100	—	—	—	—	—	—	—	200	—	—	9450
49	Gittercharpie	—	—	690	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	690
50	Charpie in Päckchen	—	—	20	—	80	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	100
51	Charpie in Säckchen	—	—	—	—	57	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	57
52	Charpie in Kästchen	—	—	6	—	30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	36
53	Desinficirte Charpie in gr. Säcken	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
54	Lange Pelze	—	—	—	—	45	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	45
55	Mittel Pelze	—	—	—	—	131	—	—	22	—	—	—	—	—	—	—	—	153
56	Halbpelze	—	—	—	—	424	—	—	8	—	—	—	50	—	—	—	2	484
57	Lange Filzstiefel	—	—	—	—	289	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	289
58	Kurze Filzstiefel	—	—	—	—	311	—	—	—	—	32	—	—	—	—	—	3	346
59	Marschsäcke	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	304	304
60	Pulswärmer	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	90	—	—	—	90
61	Cigarren	—	—	—	—	15639	—	—	—	—	1387	—	—	—	—	—	—	17026
62	Papyros	—	—	—	—	237542	—	—	—	—	16842	—	1000	—	—	—	—	255384
63	Taback	—	—	—	—	$172\frac{1}{2}$ ℔	—	—	—	—	25 ℔	—	—	—	—	—	—	$197\frac{1}{2}$ ℔

Приложение № 15.

ВѢДОМОСТЬ

о подаркахъ на ёлку поступившихъ въ Рижскій дамскій Комитетъ.

Въ 1877 году.

Verschlag

der beim Rigaschen Damen-Comité eingegangenen Weihnachtsgeschenke.

№	Benennung der Gegenstände.	Im Ganzen sind eingegangen.	Ausgegangen: Am 18. December den Genesenen verabfolgt.	Am 23. December nach Kischinew abgefertigt.	Am 26. December an das Hospital des Rothen Kreuzes abgefertigt.	Am 26. Dcbr. an das Stadt-Krankenhaus abgefertigt.	Am 29. December an die Sanitäts-Station abgefertigt.	Im Ganzen.	Behalt.
1	Bunte Hemde	321	59	50	71	8	18	206	115
2	Bunte Tücher	355	59	50	66	8	—	183	172
3	Schürzen	222	59	—	119	—	18	196	26
4	Strümpfe	92	—	—	66	—	18	92	—
5	Brustlatzen	79	—	—	66	—	—	66	13
6	Handtücher	18	—	—	—	—	18	18	—
7	Mützen	209	—	70	119	—	—	189	20
8	Bunte Jacken	17	2	—	—	—	—	2	15
9	Tabaksbeutel	134	—	—	66	8	—	74	120
10	Pulswärmer	173	—	50	66	—	—	116	57
11	Zündholzdosen	40	—	—	—	—	—	—	40
12	Pfeifen	86	—	—	66	—	—	66	20
13	Kämme	108	—	—	66	8	18	92	16
14	Seife	66	—	—	66	—	—	66	—
15	Kleine Spiegel	12	—	—	—	—	—	—	12
16	Federmesser	32	—	—	—	—	—	—	32
17	Notizbücher	24	—	—	—	—	—	—	24
18	Papyrosdosen	36	—	—	—	—	—	—	36
19	Beutel	4	—	—	—	—	—	—	4
20	Bücher	54	—	54	—	—	—	54	—
21	Geldbeutel	10	—	—	—	—	—	—	10
22	Visitenkarten-Etuis	12	—	—	—	—	—	—	12
23	Portmonnaie's	151	—	24	119	8	—	151	—
24	Große Lederbeutel	1	—	—	—	—	—	—	1

Von der Censur erlaubt. Riga, den 30. Mai 1878.

Druck der Livl. Gouv.-Typographie.

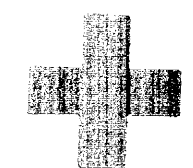
(Beilage z. Livl. Gouv.-Zeitung.)

№	Наименованіе предметовъ.	ПРИХОДЪ. Всего поступило.	РАСХОДЪ. 18. Дек. выдано выздоровѣвшимъ нижн. чин. въ видѣ подарка на елку.	23. Дек. выслано въ Кишиневъ для подарковъ на елку.	26. Дек. послано въ госпиталь Красн. Креста на подарки на елку.	26. Дек. послано въ городскую больницу.	29. Дек. выдано Санитарной станціѣ.	Выдано всего.	Осталось.
1	Цвѣтныхъ рубахъ	321	59	50	71	8	18	206	115
2	Цвѣтныхъ платковъ	355	59	50	66	8	—	183	172
3	Шарфовъ	222	59	—	119	—	18	196	26
4	Чулковъ	92	—	—	66	8	18	92	
5	Нагрудниковъ	79	—	—	66	—	—	66	13
6	Полотенцевъ	18	—	—	—	—	18	18	—
7	Колпаковъ	209	—	70	119	—	—	189	20
8	Цвѣтныхъ фуфаекъ	17	2	—	—	—	—	2	15
9	Кисетовъ	134	—	—	66	8	—	74	120
10	Нарукавниковъ	173	—	50	66	—	—	116	57
11	Спичечницъ	40	—	—	—	—	—	—	40
12	Трубокъ	86	—	—	66	—	—	66	20
13	Гребней	108	—	—	66	8	18	92	16
14	Мыла	66	—	—	66	—	—	66	—
15	Зеркальцевъ	12	—	—	—	—	—	—	12
16	Перочинныхъ ножиковъ	32	—	—	—	—	—	—	32
17	Записныхъ книжекъ	24	—	—	—	—	—	—	24
18	Папиросницъ	36	—	—	—	—	—	—	36
19	Мѣшечковъ	4	—	—	—	—	—	—	4
20	Книгъ	54	—	54	—	—	—	54	—
21	Мѣшечковъ для денегъ	10	—	—	—	—	—	—	10
22	Этуи для визитныхъ карточекъ	12	—	—	—	—	—	—	12
23	Портъ-моннэ	151	—	24	119	8	—	151	—
24	Кожаныхъ большихъ мѣшковъ	1	—	—	—	—	—	—	1

Дозволено цензурою. Рига, 26. Мая 1878.

Печатано въ Лифл. Губ. Типографіи.

(Прибавленіе къ Лифл. Губ. Вѣд.)



Rechenschafts-Bericht

der Livländischen Local-Verwaltung und des Rigaschen Damen-Comité des Vereins zur Pflege kranker und verwundeter Krieger

für das Jahr 1877.

1. Bestand der Local-Verwaltung und des zu ihm gehörigen Rigaschen Damen-Comité.

Die Livländische Local-Verwaltung bestand am 1. Januar 1878 aus 15 Gliedern; Präses derselben ist der Livländische Gouverneur, Baron Uexküll-Güldenbandt, Vicepräses der wortführende Bürgermeister der Stadt Riga E. Hollander. Im Laufe des Jahres 1877 sind in die Verwaltung eingetreten: Landrath Baron Wolff-Lubahn, Medicinal-Inspector Dr. Heß und Dr. A. Haken.

Der Rigasche Damen-Comité besteht aus 12 Gliedern; Präsidentin desselben ist die Gemahlin des Livländischen Gouverneurs, Baronin Uexküll-Güldenbandt, Vicepräsidentin Fräulein von Manderstjerna. Im Laufe des Jahres 1877 sind in den Comité eingetreten: Generalin Simonow, Staatsräthin von Berkholtz und Frau Mentzendorff; ausgetreten: Generalin Swetschin, Frau von Wöhrmann und Generalin Simonow.

2. Zahl der Mitglieder des Vereins.

(Siehe Beilage Nr. 1.)

Zum Bezirke der Livländischen Local-Verwaltung gehören:

1. wirkliche Mitglieder:
   - a) welche einen einmaligen Beitrag von 50 Rbl. und mehr geleistet haben 2
   - b) welche jährlich nicht weniger als 10 Rbl. zahlen . 87
   - c) welche jährlich nicht weniger als 3 Rbl. zahlen . 23 — 112
2. unterstützende Mitglieder:
   - a) welche einen einmaligen Beitrag von 25 Rbl. geleistet haben 4
   - b) welche jährlich nicht weniger als 1 Rbl. zahlen . 54 — 58

im Ganzen 170

ПРИЛОЖЕНИЕ

1)	Въ зданіяхъ цитадели	200
2)	На Александровской высотѣ	40
3)	Въ заведеніи Діакониссъ	10
4)	Въ больницѣ для мореходцевъ	30
5)	Въ домѣ купца Гелингка	10
6)	Въ домѣ братьевъ Плавнекъ	24
7)	Въ богадѣльнѣ Садовникова	70
8)	Въ резервныхъ комнатахъ въ цитадели и у Садовникова	16
	Всего	400

II. Управленіе госпиталями.

Главный надзоръ за всѣми госпиталями Общества Краснаго Креста порученъ Лифляндскимъ мѣстнымъ Управленіемъ члену онаго Врачебному Инспектору, Доктору Гессъ.

Для оказанія врачебнаго пособія предложили Обществу Краснаго Креста безвозмездно свои услуги:

Докт. Августъ Гакенъ, онъ же главный врачъ,
„ Гампельнъ,
„ Халицки,
„ Вихертъ,
„ Аускулатъ,
„ Пандеръ.

Въ отдѣльности въ каждомъ изъ обоихъ домовъ главный надзоръ порученъ сестрѣ Краснаго Креста, окончившей на счетъ Общества полный курсъ въ военномъ Госпиталѣ. Остальной санитарный персоналъ избранъ также изъ лицъ надлежаще подготовленныхъ. При госпиталяхъ состоитъ особый Смотритель и Письмоводитель и надлежащее число мужской и женской прислуги.

Сверхъ сего, для содѣйствія по Управленію гоститалей и уходу за больными и ранеными, значительное число Рижскихъ дамъ образовали, по приглашенію и подъ предсѣдательствомъ Баронессы Искуль, особые дамскіе кружки.

Дежуря по очередно въ госпиталяхъ, дамы кружковъ не только принимали непосредственное участіе въ лечебномъ уходѣ за больными и содѣйствовали Управленію въ поддержаніи въ Госпиталяхъ надлежащаго порядка, но и заботились объ удовлетвореніи умственныхъ потребностей больныхъ, читали имъ книги, писали имъ письма и проч., продолжая, по возможности, заботиться о больныхъ также и послѣ выбытія ихъ изи госпиталей Краснаго Креста. Составъ этихъ кружковъ указанъ въ приложеніи № 9.

III. Экономія.

Для пріобрѣтенія различныхъ предметовъ продовольствія оказалось наиболѣе цѣлесообразнымъ заключить, по примѣру Рижскаго Военнаго Госпиталя, контрактъ съ долголѣтнимъ поставщикомъ этого Госпиталя купцомъ Фридландомъ. Поставка припасовъ производилась имъ ежедневно въ опредѣленной нормѣ и вполнѣ аккуратно; припасы были во всѣхъ отношеніяхъ хорошаго качества.

IV. Открытіе Госпиталя.

По окончаніи въ исходѣ Сентября устройства учрежденнаго въ бывшей цитадели госпиталя онъ былъ тотчасъ-же приведенъ на столько въ полный порядокъ, что по прибытіи въ оный 10. Октября съ особымъ санитарнымъ поѣздомъ 198 больныхъ и раненыхъ нижнихъ чиновъ, они могли быть немедленно размѣщены безъ всякихъ затрудненій и задержекъ.

Въ числѣ ихъ находились 112 раненыхъ и 86 больныхъ. Благодаря всесторонnымъ попеченіямъ и стараніямъ объ этихъ больныхъ и раненыхъ уже 25. Окт. 1877 г. 50 чел. могли быть выписаны.

За тѣмъ 3. Ноября выписано вновь 97 нижнихъ чиновъ, а 13. Ноября еще 29. 2. Ноября 10 больныхъ переведены были въ помѣщеніе Купца Гелингка. За симъ въ госпиталя въ бившей цитадели осталось только 12 чел. 14. Ноября второй санитарный поѣздъ передалъ въ распоряженіе мѣстнаго Управленія Общества Краснаго Креста еще 239 нижнихъ чиновъ. Изъ нихъ часть была помѣщена въ цитадели, а остальные отправлены были на Александровскую Высоту и въ заведеніе Діакониссъ. На этотъ разъ число больныхъ было гораздо больше числа раненыхъ, а именно 201 больныхъ и 38 раненыхъ. Сверхъ сего принятъ былъ на леченіе въ лазаретъ Краснаго Креста еще одинъ врачъ, возвратившійся съ театра военныхъ дѣйствій съ серіозною болѣзнею. Такимъ образомъ по 1. Января 1878 года принято было всего 438 чел., изъ коихъ выписано 252, умерло 3, и осталось къ 1. Января 1878 г. въ лазаретахъ Краснаго Креста 183 больныхъ (см. приложеніе № 10).

Всѣ больные прибыли изъ дѣйствуюшей арміи.

Точныя свѣдѣнія о ходѣ болѣзней въ отдѣльныхъ заведеніяхъ содержатся въ приложеніи № 11.

По категоріямъ болѣзни распредѣляются слѣдующимъ образомъ:

Изъ упомянутыхъ 438 человѣкъ приходится самая значительная цифра на раненыхъ, а именно 148, затѣмъ имѣлось больныхъ лихорадкою 86, отъ простуды 52, страдавшихъ болѣзнями дыхательныхъ органовъ 38, тифозныхъ только 5, причемъ также и болѣзнь этихъ пяти имѣла благопріятный исходъ (см. приложеніе №12).

Что же касается до издержекъ за леченіе, то въ теченіе первыхъ трехъ мѣсяцевъ онѣ были весьма различны. По прилагаемой при семъ вѣдомости №13 дневныя издержки среднимъ числомъ составляли въ первомъ мѣсяцѣ только 63 коп., въ слѣдующіе же мѣсяцы онѣ увеличились до $80^3/_4$ коп. на больнаго. Это увеличеніе объясняется тѣмъ, что госпиталь первоначально былъ въ изобиліи снабжаемъ всевозможными припасами путемъ частной благотворительности и приношеній и не имѣлъ надобности покупать все необхо-

Diese Krankenbetten vertheilen sich nach den einzelnen Localitäten folgendermaßen:

1) in den Gebäuden der Citadelle	200
2) auf Alexandershöhe	40
3) in der Diaconissen-Anstalt	10
4) im Seefahrer-Krankenhause	30
5) im Hause des Kaufmanns Gelingk	10
6) im Hause der Gebrüder Plawneek	24
7) im Sadownikowschen Armenhause	70
8) in den Reservezimmern in der Citadelle und bei Sadownikow	16
in Summa	400

II. Verwaltung des Hospitals.

Die Aufsicht über sämmtliche Hospitäler des Rothen Kreuzes war von der Livländischen Local-Verwaltung ihrem Gliede, dem Medicinal-Inspector Dr. Heß übertragen worden. Zu ärztlicher Hilfeleistung hatten sich 6 Aerzte dem Rothen Kreuze unentgeltlich zur Disposition gestellt und zwar:

Dr. Aug. Haken, zugleich älterer Arzt.
„ Hampeln.
„ Halicki.
„ Wichert.
„ Ausculat.
„ Pander.

Die specielle Aufsicht in jedem der beiden Häuser war je einer Schwester des Rothen Kreuzes, welche auf Kosten des Vereins im Kriegshospitale herangebildet worden war und den vollen Cursus absolvirt hatte, übertragen. Das übrige Sanitätspersonal war gleichfalls aus Personen ausgewählt, welche in gehöriger Weise zum Sanitätsdienste vorbereitet worden. Ferner befanden sich bei den Hospitälern: ein Aufseher, ein Schriftführer und die erforderliche Anzahl männlicher und weiblicher Dienstboten.

Außerdem hatte, behufs Hilfeleistung bei der Verwaltung der Hospitäler und bei der Krankenpflege, eine bedeutende Anzahl Rigascher Damen, auf Veranlassung und unter dem Vorsitze der Baronin Uexküll, besondere Damen-Kreise gebildet. Indem diese Damen in den Hospitälern dejourirten, betheiligten sie sich nicht nur unmittelbar an der Pflege der Kranken und unterstützten die Verwaltung bei der Aufrechterhaltung der erforderlichen Ordnung in den Hospitälern, sondern sie trugen auch für die geistigen Bedürfnisse der Kranken Sorge, lasen denselben vor, schrieben für dieselben Briefe u. s. w. und erstreckten diese ihre Thätigkeit auch auf die bereits aus den Hospitälern des Rothen Kreuzes entlassenen Kranken. In der Beilage sub Nr. 9 ist der Bestand dieser Damenkreise angegeben.

III. Oeconomie.

Behufs Beschaffung der verschiedenen Verpflegungsgegenstände erschien es am Zweckmäßigsten, nach dem Beispiele des Kriegshospitales, einen bezüglichen Contract mit dem langjährigen Lieferanten dieses Hospitals

Kaufmann Friedland abzuschließen. Die Lieferungen wurden täglich in der bestimmten Norm und präcis ausgeführt, das Gelieferte war in jeder Beziehung von guter Qualität.

IV. Eröffnung.

Nachdem Ende Septembers die Einrichtung des in der ehemaligen Citadelle errichteten Hospitals fertig gestellt war, wurde dasselbe unverzüglich soweit in Ordnung gebracht, daß als am 10. October 198 Kranke und verwundete Soldaten mit einem besondern Sanitätszuge in Riga eintrafen, dieselben ohne alle Schwierigkeit und ohne jeden Verzug im Hospitale untergebracht werden konnten.

Unter diesen 198 Soldaten befanden sich 112 Verwundete und 86 Kranke. Dank der allseitigen Pflege und Fürsorge für die Kranken und Verwundeten konnten bereits am 25. October 50 Untermilitairs entlassen werden.

Hierauf wurden am 3. November 97 und am 13. November noch 29 Krieger entlassen; am 2. November waren 10 Kranke in das Local des Kaufmanns Gelingk übergeführt worden. Hiernach verblieben im Hospitale in der Citadelle nur 12 Mann.

Am 14. November übergab ein zweiter Sanitätszug der Local-Verwaltung der Gesellschaft des Rothen Kreuzes 239 Untermilitairs, die theils in der Citadelle, theils auf Alexandershöhe und in der Diaconissen-Anstalt untergebracht wurden. Dieses Mal war die Zahl der Kranken bedeutend größer als die der Verwundeten und zwar betrug die erstere 201 Mann, die letztere aber nur 38 Mann. Außerdem wurde noch ein Arzt, der von dem Kriegsschauplatze mit einer schweren Krankheit heimgekehrt war, zur Verpflegung in das Hospital des Rothen Kreuzes aufgenommen. Es waren somit bis zum 1. Januar 1878 im Ganzen 438 Personen verpflegt worden, von denen 252 ausgeschrieben wurden und 3 starben. Mithin verblieben zum 1. Januar 1878 183 Kranke und Verwundete in den Hospitälern des Rothen Kreuzes. (Siehe Beilage Nr. 10).

Sämmtliche Kranke trafen von der activen Armee ein.

Eine genaue Uebersicht über die Krankenbewegung in den einzelnen Anstalten ist in der Beilage Nr. 11 enthalten.

Die Classificirung nach Krankheiten ergiebt Folgendes: Unter den 438 Personen befanden sich Verwundete 148, Fieberkranke 86, Erkältungs-Kranke 52. An Erkrankungen der Athmungsorgane kamen 38 Fälle, an typhösen Erkrankungen nur 5 Fälle vor und zwar mit glücklichem Ausgange. (Siehe Beilage Nr. 12).

Was die Verpflegungskosten anlangt, so waren dieselben in den ersten 3 Monaten durch sehr verschiedene Zahlen repräsentirt. Nach dem beigegebenen Verschlage Nr. 13, betrugen die durchschnittlichen Tageskosten für den 1. Monat nur 63 Kop. pro Kranken, während sie in den nächsten Monaten auf $80^3/_4$ Kop. stiegen. Diese Steigerung der Kosten erklärt sich dadurch, daß das Hospital anfänglich durch die private Wohlthätigkeit und Darbringungen sehr reichlich mit allen möglichen Vorräthen versorgt war und nicht alles Nöthige für baares Geld zu kaufen brauchte, während